

UN PRISONNIER ALLEMAND S'EST ÉVADÉ

(A LIRE EN PAGE 2)

LES BOMBARDEMENTS NAZIS CONTRE L'AÉROPORT DE CROYDON



Le moral de la population anglaise est excellent. On le constate tous les jours alors que les Allemands déclanchent de terribles attaques dans tous les coins du pays. Ces photographies ont été prises peu après le raid de Croydon. Trois jeunes filles ont été légèrement blessées par des éclats d'obus mais elles n'en montrent pas moins un joli sourire. A droite, un cratère qui a été creusé par l'un des projectiles allemands. A noter que le ministère de l'Air affirme que tous les avions boches qui ont attaqué Croydon ont été descendu par la D.C.A. ou des avions de chasse.

Un terrible bombardement de la côte française

DES TONNES DE BOMBES TOMBENT SUR LES CONCENTRATIONS NAZIES

Le gouvernement anglais a proclamé l'état de siège

Un port côtier du sud-est, en Angleterre, mardi le 20. (B.U.P.) — Depuis minuit, des avions britanniques bombardent la côte française de la Manche sur une étendue d'une vingtaine de milles. Ils bravent un feu de barrage nazi tellement intense que le détroit en est tout illuminé comme par un prodigieux feu d'artifices.

Ici, c'est-à-dire à 22 milles de distance, on entend et on aperçoit distinctement de formidables explosions qui retentissent comme du tonnerre.

De Boulogne à Calais, où après nuit les aviateurs anglais ont laissé tomber des tonnes et des tonnes de bombes sur toutes les concentrations en vue d'une possible invasion de l'Angleterre, des centaines d'éclairs rayent le ciel.

Le bruit du bombardement et de la canonnade roule sourdement à travers toute la Manche et nous parvient comme une avalanche.

Apparemment, il se déroule aussi de vifs engagements aériens entre les avions de combat qui accompagnent les bombardiers et les appareils de défense nazis, car on aperçoit aussi le feu des balles filant comme une nuée de comètes.

Les éclatements de bombes, qui ont débuté avant minuit, se sont continués presque sans interruption jusqu'aux premières heures du matin.

C'est la plus violente attaque dont nous ayons été témoins jusqu'ici, dans cette ville de la côte anglaise. A la lueur des explosions, on peut voir les flèches de toutes les églises de la rive française.

A la suite d'une puissante salve de bombes, une grande flambée a jailli du sol, indiquant qu'un violent incendie s'est déclenché, peut-être dans des dépôts de gazoline.

Etat de siège

Londres, 19. (B.U.P.) — L'état de siège des îles britanniques a été révisé par une nouvelle mesure du gouvernement, aujourd'hui, tandis que des flottilles d'avions anglais s'abattaient sur l'Italie et l'Allemagne, qu'ils ont bombardées sans répit en manière de représailles.

Les Allemands, eux, ont interrompu une deuxième fois leurs attaques en masse et seuls quelques appareils nazis ont porté des coups isolés le long de la côte du sud-est. Le ministère de l'Air a cependant rapporté que plusieurs aérodromes avaient de nouveau été bombardés et qu'il y avait eu "un certain nombre de pertes de vie".

Les bombardements répétés d'aéroports, de part et d'autre, indiquent qu'une lutte monstre se livre pour la supériorité de l'air. D'après des fonctionnaires britanniques, c'est de l'issue de cette lutte que dépend la décision d'Hitler de ou de ne pas tenter l'invasion de la Grande-Bretagne.

Un avertissement

Les journaux ont de nouveau prévenu les 45,000,000 de citoyens anglais contre tout sentiment de fausse sécurité, malgré la cessation des attaques aériennes, ajoutant que la présente semaine sera peut-être marquée de bombardements si terribles qu'ils en feront oublier ceux de la semaine dernière, même à Londres.

"Ce que nous avons subi à date ne nous paraît peut-être que comme des coups d'épingles à côté des horreurs dont nous pouvons être témoins", dit le "Daily Herald". "Nous pouvons affirmer, sans crainte de nous tromper, qu'Hitler nous fera autant de

mal qu'il le pourra avant de nous accorder un repos."

C'est apparemment cette crainte d'une "blitzkrieg aérienne totale" qui a motivé le décret de Sir John Anderson, ministre de la Sécurité intérieure, décrétant plaçant dans la zone de défense toute l'Angleterre, l'Ecosse et le pays de Galles.

(Suite à la page 23)

CHEZ LES OUVRIERS

Conseil de district: La réunion régulière du Conseil de district des charpentiers-menuisiers aura lieu, demain soir, au Monument National. Tous les membres sont invités.

Des condoléances: Le local international No 1552 des charpentiers du port de Montréal, à son assemblée régulière, tenue sous la présidence de M. F.-A. Robillard, son président, a adopté une résolution exprimant les condoléances et sympathies de tous ses membres et officiers à l'occasion de la mort de M. Edouard Henry, agent d'affaires du local. M. Henry faisait son inspection dans le port quand il tomba, par accident, au fond de cale d'un navire en chargement. Sa mort cause de bien sincères regrets non seulement parmi les membres du local, mais aussi chez tous ceux qui le connaissaient et qui furent à même d'apprécier ses hautes qualités.

Aux ouvriers: Nous rappelons aux ouvriers et ouvrières, organisés ou non, qu'ils doivent se hâter de s'enregistrer. En ce faisant, ils rempliront un devoir, car c'en est un que d'observer les lois du pays. Il est aussi bon qu'ils tiennent bon compte que le lendemain du 21 du courant, leurs patrons ont le devoir de les renvoyer s'ils ne sont pas porteurs de leur carte d'enregistrement.

Enfant de 5 ans tué par un taxi à Verchères

Un enfant de cinq ans, André Larose, a été victime d'un tragique accident, vers 6 h. 30, hier soir en face de l'établissement où travaillait son père, M. L.-P. Larose, garagiste à Verchères, et il succombait quelques heures plus tard à ses blessures. Le jeune Larose venait de passer devant un camion en stationnement pour traverser la chaussée, croit-on, quand il a été happé par un taxi, roulant à une vitesse très modérée. Une roue du véhicule lui a apparemment passé sur le corps. Le conducteur de l'automobile, M. Auguste Perron, de St-Ours, a tenté l'impossible pour éviter l'enfant, a-t-on appris, mais vainement.

Il conduisit immédiatement la petite victime chez ses parents, où le Dr H.-R. Lapierre, de Verchères, lui a donné les premiers soins. Ceux-ci ont été inutiles, car l'enfant expirait quelques heures plus tard. Le coroner enquêtera aujourd'hui dans cette affaire.

Bingo à Ste-Catherine

Il y a bingo à la paroisse Ste-Catherine, angle des rues Amherst et Roblin, tous les lundis et jeudis soirs, à 8 h. et demi, sous le patronage de M. le curé L. Olivier.

Le comité de défense conjoint canado-américain?



Parmi les Canadiens et les Américains qui pourraient être appelés à faire partie du comité de défense conjoint qui sera bientôt formé par Ottawa et Washington, à la suite des entretiens de MM. King et Roosevelt à Ogdensburg, on cite: en haut, de gauche à droite: le général George-C. Marshall, chef de l'armée américaine; l'amiral Percy W. Nelles, chef de la marine canadienne; le major général H. H. Arnold, chef de l'aviation américaine; en bas, dans le même ordre: le commodore L. S. Breadner, chef de l'aviation canadienne; le major général H. D. G. Crerar, chef de l'armée canadienne, et l'amiral H. R. Stark, chef des opérations navales américaines.

Un prisonnier allemand s'est évadé d'un camp d'internement ontarien

QUELQUE PART EN ONTARIO, 19. (B.U.P.) — La police locale a rapporté, ce soir, qu'un puissant appareil transmetteur de radio a été découvert sous la toiture de l'un des camps d'internement.

Cette découverte a été admise pendant que des groupes armés recherchent un prisonnier allemand qui a réussi à s'évader. Après avoir réussi à évincer le mur de sa chambre, le fuyard s'est creusé un tunnel sous deux édifices et sous la barrière de fils barbelés et a pris la fuite à travers un champ de blé d'Inde.

La police croit que le prisonnier a échangé son uniforme pour des vêtements civils, dans le champ de blé, avant de s'aventurer plus loin.

On le décrit comme "un être dangereux".

La plus grande chasse à l'homme de l'histoire d'Ontario se poursuit actuellement afin de le retracer. A tous les ponts, des policiers provinciaux et des gardes armés fouillent tous les véhicules et leurs occupants.

Pour l'enregistrement des armes à feu

M. Marcel Gaboury, directeur de la sûreté provinciale de la province de Québec, vient d'être désigné pour diriger l'enregistrement de toutes les armes à feu dans le district de Montréal. Le lieutenant-colonel Léon Lambert, directeur suppléant de la Sûreté provinciale, dirigera cet enregistrement dans le district de Québec.

Vaisseau anglais bombardé et mitraillé

Dublin, mardi, 20 (B.U.P.) — Il a été révélé de bonne heure aujourd'hui qu'un avion allemand avait bombardé et mitraillé le vaisseau de passagers britannique St-Patrick, 1,922 tonnes, samedi, au large de la côte irlandaise. Deux personnes auraient été tuées par les mitrailleurs.

M. Albert Sigouin meurt à l'hôpital

M. Albert Sigouin, 32 ans, de Ste-Thérèse de Blainville, a succombé hier matin à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, aux blessures subies vers minuit, dimanche soir, lors d'un accident survenu sur la route nationale à proximité de Ste-Thérèse. M. Sigouin revenait d'une partie de lutte et il se dirigeait à pied vers sa demeure quand un camion l'a renversé. Il a succombé à une fracture du crâne et autres blessures, sans avoir repris connaissance. Le corps a ensuite été transporté à Ste-Thérèse, où le coroner enquêtera.

Un gâteau pour tout un corps expéditionnaire

AUCKLAND, N.-Z., 19. — Un nommé A. Wilson, de Wellington, a commencé à faire un gâteau pour envoyer à deux cousins servant outre-mer. Puis il a décidé qu'il pourrait tout aussi bien faire un gâteau pour tout le corps expéditionnaire néo-zélandais. Jusqu'ici, il a fait cuire une tonne de gâteau aux fruits.

Pour vos fourrures voyez...

gérard thibeault

1206 est, Ave Mt-Royal AM. 4710

Exposition TORONTO

CHUTES NIAGARA

Départ mercredi 21 août

Voyage Historique CA 0795

Un bureau d'inscription partiellement démoli

Explosion à la dynamite hier matin à St-Nicéphore

Des dégâts considérables aux environs

DRUMMONDVILLE, 19. — Une école de St-Nicéphore, située à cinq milles d'ici, dans laquelle on avait installé un bureau national d'enregistrement, a été partiellement démoli par une violente explosion de dynamite, à bonne heure ce matin. Les fenêtres de l'édifice ont été enfoncées, les portes ont sauté de leurs gonds et la toiture fut crevée par des quartiers de roche.

On rapporte que trois autres résidences avoisinantes ont aussi été endommagées. D'après les premiers policiers rendus sur les lieux, presque toutes les vitres de ce petit village furent brisées sous le choc.

Une affiche

La police rapporte également que, affiché sur la porte ouverte de l'école, on découvrit un placard de carton priant les citoyens d'ignorer l'enregistrement.

Afin de réparer rapidement les dégâts, ce bureau d'enregistrement, situé sur la grande route entre Drummondville, Sherbrooke et Richmond, n'a pu être ouvert à l'heure fixée ce matin, et ce n'est qu'à 2 h. 30 de l'après-midi que les sous-régistrars ont commencé leur travail.

La police enquête

La Gendarmerie royale, la police provinciale et celle de Drummondville font enquête sur l'explosion. Les premiers rapports laissent entendre que ce coup n'a pas été monté par des citoyens de l'endroit. On a cependant refusé d'en dire plus long.

Tous les villageois furent tirés de leur sommeil par cette violente explosion à 3 h. du matin.

Les explosifs

Sur un ponceau enjambant le fossé qui sépare l'école du chemin, on avait placé un imposant tas de pierres empliées sur une charge de dynamite. La police n'a fourni aucun estimé de la quantité d'explosif, mais le chef de police Anthime Simard, de Drummondville, a déclaré "qu'elle devait être très importante".

En plus d'avoir détruit le ponceau, l'explosion a aussi endommagé la route, mais sans la rendre impraticable.

Aucun autre incidents

Une fois les premières réparations terminées, les fonctionnaires s'installèrent dans l'édifice sous la garde de plusieurs escouades de constables de Drummondville.

Aucun autre incident ne marqua le reste de la journée et les citoyens attirés sur les lieux s'enregistrèrent sans faire de commentaires.

UNE MORT SOUDAINE

On a conduit à la Morgue, vers 7 heures hier soir, le corps de M. Charles Michaud, 49 ans, domicilié à 5857, rue De Lorimier, qui est décédé subitement chez lui de causes que l'on ignore encore. Il y aura enquête du coroner, ce matin.

Sherbrooke, 19. — Le feu a détruit hier soir, la grange de M. Jean-Baptiste Pelletier, cultivateur demeurant à 5 milles de Magog, près d'Ayerscliff. M. Pelletier perd aussi une vingtaine de bêtes à cornes et sa récolte de foin.

Aucun incident ne marque la première journée de l'inscription à Montréal

Aucun incident vraiment digne de mention n'a marqué jusqu'ici l'inscription nationale dans la métropole du Canada. La première journée a été fort active et les préposés ont enregistré un nombre considérable d'inscriptions. Il y a eu affluence aux premières heures de la journée puis l'inscription se fit à un rythme régulier.

L'inscription dans Outremont

L'inscription nationale s'est poursuivie à un rythme accéléré dans le comté Outremont, au cours de la journée, hier, où les Canadiens français se sont inscrits en masse, contrairement à ce qu'avaient laissé prévoir certains journaux de langue anglaise. Plus de 16,000 personnes ont rempli leurs formulaires, en effet, et les préposés à l'enregistrement ont même dû poursuivre leur travail jusqu'à 11 h. du soir.

Tous les citoyens se sont rendus de bonne grâce à cette mesure et aucun incident regrettable n'est à déplorer, de sorte que la première journée d'enregistrement laisse prévoir un magnifique succès. M. Paul Gagnon, registraire du comté, qui nous a communiqué ces détails, tient à féliciter tous les sous-régistrars, réguliers et bénévoles, qui ont accompli leur travail avec beaucoup de tact et très diligemment. Le chiffre énoncé plus haut ne comprend que les citoyens du comté car on ne tient pas compte des ouvriers inscrits aux établissements commerciaux ni des membres des institutions religieuses de cette circonscription.

Un congrès sécuritaire aura lieu à Chicoutimi

Poursuivant énergiquement sa campagne en faveur de la sécurité ouvrière, l'Association de Québec pour la prévention des accidents du travail tiendra jeudi de cette semaine, à Chicoutimi, son 32e congrès régional de sécurité, tandis que le 33e aura lieu à Rimouski durant la semaine du 9 septembre.

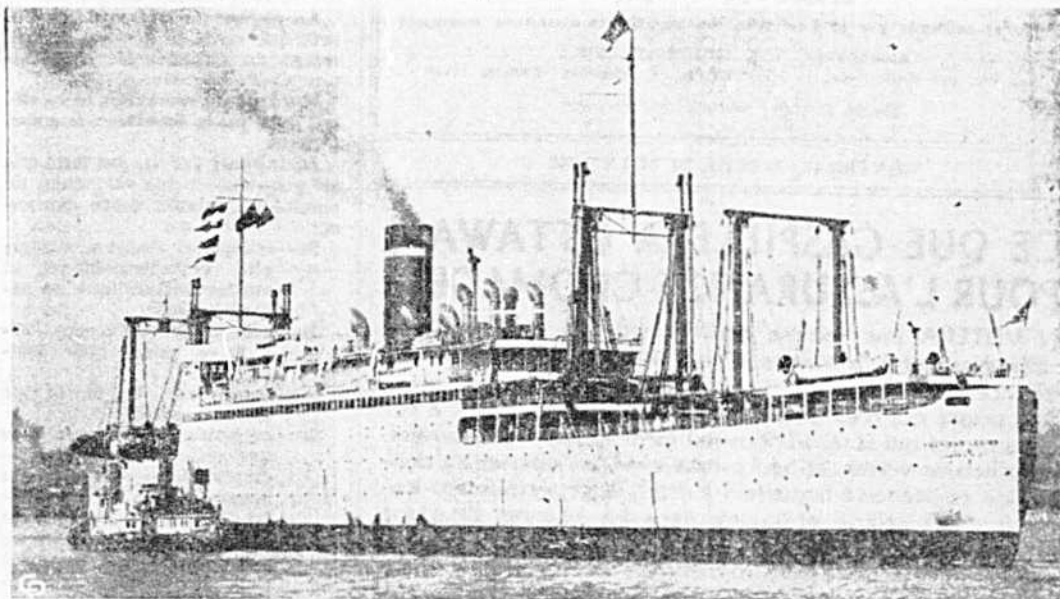
Ces manifestations sécuritaires consistent toujours de deux sessions d'un intérêt particulier pour l'industrie: un dîner-causerie pour les employeurs où il leur est parlé des accidents survenus dans leur propre industrie, du coût de la compensation et des mesures à prendre pour éviter la répétition. La seconde session est un rassemblement pour les ouvriers tenu dans la soirée où, en plus de conférences instructives, une séance de vues animées préventives leur est donnée.

Les accidents industriels ont, cette année, augmenté d'une façon effrayante et l'association veut faire tout en son pouvoir pour enrayer le flot montant des catastrophes coûteuses dont nos travailleurs sont victimes.

TUE PAR UN CAMION

St-Justine de Newton, 19. — Samedi après-midi, M. Xavier Charbonneau, employé sur la ferme de M. Anatole Asselin, a été tué par un camion dans la route à un mille du village. Il était âgé de 69 ans.

Vaisseau américain que menacent les Allemands



Les autorités allemandes ont fait savoir au gouvernement américain qu'elles ne pouvaient répondre de la sécurité du paquebot américain AMERICAN LEGION qui a quitté Petsamo, Finlande, avec 897 réfugiés et qui est en ce moment en route pour les Etats-Unis. Washington a répondu par un sévère avertissement au gouvernement nazi.

Arrestation de trois présumés auteurs d'un vol à main armée

L'escouade de la Sûreté municipale préposée aux vols à main armée a opéré hier l'arrestation de trois jeunes gens soupçonnés d'être les auteurs de l'attentat dont ont été victimes deux caissiers de la compagnie de téléphone Bell, à la succursale située 907, avenue Atwater, il y a cinq semaines.

Les inculpés ont dit se nommer Danny O'Brien 17 ans, Louis Shaffey, 16 ans, et Willie Paquette, 26 ans, tous d'adresse inconnue. Ils devront répondre aujourd'hui aux accusations de vol à main armée et de conspiration pour commettre un vol à main armée.

L'attentat a été perpétré vers 11 h., le 13 juillet dernier. Les caissiers W. R. Law et C. Hamilton, seuls dans l'établissement, se trouvèrent soudainement en présence de deux jeunes gens, armés de revolver, qui se firent remettre tout l'argent en caisse, soit la somme de \$85.

Les bandits se retirèrent ensuite en toute hâte, sautant dans une automobile stationnée à quelques pas de l'établissement. Apparemment, O'Brien et Shaffey sont les auteurs de l'attentat tandis que Paquette attendait patiemment au volant.

L'arrestation a été opérée par le lieutenant Wilfrid Bourdon, directeur de l'escouade des vols à main armée, ainsi que par les sergents détectives H. Bond, J. Bédard et J. Desserrès.

Américain décédé



Walter P. Chrysler, président de la compagnie d'automobile du même nom, est décédé dimanche à sa résidence de Long-Island, après une longue maladie.

LES ELECTIONS PARTIELLES

Deux conservateurs et un libéral sont élus

Ottawa, 19 (B.U.P.) — Le candidat conservateur dans la division Carleton a remporté aujourd'hui une victoire facile sur un porte-étendard du parti de la Nouvelle-Démocratie. En effet, 85 polls sur 98 donnent au candidat G. Russell Boucher 5,403 voix tandis que son adversaire, Nelson McCracken, n'en obtient que 1,314. L'élection a conséquemment été concédée à M. Boucher.

Waterloo, Ontario, 19 (B.U.P.) — M. L. Breithaupt, un libéral, a été élu pour succéder à l'Hon. W. D. Euler comme représentant aux Communes de la division Waterloo-Nord. Il a défait M. S. F. Leavi, le candidat du parti conservateur, dans une élection complémentaire nécessitée par la nomination au Sénat de M. Euler.

Saskatoon, Saskatchewan, 19 (B.U.P.) — L'échevin Alfred-E. Bence, conservateur, a été élu aujourd'hui député aux Communes pour la division de Saskatchewan. Il reste encore cinq polls à venir et la majorité de M. Bence est de 800 voix.

M. Bence remporte la victoire sur cinq autres candidats: P. Hayes, libéral; Agnes Macphail, United Reform; Lt-Col. G. H. Bradbrooke, indépendant; S. W. Johns, indépendant libéral; et Wilna Moore, indépendante.

Son prédécesseur au Parlement était membre du parti United Reform.

Un mort et trois blessés dans une collision hier près de Lanoraie

JOLIETTE, 19. (D.N.C.) — Sur la route de Montréal-Québec, à deux milles à l'est du village de Lanoraie, vers 12 h. 15 ce midi, une personne a été tuée et trois autres blessées au cours d'une collision d'automobiles. Voici les faits:

A l'heure et à l'endroit précités, une auto venant de Montréal conduite par M. Vital Carrière, 9406, rue Drolet, accompagné de son épouse, a tourné bout à bout lorsque le chauffeur appliqua trop brusquement les freins sur la chaussée mouillée. Le véhicule bloqua ainsi la voie à une auto conduite par M. Joseph Clément, 2269, avenue LaSalle, à Montréal, accompagné de son père, M. Honoré Clément. Le choc fut violent. De sous les débris, on retira M. H. Clément souffrant de la fracture des deux jambes, de l'enfoncement du thorax et de graves blessures à la tête; M. J. Clément souffrant lui aussi de graves blessures à la tête. M. Vital Carrière, ayant le crâne probablement fracturé et Mme Carrière, ayant plusieurs côtes enfoncées.

Les victimes furent conduites d'urgence à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette où M. Honoré Clément expirait vers 7 heures, ce soir.

Le chef de police de Berthier, les agents de la circulation provinciale et la police de Joliette firent les constatations d'usage dans cette affaire. Le corps de M. Honoré Clément a été transporté à la Morgue pour l'enquête du coroner qui aura lieu demain.

Au moment d'aller sous presse nous apprenons que M. Joseph Clément, qui a perdu la vie dans ce tragique accident, était âgé de 90 ans. Un garçonnet âgé d'environ 15 ans a aussi été blessé légèrement mais il a pu quitter l'hôpital après traitement.

L'ILLUSTRATION NOUVELLE

MEMBRE DE L'A.B.C.

Publiée et imprimée par la Fédération des Journalistes Canadiens Incorporée

REDACTION ET ADMINISTRATION :

1124 Est, rue Marie-Anne, MONTREAL. Téléphone: FAHURK 1171

Emile Delage, secrétaire-trésorier

MONTREAL, MARDI, 20 AOUT 1940

CE QUE GASPILLERA OTTAWA POUR L'ASSURANCE-CHOMAGE

ON VOTERA une somme additionnelle de deux millions afin d'organiser à travers le pays, le fameux "scheme" de l'assurance-chômage.

La presse qui n'est pas à la solde du gouvernement a dénoncé le projet qui sera un nouveau fardeau pour les ouvriers.

Au lieu de verser, de son propre chef, à l'ouvrier en chômage, une assistance à laquelle il a droit, le gouvernement imposera le petit salarier et augmentera les charges pourtant assez lourdes de ce dernier.

Avec cette somme additionnelle de deux millions, c'est pour cinq millions que le gouvernement contribuera chaque année à l'assurance-chômage. Au premier abord le gouvernement fédéral fait preuve de générosité. Mais il ne faut pas oublier que le "fameux scheme" entraînera des dépenses excessives. On devra en effet construire une bâtisse pour loger la commission et en second lieu payer le salaire des 3,000 fonctionnaires de l'Etat.

Quelle sera la part faite aux Canadiens français par le gouvernement dans la distribution des emplois? Assez mince, on peut le supposer, si l'on se base sur les rares nominations pour les nôtres dans les divers services et commissions de guerre.

Le "scheme" de l'assurance-chômage vient s'ajouter aux innombrables projets qui écrasent le contribuable canadien par des impôts et des charges de toutes sortes.

UNE DOUBLE ORAISON FUNEBRE

LA VILLE DE MONTREAL, recevant des ordres directement de la clique Godbout-Bouchard, vient de prendre deux décisions qui démontrent bien le peu de souci qu'ont ces messieurs du gouvernement provincial d'aider les citoyens de la métropole.

La carte d'identité disparaîtra apparemment puisque le gouvernement a ordonné à l'administration municipale de fermer le département de la bibliothèque Saint-Sulpice. Lorsque nos représentants de Québec s'immiscent dans les affaires de Montréal c'est pour y commettre des gaffes impardonnables et des injustices criantes. Le régime de l'Union Nationale avait cru bon d'organiser à travers la province et surtout dans les grandes villes le système de la carte d'identité. La clique ne veut pas de cette carte, car elle est trop encombrante pour ces messieurs qui remportent leurs victoires électorales avec leur "fameuse machine" et leurs organisations de "télégraphes".

Les gens qui aiment les élections honnêtes regretteront la disparition de la carte d'identité.

On voit déjà les premières conséquences de la mise en tutelle de Montréal par les messieurs de la clique.

Il y a une autre décision, plus insensée celle-là. A partir du mois de janvier les secrétaires des échevins seront mis à pied. Le gouvernement provincial annonce avec gloriole que cette mesure fera économiser à Montréal la somme de \$50,000 environ par année.

Ceux qui, en ces dernières années, connurent les difficultés rencontrées par les échevins et par leurs secrétaires pour venir en aide à tous les chômeurs, pour recevoir chaque jour la foule des sans-travail, savent les services signalés que les uns et les autres ont rendu à des milliers de familles dans la détresse à Montréal. Les secrétaires d'échevins se sont dévoués jour et nuit pour un salaire de \$1,000 par année afin de secourir le trop grand nombre de nécessiteux.

Le gouvernement de la clique récompense bien mal les secrétaires d'échevins. Il en fait des chômeurs. Il faut espérer au moins que les chômeurs s'adresseront aux députés de la clique lorsqu'ils voudront obtenir quelque assistance. Nos mandataires à Québec connaîtront alors la véritable misère du sans-travail. Ils ouvriront peut-être les yeux... enfin... et dénonceront la dictature de la clique Godbout-Bouchard.

MONTREAL

"N'est-il pas alarmant de voir notre métropole, la ville de Montréal, s'avouer incapable de satisfaire à ses obligations financières et impuissante à assurer la vie de sa trop grande population? Et que dire encore des embarras financiers de la plupart de nos villes, petites et grandes, encombrées de chômeurs qui ont déserté la terre parce qu'on n'a pas su les y retenir quand il en était temps?"

(Extraits du discours prononcé par M. J.-S. Roy, député de Gaspé à Ottawa.)

LA RADIO DE L'ETAT

TABLETTE DE GAUCHE:
"On considère que cette entreprise serait d'une grande utilité..."

ON, c'est le comité du Sénat sur la coopération de guerre.

La phrase est extraite du rapport que vient de déposer le président du Comité M. le Sénateur C.-P. Beaubien.

Il s'agit de l'érection, sans délai, d'un poste émetteur à ondes courtes.

Le rapport précise les buts que se proposaient les membres du comité en faisant cette demande:

- 10—compléter l'oeuvre accomplie actuellement par la station britannique de radiodiffusion;
- 20—coordonner utilement l'effort de guerre de l'Empire;
- 30—disséminer la vérité de par le monde;
- 40—organiser à travers le pays une série de causeries radiophoniques en diverses langues afin de combattre l'influence d'émissions radiophoniques fausses et non fondées sur la vérité qui parviennent de l'étranger à des régions du Canada où se parlent des langues étrangères.

Le rapport détermine aussi la puissance désirable du poste: 50,000 kilowatts.

En outre, il estime à une somme variant de \$400,000 à \$500,000 le coût d'érection du poste, supputation non faite des dépenses d'entretien.

Enfin, comme pour répondre à l'avance à l'objection du règlement de ces sommes, il en renvoie simplement l'échéance à l'après-guerre, par le moyen de la publicité et d'autres emplois commerciaux.

TABLETTE DE DROITE:
"Nous considérons que cette entreprise est d'une pressante nécessité..."

NOUS, ce sont les 750,000 Canadiens français en dehors du Québec. Et en plus, ceux du Québec que les postes du secteur français n'atteignent pas. Par exemple, ceux du Témiscamingue et de l'Abitibi.

La phrase est le résumé des réclamations que nous avons portées devant la Radio-Etat depuis sept ans.

Il s'agit de l'établissement, à brève échéance, d'un double réseau transcanadien. Et en attendant, mais sans autre délai, d'un minimum de quelque trois heures quotidiennes d'émissions exclusivement françaises sur tout le réseau national.

Nous avons, à maintes reprises, précisé les buts qu'atteindraient ces réalisations:

- 10—compléter, dans le sens requis par la constitution canadienne, l'organisme radiophonique d'Etat, actuellement manchot;
- 20—coordonner efficacement l'effort d'unité canadienne, condition essentielle de l'effort de guerre;
- 30—disséminer la culture française, partie intégrante du pays, pour que cesse le mensonge des rostrales, aux grands jours, d'un Canada s'abreuvant aux deux grandes civilisations occidentales;
- 40—organiser à travers le pays une série d'émissions radiophoniques françaises qui permettraient aux Canadiens français de ne plus se sentir étrangers chez eux et de n'être plus obligés d'avoir recours à Radio-New-York, à Radio-Londres... ou même à Radio-Berlin pour obtenir des nouvelles en leur propre langue.

En outre, nous estimons que 4 à 600,000 piastres seraient mieux employées à rendre justice aux 750,000 Canadiens français de la "diaspora" qu'à établir un poste à ondes courtes pour influencer l'étranger... qui ne tient pas à l'être. Quant aux frais d'entretien, ils ne comprendraient toujours pas ceux d'exécution de programmes puisque les programmes du secteur français actuel conviennent parfaitement.

Les Associations Nationales de l'Ouest.

chauffeurs... du cong froid!



— Ah! ça! c'est comique!... J'ai pris la pédale du gaz pour celle du frein!

LES CHOMEURS ET LE PLAN DE M. BOUCHARD

DEUX MILLE chômeurs de Montréal travaillent dans des conditions les plus pénibles sur les chantiers de Voirie du gouvernement provincial. Chaque jour nous apporte une nouvelle preuve de l'exploitation de nos ouvriers de Montréal par la clique Godbout-Bouchard.

Les chômeurs ne reçoivent tout d'abord aucun salaire. Ils doivent fournir six heures et demie d'ouvrage tous les jours de la semaine. Mais ils ne retirent pas un sou de ce travail. Ils sont divisés en deux équipes, celle de l'avant-midi qui travaille de six heures du matin à 12 h. 30 p.m. et celle de l'après-midi qui demeure sur les chantiers de la Voirie, de 1 h. p.m. à 7 h. 30 p.m. Le gouvernement met des autobus à la disposition des chômeurs ainsi embauchés de force. Ceux-ci sont obligés de se rendre à pied au lieu de départ des autobus. A leur retour, (le soir ou l'après-midi selon le cas) ils se rendent aussi à pied à leur demeure. Les points de ralliement sont par exemple au boulevard Crémazie pour les chômeurs du nord de la ville, et au pont Victoria, pour les chômeurs du centre et de l'est de la cité. Il est bien entendu que tous doivent apporter leurs sandwiches, se vêtir, se chauffer à leurs frais. Mais comment peuvent-ils le faire avec les quelques dollars que leur fournit la Commission du chômage et qui suffisent à peine à les empêcher de mourir de faim, eux et leur famille? On nous rapporte que le spectacle de ces chômeurs au travail sur les chantiers de la Voirie provinciale est des plus navrants. Plusieurs n'apportent pas de sandwiches parce qu'ils n'en ont pas les moyens et parce qu'ils laissent la pitance du secours direct à leur femme et à leurs enfants. On sait en effet que le gouvernement oblige les chômeurs à travailler en retour des allocations qu'ils reçoivent et que ce même gouvernement ne s'est pas gêné de réduire récemment le secours.

Le conseil de ville de Montréal a déjà protesté contre cet état de choses. Nos hommes publics qui possèdent encore un peu de notion de charité s'élèvent à bon droit contre de véritables méthodes d'esclavage que l'on ne devrait pas tolérer en pays civilisé surtout à l'époque que nous traversons, quand le gouvernement et des sociétés dites philanthropiques contribuent de leurs deniers à l'entretien d'une foule de réfugiés étrangers que la vieille Europe déverse chez nous.

La clique promet depuis plusieurs semaines d'accorder une prime (en plus de la pitance du secours direct) aux chômeurs qui travaillent sur les chantiers de la Voirie provinciale, conformément au plan de M. Bouchard. Rien n'a été fait pourtant jusqu'ici! Ce ne sont que des promesses!

Il ne faut pas attendre pour réagir que le communisme ronge notre société et qu'il fasse des victimes parmi la foule de nos chômeurs ainsi exploités et maltraités. Au nom de tous ces miséreux qui souffrent en silence, qui n'osent ouvrir la bouche par crainte de la Gestapo et de la Guépéou de M. Bouchard, nous demandons justice pour une classe de la Société qui a certainement droit à la pitié et à la sympathie de tous.

DECOUVERTES AU PAYS D'EN-HAUT

DE HAUTS PERSONNAGES politiques et des sommités ecclésiastiques ont visité les régions de colonisation de l'Abitibi. Ils ont admiré les colonies nouvelles, les paroisses surgies au milieu de la forêt, les routes qui se perdent dans une campagne incomparable. Et surtout, ils ont parcouru une partie de cette route qui va de Mont-Laurier à l'Abitibi. N'est-il pas opportun de rappeler que cette route a été construite presque entièrement par le gouvernement de l'Union Nationale? Il y a des gens qui oublient si facilement un bienfaiteur...

Une nouvelle crise entre Washington et Tokio ?

ELLE SE PRODUIRAIT QUAND LES AMERICAINS REMPLACERONT LES SOLDATS ANGLAIS A SHANGHAI

SHANGHAI, mardi le 20. (B.U.P.) — On s'attend, vers la fin de semaine, à une nouvelle crise des relations entre le Japon et les Etats-Unis, lorsque les troupes britanniques se retireront de la cité et abandonneront la défense des concessions internationales à la marine américaine et aux Japonais.

La date exacte de leur retrait n'a pas encore été divulguée, mais on rapporte, de source non-officielle, qu'elles doivent s'embarquer sur des transports samedi prochain. C'est là que se décidera l'issue de la querelle entre le Japon et les Etats-Unis afin de savoir qui héritera de la défense du district qu'elles occupaient jusqu'ici.

Godfrey Philips, secrétaire général britannique du conseil municipal des concessions, a annoncé hier que le conseil, ayant tenté un compromis du différend américain-japon, a approuvé une mesure temporaire d'après laquelle le secteur disputé, le district britannique "B", est sous la surveillance d'un corps de volontaires de la concession.

L'attitude japonaise

Les Japonais n'ont fourni aucun commentaire officiel sur cette mesure, mais ont tout de même laissé entendre que leurs représentants au conseil n'ont pas approuvé cette solution et que le Japon ne la considère pas valable.

Ils affirment que leur pays, vu son incontestable supériorité militaire et le contrôle qu'il possède sur tous les districts environnants, est, en fait, le seul pouvoir capable de le défendre et de maintenir l'ordre. Ceci, disent-ils, doit être formellement reconnu.

Pendant ce temps, apprenons-nous de source autorisée, le vice-amiral Thomas-H. Hart, commandant de la flotte américaine en Asie, venu ici de Tsing-Tao, a réalisé que les négociations locales sont rompues et a demandé qu'elles soient continuées à Tokio, où l'ambassadeur américain Joseph-C. Grew peut discuter la question avec le ministre japonais des Affaires étrangères, Yosuke Matsuoka.

Un conflit d'opinions

De leur côté, des Japonais disent que le geste de l'amiral Hart fait partie de la politique de délai américaine, mais ajoutent que le Bureau des Affaires étrangères, à Tokio, soutiendra la position du vice-amiral Moriji Takeda, commandant de la force navale japonaise ici. Ce dernier est d'avis que le secteur britannique doit aller aux Japonais.

Continuant sa déclaration, M. Philips a annoncé que le groupe de volontaires, comprenant probablement un régiment de soldats russes émigrés, continuera à patrouiller le district "B".

Les Japonais affirment que ces volontaires ne sont pas recommandables parce qu'ils ne coopèrent pas avec la police militaire japonaise, qui cherche à appréhender un groupe de présumés agents terroristes du gouvernement de Chungking. Ces présumés agents auraient attaqué plusieurs fonctionnaires japonais, dont Chan Han-Yuen qui, hier soir, fut grièvement blessé par des "gunmen".

BERLIN, mardi, 20. (B.U.P.) — L'alarme des raids aériens a été sonnée ce matin, à Berlin, à minuit et 45.

Le général mexicain Almazan appréhendé à bord d'un cargo américain

MEXICO, 19. (B.U.P.) — Des officiers d'un garde-côte mexicain, le G.-22, ont arrêté aujourd'hui le cargo américain HERMAN FRASCH (4,494 tonnes) et sont montés à bord afin d'y appréhender le général Juan Andreu Almazan.

Almazan, qui fut candidat indépendant lors des élections à la présidence le 7 juillet dernier, se trou-



Une surveillance constante est exercée sur les bords des côtes de la Grande-Bretagne et tout appareil allemand qui tente de se diriger vers l'intérieur du pays y est accueilli par un feu nourri.

LES FUNERAILLES DE M. J.-E. LEMIEUX

Hier matin, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph-Edouard Lemieux, depuis de nombreuses années à l'emploi de "L'Illustration Nouvelle", décédé subitement vendredi dernier à sa demeure, rue Marie-Anne est, à l'âge de 63 ans.

Le cortège funèbre est parti des salons mortuaires Landry, rue Rachel est, pour se rendre à l'église des RR. PP. du T.-S.-Sacrement où le service fut célébré à 8 heures. A l'église, le R. P. Lorenzo Piché, curé, donna l'absoute et chanta le service accompagné de diacre et de sous-diacre. La chorale paroissiale rendit la messe de Yon sous la direction de M. Lucien Tourangeau, maître de chapelle. M. Félix Bertrand, neveu du défunt touchait l'orgue et les solistes étaient MM. J.-B. Bertrand, Paul Aubry, N. Picard et M. Latulippe.

Dans le sanctuaire on remarquait le R. P. Wilfrid Ménard, s.j., cousin du défunt et dans l'assistance étaient plusieurs religieuses de la Congrégation de Notre-Dame dont sa soeur, Rv. Soeur Ste-Anne des Miracles et sa cousine, Rv. Soeur Léa de Rome.

Le deuil était conduit par le fils du défunt M. Bertrand Lemieux; ses oncles MM. Arthur Létourneau, Louis Létourneau et Jules Routhier, d'Ottawa; ses beaux-frères, MM. O. Néisme et Jean-Marie Bertrand; ses neveux, MM. Félix, Thomas, François et Jean Bertrand ainsi que M. Guy Labelle; ses cousins, R. P. Wilfrid Ménard, s.j.; MM. Joseph Létourneau, Arthur, Joseph, Roger et Jean-Louis Létourneau; Joseph, André et Jean Ménard et Georges Bélair.

Dans le cortège, on remarquait M. l'échevin A.-E. Goyette, M. Emile Delage, secrétaire-trésorier de "L'Illustration Nouvelle"; MM. Antonio Hognes, Georges Boyer, Victor Beauparlant, R. Grisé, Georges Gosselin, A. Gagné, M.-J. Dubreuil, Jos. Dubreuil, Donat Colin, A. Mercier, A. Lauzon, P.-E. Corbeil, C. Cadieux, P.-E. Boyer, Jos. Dorais, R. Leroux, C. Leroux et un grand nombre d'autres parents et amis.

Attentat à main armée dans une banque, rue Beaubien

Les bandits s'enfuient avec \$2,000

Deux bandits dont l'un était armé d'un fusil au canon scié ont pénétré dans la succursale de la Banque Canadienne Nationale, située à 2551 est, rue Beaubien, près de la rue Molson, vers une heure hier après-midi. Sous la menace de leur arme, ils se firent remettre par le caissier, M. Gérard Binette, âgé de 25 ans, une somme d'environ \$2,000.

Il n'y avait aucun client dans la banque à ce moment. M. Binette, caissier; MM. Marcel Perrault, comptable et Donat Fortin, commis aux écritures ainsi que Mlle J. Tremblay, secrétaire, étaient seuls dans l'établissement.

Les deux bandits qui étaient à peu près de même taille portaient des lunettes noires et ne prononcèrent aucune parole, si ce n'est qu'avant de s'enfuir l'un d'eux dit aux employés: "Couchez-vous!"

Puis courant à toutes jambes, ils sortirent de la banque et montèrent dans une automobile stationnée au coin de la rue. M. Binette, le caissier, se relevant aussitôt, saisit son revolver et courut à une fenêtre, juste à temps pour voir l'auto des bandits tourner le coin de la rue. Il tira deux coups en direction de l'auto fugitive, brisant, croit-il, la vitre de la fenêtre-arrière et logeant l'autre balle dans la carrosserie. Puis il courut à l'extérieur et avec M. Ernest Yalé, gérant d'un magasin à chaîne situé en face de la banque, qui avait vu l'arrivée et la fuite des bandits, il leur donna la chasse dans l'auto d'un citoyen obligeant. L'un poursuivant l'autre les deux véhicules filèrent vers le sud de la rue Molson puis rue Bellechasse vers l'ouest mais rendu là on perdit trace de l'auto des bandits.

Les officiers du poste de police de Rosemont et les agents de la radio-patrouille 33, firent l'enquête préliminaire dans cette affaire qui

fut ensuite confiée à l'escouade contre les vols à main armée de la Sûreté municipale.

Les détectives croyaient, hier soir, que l'auto des bandits avait eu un accident au cours duquel l'un d'eux aurait été blessé. Le sous-directeur de la police et chef des détectives, M. Armand Brodeur a déclaré que l'on possédait de nombreux indices qui permettraient l'identification des auteurs de ce vol audacieux.

Deux suspects ont été arrêtés, hier après-midi, mais, après interrogatoire, il fut prouvé qu'ils n'avaient nullement été mêlés à ce vol et ils ont été relâchés aussitôt.

Des vaisseaux torpilleurs

Ottawa, 19 (B.U.P.) — Le ministre de la Marine a annoncé ce soir que des commandes avaient été données pour la construction d'une flottille de petits vaisseaux torpilleurs très rapides qui seront chargés de patrouiller les abords des côtes canadiennes et de faire face à l'ennemi qui pourrait tenter de s'approcher de notre pays.

La R.A.F. s'attaque à Berlin

BERLIN, mardi le 20. (B.U.P.) — A bonne heure ce matin, une quarantaine de sourdes explosions ont été entendues en dehors de Berlin, provenant des faubourgs de l'ouest, au cours d'une longue alerte aérienne. Elles portent à croire que des avions britanniques ont peut-être tenté d'atteindre la métropole.

Le son de ces explosions ressemblait à celui d'un puissant barrage anti-aérien. Voilà pourquoi plusieurs sont d'avis que la Royal Air Force a tenté une "attaque de représailles" envers les bombardements nazis de la banlieue de Londres, la semaine dernière.

On les a entendues à 2 h. 10 a.m., soit 1 h. et 25 après qu'une alarme aérienne eut fait descendre les citoyens de Berlin aux abris. Le signal de relève fut sonné à 2 h. 22.

Aucun avion ou feu anti-aérien ne fut vu ou perçu au centre de Berlin, mais le ciel était fortement assombri à la suite d'une soirée pluvieuse.

C'est la quatrième alerte, ici, depuis le début de la offensive nazie contre les îles britanniques.

Exposition TORONTO
CHUTES NIAGARA
Départ mercredi 21 août
Voyage Historique CA 0795

Les Britanniques quittent la Somalie

Cette région n'a aucune valeur militaire pour les Italiens, dit-on.

Le Caire, Egypte, 19 (B.U.P.)

— L'occupation de la Somalie anglaise et de la côte du golfe d'Aden n'a aucune valeur au point de vue militaire et ne peut menacer l'entrée du sud de la Mer Rouge, déclare un communiqué émis ce soir aux quartiers généraux britanniques du Moyen-Orient.

Ce communiqué annonce l'évacuation des troupes britanniques du Somaliland "après de brillants combats d'arrière-garde contre des forces italiennes de beaucoup supérieures et supportées par des tanks, l'artillerie et l'aviation".

Les gains de l'Italie ne peuvent compenser les lourdes pertes en hommes et en matériel qu'elle a subies en envahissant le protectorat britannique, dont la frontière nord se trouva ouverte de par la défaite française.

Aucun avantage

D'un autre côté, la prise de la Somalie anglaise n'est d'aucun avantage pour le Duce, car ses bases aériennes en Erythrée étaient déjà plus rapprochées de la base navale et aérienne anglaise d'Aden que n'importe quel autre emplacement que les Italiens pourraient choisir en Somaliland.

Addis-Abéba

Plus à bonne heure dans la journée, il fut annoncé que des bombardiers britanniques Blenheim, ayant survolé plus de 400 milles étendus montagneux, ont copieusement bombardé pour la première fois l'aérodrome militaire italien d'Addis-Abéba, détruisant des hangars et mettant le feu aux dépôts de gazoline.

Un communiqué de l'état-major de la R.A.F. du Moyen-Orient dit que l'aérodrome de la capitale de l'empire italien en Afrique a subi des dégâts considérables au cours de cette attaque surprise.

Des coups sûrs ont été portés à quatre hangars et un incendie de grande envergure prit naissance aux réserves de combustible. Tous les avions britanniques sont revenus sains et saufs.

Les bombardiers Blenheim, qui avaient dû traverser de dangereux courants contraires en cours de route, n'ont reçu aucune opposition des avions italiens, ce qui prouve qu'ils furent complètement pris au dépourvu.

Depuis l'entrée en guerre de l'Italie, la Royal Air Force bombardait constamment les aérodromes et les bases de ravitaillement à Diredda, Jigjiga et autres villes éthiopiennes, mais c'était la première fois qu'elle s'attaquait à Addis-Abéba, située à l'intérieur des terres.

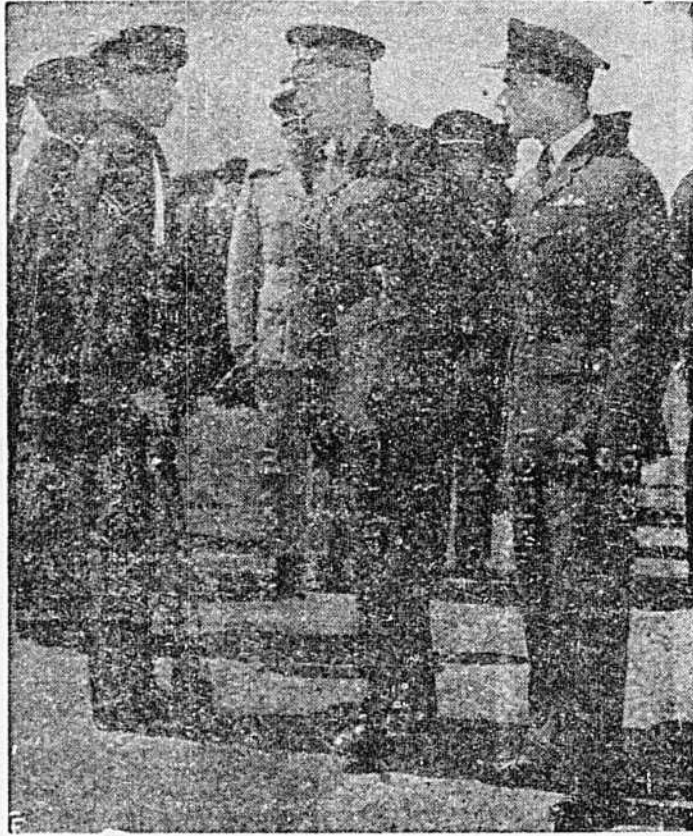
L'enfer de Bardia

Londres, 19 (B.U.P.) — Un correspondant de guerre du "London Daily Mail", Alexander Clifford, a décrit aujourd'hui "l'enfer de Bardia", où il vit les canons de 15 pouces de la marine britannique pilonner cette ville-forteresse de la frontière, samedi, jusqu'à ce qu'elle devienne un véritable brasier.

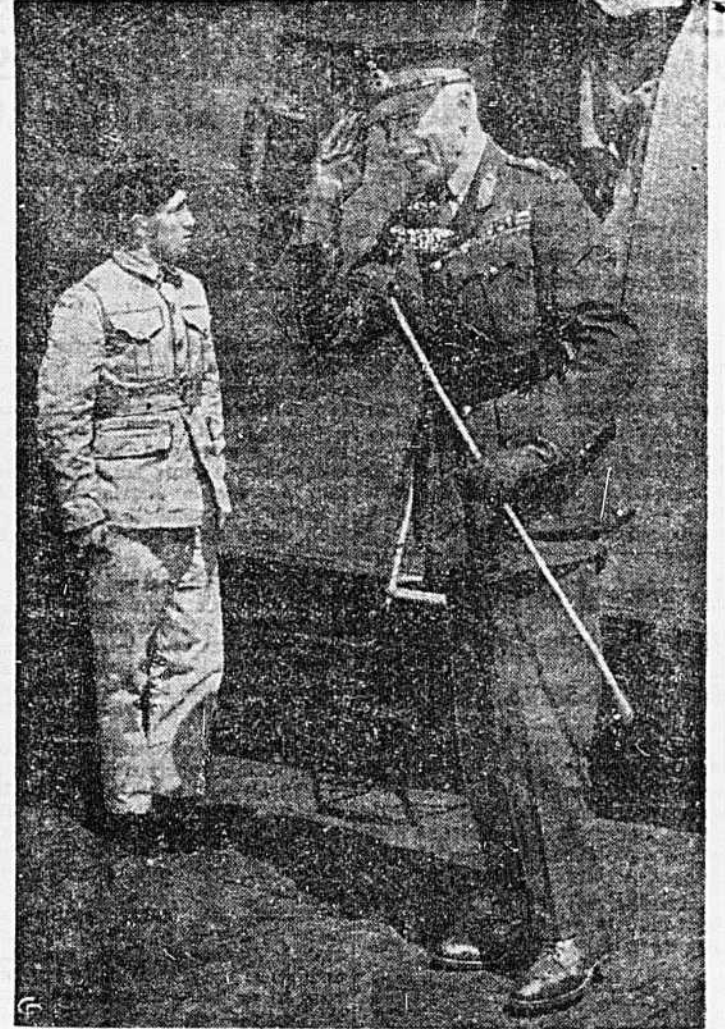
On considérerait Bardia comme un tremplin dont se serait servi l'Italie pour envahir l'Egypte.

LA SITUATION DU BLE

WINNIPEG, Manitoba, 19. (B.U.P.) — Les Honorables Gardiner (services de guerre) et Crerar (mines et ressources naturelles) ont conféré aujourd'hui avec les chefs de la finance et du commerce de blé dans les trois provinces de l'Ouest. La situation du blé y fut discutée, mais il a été impossible d'obtenir des déclarations officielles.



Son Excellence le comte d'Athlone, gouverneur général du Canada, a fait récemment l'inspection du camp Borden pour se rendre compte des progrès de l'entraînement des soldats de l'armée active canadienne et des aviateurs de la Force Royale. A gauche, le gouverneur général passe en revue la garde d'honneur et à droite, photographie prise au moment où Son Excellence descend de l'avion militaire qui l'amena d'Ottawa.



Deux mille chômeurs travaillent pour leurs allocations seulement

Cet après-midi, à 3 heures, le comité exécutif de la ville se réunira afin de préparer les rapports que l'on soumettra aux échevins à la séance du conseil, jeudi après-midi.

C'est le maire suppléant de la ville de Montréal, M. Edmond Hamelin, échevin d'Hochelaga, qui a convoqué cette séance, en l'absence du maire Houde et à la demande de plusieurs échevins.

D'aucuns affirment à l'hôtel de ville que la question de l'arresta-

UN EXEMPLE DE VERITABLE ABNEGATION

Le désir de faire quelque chose en retour du dévouement de la jeunesse canadienne qui est allée combattre l'ennemi a déterminé Percy J. Anderson, maître de poste de Lawrence Station, N.B., à donner un exemple d'abnégation généreuse et inspiratrice. L'hon. William P. Mulock, ministre des Postes, annonce que dans une lettre qu'il a reçue de M. Anderson celui-ci demande que la somme de \$5 soit déduite chaque mois de son salaire, et ceci jusqu'à la fin de la guerre.

Le maître de poste Anderson a de plus demandé que cet argent ne soit pas placé en son nom ni en certificats d'épargne de guerre ou de toute autre manière qui puisse lui rapporter plus tard un bénéfice quelconque.

Ajoutant qu'il était maintenant trop vieux pour porter les armes, M. Anderson a pensé que c'était son devoir d'aider de cette manière, et il espère que son exemple inspirera d'autres personnes comme lui, de simples citoyens, à faire une contribution au gouvernement, dans le but de gagner la guerre et de conserver l'Empire britannique à nos Souverains.

La première déduction a déjà été faite sur le salaire de M. Anderson et sa contribution généreuse à l'effort de guerre du Canada a été acceptée avec reconnaissance par le gouvernement.

tion et de l'internement de M. Houde sera discutée au cours de cette séance. On sait que M. John Kerry, commissaire de la cité, a adressé une lettre au premier ministre du pays lui demandant de remettre M. Houde en liberté.

Certains échevins par contre ne veulent pas que le conseil municipal s'immisce dans cette affaire.

Ils croient que l'incident Houde est strictement du ressort fédéral.

M. R. Beaudet, surintendant de la Commission du chômage, coopère avec le gouvernement afin de mettre les chômeurs à l'ouvrage.

Dès cette semaine, il y aura deux mille chômeurs employés aux travaux de Voirie de M. Bouchard. Tous ces chômeurs travaillent cependant à des endroits éloignés de la métropole.

Plusieurs échevins protesteront jeudi à la séance du conseil contre la méthode d'embauchage des chômeurs et surtout contre le salaire ridicule qui leur est versé. Les chômeurs travaillent en effet en retour de leurs secours directs.

La Commission du chômage a fait la classification de tous les chômeurs capables et en état de travailler.

La clique Godbout-Bouchard laisse entendre depuis quelque temps qu'elle accordera une prime en plus de la somme versée habituellement pour le secours direct. Mais ce ne fut jusqu'ici qu'une promesse.

M. J.-M. Savignac a fait sa tournée de l'Abitibi et il y a vu plusieurs familles de chômeurs autrefois de Montréal, et qui se sont établies sur les terres neuves. M. Savignac se dit étonné et enchanté des résultats obtenus déjà par la plupart de ces familles.

Vichy, 19. — Le droit de ratiquer la médecine, la chirurgie dentaire ou la pharmacie en France et dans les colonies sera refusé à tous ceux qui ne sont pas nés de pères français.

CONTRE-PROPOSITION HONGROISE A LA REPONSE DE LA ROUMANIE

Bucarest, Roumanie, 19 (B.U.P.)

— Il est compris, ce soir, que la Hongrie a soumis une contre-proposition à la réponse roumaine au sujet de ses revendications territoriales en Transylvanie. Cependant, il devient de plus en plus évident que les puissances de l'Axe devront peut-être intervenir pour régler le différend.

Il a été déclaré officiellement que les négociations entre ces deux pays, qui ont cours à Turnu-Severin, n'ont pas encore été rompues, mais il est admis partout qu'il "y a de la poudre dans l'air".

La Roumanie aurait rejeté la première proposition de la délégation hongroise parce qu'elle était trop radicale.

Pendant ce temps, il appert que le règlement des revendications bulgares sur le territoire roumain de Dobroudja est en bonne voie d'accomplissement.

La délégation bulgare a rencontré les représentants roumains à Craiova, à 5 h. p.m., et la réunion a été ajournée 45 minutes plus tard. On rapporte que la discussion a été très cordiale et on attend d'un moment à l'autre une déclaration officielle.

La réponse roumaine officielle à la Hongrie a été gardée secrète, mais on est d'avis en plusieurs mil-

lieux que la Roumanie a rejeté les demandes hongroises. On croit cependant que la Roumanie consentirait à céder une bonne partie de la province du Bas-Dobroudja. Des soldats arrivant à Bucarest et à Constantza rapportent des retraits considérables de troupes en cette région.

(On a rapporté de Berlin que le comte Paul Teleki, premier de Hongrie, est arrivé dans la capitale allemande en qualité de ministre de l'Agriculture. Il a été reçu par le ministre des Affaires étrangères Joachim von Ribbentrop, mais le sujet de leur entretien n'a pas été divulgué.)

Des voyageurs entrant à Bucarest racontent que des bandes bulgares terrorisent la Dobroudja du sud, où ils auraient attaqué des colons de la Macédoine, dont quelques-uns sont d'anciens citoyens américains.

Six personnes sont brûlées mortellement

Middle-River, Minnesota, 19. — Six personnes ont été brûlées mortellement et trois autres gravement, dimanche, quand un incendie d'origine inconnue a détruit la maison d'Alfred Knutson, fermier demeurant à 13 milles de cette ville.

Coopérer à l'achat local est un facteur de stabilité



Vos professionnels et commerçants se dépensent au bien-être de votre localité; là doivent circuler, de préférence, les argents de vos revenus. En plus de rendre le réciproque à qui encouragement est dû, vous bénéficiez de prix avantageux, stables et de produits variés.

QUARTIER SAINT-EDOUARD :

Bicycles vendus, loués, réparés: A. LAPOINTE, 414 St-Zotique E.	CA 5950
Bijoutier: W. RIOPEL, montres et diamants, 902 Bélanger	DO 0640
Bois-charbon: H. POISSANT, 5771, St-Hubert	DO 5161
Huile à chauffage: CIE D'HUILE LAPERLE, 6277, St-Hubert	CA 5920
Mercerie-chapeaux: JOS. S. VARIA, 6856, St-Hubert	DO 7996
Notaire: Albini ROY, 9 a.m. à 9 p.m., 6503, Chateaubriand	CA 1368

Trois jeunes gens accusés d'homicide involontaire

ILS SONT TENUS RESPONSABLES DE LA MORT DE MARCEL RACINE

Querelle entre deux gangs

Tenus criminellement responsables de la mort de Marcel Racine, 14 ans, 1673, rue St-Hubert, survenue vendredi soir, trois jeunes gens de 16, 17 et 18 ans ont comparu hier après-midi, devant le juge Langlois, sous une accusation d'homicide involontaire. Leur enquête préliminaire a été fixée au 22 courant mais en attendant ils devront demeurer en prison, tout cautionnement ayant été refusé.

Les inculpés sont: Gérard-Guy Perreault, 17 ans, son frère, Emile, 16 ans, et Joseph Crisafi, 20 ans, 2020, rue St-Christophe. Le jury de la Cour du coroner, présidé par le coroner Richard-L. Duckett, a délibéré pendant cinq minutes puis a rendu un verdict tenant ces jeunes gens criminellement responsables.

Onze jeunes gens de l'âge des accusés comparurent à cette enquête à titre de témoins. Ils entouraient les agresseurs et la victime lors de

la bagarre survenue au parc Robin, rue Robin, entre St-Christophe et St-André, vendredi soir, vers 8 h. Comme tous les vendredis soir de l'été, ils s'étaient rendus à ce parc dans le but d'assister à une représentation cinématographique donnée en plein air; l'admission y est libre et environ 1,500 personnes étaient sur le terrain au moment de la bagarre.

Querelles de "gangs"

D'après les témoins, l'échauffourée est née d'une querelle de "gangs", ou clans. Les deux frères Perreault, deux des trois prévenus, sont les fils du gardien du parc Robin; dans la matinée du vendredi, ils aidaient leur père à disposer les bancs mis à la disposition des gens pour assister à la représentation. Il semble que certains autres jeunes gens, dont Racine la victime, seraient venus semer du désordre tant dans l'assistance, formée surtout de jeunes, que dans la disposition des bancs.

Vendredi, Emile Perreault aurait voulu "régler le compte" du jeune Racine; il lui aurait asséné par l'arrière un coup de poing à la mâchoire; son frère lui en aurait donné un autre à la figure; enfin Crisafi aurait porté un troisième coup à la victime. C'est alors que celle-ci s'écroula; on la transporta à quelques pas et elle mourut presque sur le champ.

Mort de causes exceptionnelles

Le Dr Rosario Fontaine déclara que la mort était attribuable à une hémorragie cérébrale; cependant, il déclara que la mort sous un coup aussi léger était un fait très possible, mais tout à fait exceptionnel.

Il faut noter que Crisafi est un jeune homme de 20 ans, de bonne taille et on rapporte qu'il lutterait même dans des salles publiques sous le nom de "White". Au cours de l'enquête, si ce dernier était très calme, les deux autres jeunes prévenus témoignèrent d'une vive émotion; Gérard-Guy Perreault dut quitter l'audience, très pâle. Son frère a éclaté en sanglots après qu'il eût rendu témoignage.

Me Omer Legrand, C.R., représentait la Couronne.

Vol de peaux de vison

Joseph Labonté, 46 ans, sans domicile connu, accusé d'avoir obtenu par fraude 73 peaux de vison d'une valeur de \$1,080 et de les avoir recelées, les sachant volées, subira son procès le 27 du courant.



Le président Franklin D. Roosevelt et le secrétaire de l'Agriculture Henry A. Wallace, candidat démocrate à la vice-présidence, se sont départis de toute formalité dans leur tenue lorsqu'ils sont allés souhaiter la bienvenue aux ouvrières du parti démocrate, réunies à la villa Val-Kill, de Mme Roosevelt, à Hyde Park. Le président a présenté Wallace comme son compagnon, dans la présente campagne électorale, et il a prédit une éclatante victoire du New-Deal, en novembre prochain.

Les secours coupés pour un retard de quelques minutes

On nous informe que maintes familles sont dans la détresse la plus cruelle à cause du plan Bouchard. Les secours leur ont été enlevés parce que le chef de famille est arrivé quelques minutes en retard au point de départ de l'autobus. Les chômeurs, la grande majorité du moins, ont un grand désir de travailler même dans des conditions qui sont loin d'être intéressantes, mais ils sont humains et un retard de deux ou trois minutes, après des mois d'inactivité est quelque chose de très pardonnable. Les exécuteurs des hautes œuvres de M. D. Bouchard ne pensent pas de la même façon et tout retard signifie plus de secours.

Le plan Bouchard, disent les ouvriers, si injuste soit-il, devrait au moins être supportable. Il ne l'est plus si des familles entières sont menacées de crever de faim parce que le père est arrivé quelques instants en retard...

EXCURSIONS DU C.N.R.

M. O.-A. Trudeau, agent de district du Canadien National, annonce des excursions en fin de semaine, aux Provinces Maritimes, à Gaspé et à des endroits de l'Est de Québec. Le départ des trains d'excursion à destination des Provinces Maritimes de Gaspé et d'endroits situés à l'est de Montmagny s'effectueront de la Gare Bonaventure vendredi à 12 h. 25 p.m. et à 7 h. p.m. Ces trains arrêteront à St-Hyacinthe et à Drummondville pour laisser monter les excursionnistes.

Il y aura aussi excursion en fin de semaine, aux Laurentides et à Rawdon ainsi qu'aux endroits intermédiaires.

Il y a maintenant ici près de 6,000 petits réfugiés

Un port canadien de l'Est, 19 (B.U.P.) — D'autres contingents arrivés tard dans la soirée portent à 5,700 le nombre de jeunes réfugiés anglais qui ont abordé ici, aujourd'hui, ce qui marque un record très élevé des transports quotidiens. La plupart des groupes étaient formés d'enfants protégés par le gouvernement. Ils débarqueront ce soir et demain et monteront à bord de 16 trains spéciaux qui les conduiront à l'intérieur.

Des centaines d'entre eux sont attendus dans plusieurs demeures ontariennes et d'autres sont destinés à des endroits situés à l'extrémité ouest du continent. Les enfants chantaient gaiement à leur arrivée et leurs surveillants ont déclaré que la traversée s'est effectuée sans incident. Une foule de spectateurs leur lancèrent des pièces de monnaie et autres cadeaux, tandis qu'un groupe de fonctionnaires leurs souhaitèrent la bienvenue.

Les journaux d'Albanie soulèvent la population contre la Grèce

TIRANA, Albanie, 19. (B.U.P.) — Le consulat général de Grèce était ce soir sous la surveillance de policiers italiens et albanais alors que le ressentiment contre les Grecs augmentait sans cesse en Albanie.

C'était la première fois que des policiers montaient la garde devant ce consulat. Des gendarmes ont aussi été envoyés dans différentes villes du sud de l'Albanie, notamment à Valona, Argirocastro et Prjoedda, près de la frontière grecque, pour y protéger les établissements grecs sis dans ces villes.

La presse albanaise

Les journaux albanais dans des éditoriaux publiés en première page ont accusé aujourd'hui le gouvernement grec de tolérer la persécution d'Albanais dans la région grecque de Ciamuria.

Reynolds Packard, correspondant de la British United Press, rapporte qu'il a été conspué quand il de-

manda dimanche soir à un groupe d'Albanais, dans une rue de Tirana, de quelle façon il pourrait se rendre au consulat grec. On refusa de lui répondre et ce n'est qu'après avoir expliqué qu'il n'était pas grec et quel était sa mission qu'on consentit à lui fournir les renseignements demandés.

Le TOMORI, journal du matin de Tirana, dit que "Ciamuria est devenu un enfer pour les Albanais" et il affirme que chaque nuit des gendarmes grecs pillent les maisons des Albanais et confisquent leurs biens. "Un certain nombre d'Albanais, continue le journal, ont été appréhendés et conduits en prison où on les a battus jusqu'à ce qu'ils s'affaiblissent. Pouvons-nous demeurer indifférents à un tel état de choses?"

Tous les autres journaux de la ville et du pays font chorus et c'est à qui userait les termes les plus violents pour dénoncer les Grecs.

L'ATTAQUE ANGLAISE DE LA BASE DE BARDIA

Rome, 19 (B.U.P.) — Les forces navales britanniques de la Méditerranée qui, samedi, bombardèrent la base italienne de Bardia, en Lybie, consistaient en quatre croiseurs, huit destroyers et un porte-avions, rapporte un communiqué officiel italien aujourd'hui.

(Au moins l'un des croiseurs était un cuirassé de bataille, peut-être le Hood, les journaux ayant parlé de bombardement par des canons de 15 pouces).

La formation navale britannique fut signalée par des avions de reconnaissance italiens revenant de la base britannique d'Alexandrie, Egypte, après une attaque vendred.

"L'ennemi, dit le communiqué, commença le bombardement de Bardia à l'aube, le 17 août".

Wallace démissionne

Hyde-Park, New-York, 19. — Le président Roosevelt a accepté aujourd'hui la démission du secrétaire de l'Agriculture Henry A. Wallace. Celui-ci quitte son poste afin de s'occuper de sa campagne à la vice-présidence des Etats-Unis comme candidat démocrate.

Une gare suisse est bombardée

Zurich, 19 (B.U.P.) — Le haut-commandement de l'armée suisse a rapporté aujourd'hui que des "avions étrangers" ont bombardé une gare de chemin de fer suisse près de la frontière allemande, dimanche soir, au même moment où des avions britanniques bombardaient une usine d'aluminium de l'autre côté de la frontière.

La gare bombardée est sise entre Diessenhofen et Schlatt, dans le nord de la Suisse. Les lignes télégraphiques et téléphoniques ont été coupées par ce bombardement et la voie ferrée fut couverte de débris mais non endommagée.

Le communiqué du haut-commandement ajoute que les canons antiaériens ont fait feu sur l'appareil.

Sentence le 22 courant

Jean-Marie Payette, messager âgé de 17 ans et domicilié à 270 rue Rachel est, a comparu devant le juge J.-C. Langlois, hier, en Correctionnelle, sous une accusation de port d'arme illégal, savoir un revolver, et de possession illégale d'outils de cambrioleurs. Sentence le 22 du courant et trois jours à la Sûreté municipale dans l'inter-valle.

MARCHANDS PROGRESSIFS!

Stimulez vos affaires au moyen de la

CIRCULAIRE!

Nous faisons une spécialité de circulaires, en noir ou deux couleurs, imprimées sur papier-journal, à des prix intéressants.

Préparation de copie à nos frais.



Pour de plus amples informations TELEPHONEZ

L'ILLUSTRATION NOUVELLE

1124, Marie-Anne Est

FALKIRK 1171—Local 12

SPECTACLES et CONCERTS



PARLONS CINÉMA

avec MARC THIBEAULT

De retour de vacances, j'aimerais vous présenter un résumé de ce qui s'est passé dans le monde cinématographique au cours des deux dernières semaines. A remarquer qu'aucun nouveau divorce ne s'est produit, ce qui, à Hollywood, est un fait pour le moins extraordinaire. A Montréal, nous avons eu la semaine dernière la visite de la charmante Laraine Day. Elle ne séjournera parmi nous que durant deux jours cependant.

2 août. — Loretta Young et son mari le publiciste new-yorkais Thomas-H. Lewis quittent Hollywood pour passer un voyage de noces d'un mois au Mexique. Ils se sont épousés hier à l'église catholique St-Paul de Westwood Village.

3 août. — William Holden, jeune premier de l'écran, accepte de jouer gratuitement dans une série de films technicolor de 16 millimètres tournés par la "Civil Aeronautics Authority" pour inciter les jeunes Américains à devenir pilotes... Paramount annonce un profit net de \$1,478,000 pour le second trimestre de son année fiscale, trimestre s'étant terminé le 29 juin, 1940 — John Barrymore a enfin réglé ses nombreux ennuis matrimoniaux. La Cour l'oblige à payer maintenant une pension de \$125 par semaine à son ex-épouse Dolores Costello pour l'éducation de leurs enfants John Jr., 8 ans, et Dolores, 10 ans. Le célèbre acteur devra aussi payer une pension de \$50 par semaine à sa fille Diana Barrymore, sa fille par un mariage précédent. De son salaire de \$5,000 par semaine, contrôlé par une compagnie de finances, Barrymore ne reçoit plus maintenant que \$1,000.

4 août. — Muriel Angelus a reçu de la Cour Fédérale ses premiers papiers de naturalisation. En recevant le document qu'il en fera bientôt une citoyenne américaine, l'actrice britannique de 27 ans a dit: "J'aime l'Angleterre, mais j'aime encore plus l'Amérique".

5 août. — Le divorce de l'actrice anglaise Jill Esmond d'avec le populaire Laurence Olivier, fiancé de Vivien Leigh, est devenu final aujourd'hui. Mlle Leigh ne pourra toutefois épouser Herbert Leigh Holman deviendra final.

6 août. — Les vedettes de l'écran sont encore accusées d'être communistes! On mentionne les artistes Lionel Stander, Francis Lederer, Clifford Odets, Gale Sondergaard, Franchot Tone, J.-Edward Bromberg, Fredric March, Humphrey Bogart, Jean Muir, James Cagney; le réalisateur Frank Tuttle, le metteur en scène Gregory La Cava et Buddy Schulberg, fils du réalisateur B.-P. Schulberg. — Mme Elaine Crosby a obtenu un divorce de l'agent Lawrence Crosby, frère et gérant d'affaires du chanteur Bing Crosby. Elle a obtenu une pension alimentaire de \$350. par mois.

7 août. — Gracie Fields déclare à Toronto qu'il est faux qu'elle ait quitté l'Angleterre en apportant avec elle, secrètement, la majeure partie de ses possessions et de sa fortune. C'est sa réplique à la Chambre des Communes d'Angleterre qui l'a ainsi accusée. "Je n'ai pas gagné un sou depuis le début de la guerre. Je n'ai cessé de me dévouer pour les soldats anglais et canadiens et voilà que l'on m'accuse à tort et à travers", a dit Mlle Fields. — La Suisse vient de banir la présentation dans ce pays du film "Destiny Rides Again". L'on a trouvé que le film contenait trop de scènes de combat et trop de coups de revolvers!

10 août. — Francis D. Adams, "ancien gérant et avocat" de Tyrone Power, réclame \$229,000 de celui-ci pour bris de contrat. Adams prétend qu'en février 1939, Power signa un contrat par lequel il devait lui verser, à Adams, 25 pour cent de ses salaires futurs. Power brisa cette entente le 10 juillet 1940. Le populaire jeune premier doit recevoir des salaires se chiffrant à \$1,300,000 au cours des sept prochaines années. — Victor Varconi et son épouse, Anna, une ex-actrice, sont devenus aujourd'hui citoyens américains. Varconi vint en Amérique, de Hongrie, en 1924. — Vaughn Paul, assistant-directeur durant six ans pour l'Universal et durant plusieurs mois mentionné comme le fiancé de la jeune Deanna Durbin, vient de signer un contrat de réalisateur avec Universal.

12 août. — David O. Selznick annonce la formation d'une nouvelle compagnie, la "David O. Selznick Production Inc". Ceci signifie la disparition des studios "Selznick-International".

14 août. — L'Allemagne annonce que tous les films des studios Merto-Goldwyn-Mayer seront à l'avenir bannis. Le ministère de la Propagande déclare que parce que ces studios ont réalisé des films anti-Nazis comme "The Mortal Storm" et "Escape", les produits M-G-M. ne sont plus désirables en Allemagne. — Arthur Byron Jr., 25 ans, fils de l'acteur vétéran de la scène et de l'écran, est décédé à Lakewood, Maine. Il était infirme depuis de nombreuses années. Arthur Byron fut longtemps l'un des artistes de composition les plus populaires d'Hollywood. Il joue depuis plusieurs années sur le Broadway.

15 août. — Francis Lederer déclare avec emphase à Saratoga qu'il est loin d'être un communiste. "Je ne le suis pas et je ne l'ai jamais été", a déclaré le populaire artiste en protestant contre certaines accusations portées contre lui. "Je suis de tout cœur contre le communisme et tout ce qu'il signifie".

16 août. — Mary Pickford offre ses services, pour la durée de la guerre, au gouvernement canadien. Mlle Pickford a proposé la présentation de quelques uns de ses anciens films, dont "Coquette", "Daddy Long Legs" et "Tess of the Storm Country", au profit de la Croix Rouge Canadienne. — Le comédien "Red" Skelton, qui atteignit la renommée aux Etats-Unis après plusieurs semaines de succès sur la scène du théâtre Loew's ici, vient d'être engagé par M-G-M pour jouer avec Robert Taylor dans le prochain film de ce dernier, "Flight Command".

19 août. — Le Département du Commerce, à Washington, annonce que depuis le début de la guerre européenne plus de 6,000,000 de pieds de pellicule de moins ont été exportés en Europe par les studios d'Hollywood, ce qui équivaut à une diminution de 50 pour cent dans le nombre de films américains présentés sur le Vieux Continent.



LARAINÉ DAY, charmante vedette de l'écran, est ici photographiée dansant en compagnie du coiffeur d'Hollywood, Guilaroff, au "Normandie Roof" de l'hôtel Mont-Royal, lors de leur récent passage à Montréal. M. Guilaroff était venu visiter sa mère tandis que Mlle Day visita notre ville durant ses vacances. Nous la verrons prochainement à l'écran dans le film "Foreign Correspondent".

Gabriel Fauré

C'est aux œuvres de Gabriel Fauré que sera consacré le concert de ce soir à 10 heures, à Radio-Canada, sous la rubrique "Les Maîtres de la Composition". Mlle Eugénie Havard, mezzo-soprano, M. Albert Viau, baryton et un chœur mixte seront les interprètes du grand compositeur français. M. J. J. Gagnier dirigera.

Fauré (1854-1927) est l'un des maîtres de l'école moderne. Il a introduit dans la musique française des accents inconnus jusqu'ici, créés une ambiance favorable à l'écllosion de nouveaux talents.

Voici le programme de ce concert:

Masques et Bergamasques, opus, 112 (Evocation de Trianon, Bergers et Bergerettes)	Fauré
L'orchestre et le chœur.	
Ouverture	Fauré
L'orchestre.	
Madrigal, opus, 35	Fauré
Le chœur.	
Pastorale	Fauré
L'orchestre.	
Mandoline	Fauré
Eugénie Havard, mezzo-soprano.	
Le plus doux chemin	Fauré
Albert Viau, baryton.	
Menuet	Fauré
L'orchestre.	
Clair de lune	Fauré
Eugénie Havard, mezzo-soprano.	
Madrigal	Fauré
Albert Viau, baryton.	
Gavotte	Fauré
L'orchestre.	
Pavane	Fauré
L'orchestre et le chœur.	

IMPERIAL

3 DERNIERS JOURS

Bob HOPE - Paulette GODDARD

"THE GHOST BREAKERS"

Autre grand film

Virginia Grey - Charles Coburn

"The Captain is a Lady"

PRICES: 20¢ 25¢ 25¢ 25¢

MARY FRIEDMAN ET JEAN BELLAND

Mary Friedman, soprano, et Jean Belland, violoncelliste, se feront entendre, à Radio-Canada ce soir à neuf heures, au concert dont le programme suit:

Mélopée

Poésie

Polonaise

Récit et air de Lia

(L'enfant prodigue) ... Debussy

Romance

Mandoline

Mary Friedman, soprano.

"When Myra Sings"

"Come to the Fair"

Easthope Martin

Mme Friedman.

CINÉMA de PARIS

QUINT MONT LUCHAIRE

Je t'attendrai

ST DENIS

RENE DARY-ABEL JACQUIN

COLETTE DARFEUIL

Sidi-Brahim

CLAUDE DAUPHIN

MARY MORGAN - VIVIANE ROMANCE

Retour au paradis

BETTE DAVIS

CHARLES BOYER

ALL THIS AND HEAVEN TOO

from the book by RACHEL FIELD

locu's

2e Grande semaine

10:30 1:10 3:30 5:10 7:30 9:15

"I Married a NAZI"

JOHN BENNETT LYDERER

ALAN MOWBRAY

NANCY KELLY-JON HALL

SAILOR'S LADY

Capitol

A L'AFFICHE

Chaque siège un endroit frais

ALLAN JONES

MARTHA RAYE

JOE PENNER

ROSEMARY LANE

IRENE HERVEY

Chas. BUTTERWORTH

ALAN MOWBRAY

SAMUEL S. HINDS

ERIC BLORE

THE BOYS from SYRACUSE

EXTRA! INFORMATION PLEASE!

INTELLIGENT GUEST EXPERT

SALLE CLIMATISEE

Paffiche

PALACE

"A BILL OF DIVORCEMENT"

MAUREEN O'HARA

ADOLPHE MENJOU

FAY BANTER

HERBERT MARSHALL

Dame May Whitty - Patric Knowles

C. Aubrey Smith - Ernest Cossart

2nd HIT

RAYMOND BARRE

CROSS-COUNTRY

LE FRAIS

PRINCESS

Règlements pour la chasse des oiseaux migrateurs

Le Service des Parcs nationaux du Canada, ministère des Mines et des Ressources, Ottawa, vient d'émettre les règlements concernant les oiseaux migrateurs pour l'année courante.

Un résumé des règlements applicables à la province de Québec est donné ci-dessous.

Saison de chasse

Les deux dates incluses dans chaque cas:

Canards, outardes et oies (autres que les bernaches) foulques et râles:

Dans la région de la province de QUÉBEC, région nord-est sise à l'est des comtés de Portneuf, Lavolette, Lotbinière, Mégantic, Frontenac, et au nord de la latitude 49° Nord jusqu'à la frontière ouest de la province, sauf les comtés de Bonaventure et de Gaspé et les îles de la Madeleine: du 1er septembre au 31 octobre.

Dans la partie de la province de QUÉBEC sise à l'ouest et au sud de la région susdite nord-est, et dans les comtés de Bonaventure et de Gaspé et les îles de la Madeleine: du 15 septembre au 14 novembre. (Sur le fleuve Saint-Laurent, la ligne de démarcation entre les deux zones sera le prolongement vers le nord de la limite est du comté de Lotbinière jusqu'au milieu du chenal, en suivant ce dernier jusqu'au point d'intersection avec le prolongement vers le sud de la frontière est du comté de Portneuf, et suivant cette ligne jusqu'à la rive nord du fleuve).

Bécassine de Wilson ou "Jack-Snipe".

Du 1er septembre au 15 novembre. Bécasse: du 1er octobre au 21 octobre.

Saison de prohibition

Il y a prohibition pendant toute l'année de la chasse des Bernaches, Canards huppés (Branchus), Canards Elders, Cygnes, Grues, Courlis, Chevaliers à ailes blanches, Barges, Maubèches à longue queue, Pluviers à ventre noir et Pluviers dorés, Grands et Petits Chevaliers à pieds jaunes, Avocettes d'Amérique, Bécassines rousses, Maubèches à poitrine rosse, Huitriers, Phalaropes, Maubèches à longs pieds, Oiseaux de ressac, Tourne-pierres, et tous les oiseaux de rivage qui ne sont pas compris dans la liste de ceux que l'on peut tuer pendant les saisons de chasse ci-dessus indiquées.

Il y a prohibition pendant toute l'année de la chasse des oiseaux non-gibier suivants:

Pingouins, Petits Aloues ou Petits Pingouins, Butors, Fulmars, Fous, Grèbes, Guillemots, Goélands, Hérons, Stercoraies (Labbes), Plongeurs (Huards), Murres, Pétrels, Puffins (Macareux ou Perroquets de mer), et Sternes; ainsi que les oiseaux insectivores suivants: Goélands, Grives de la Caroline ou Merles-chats, Mésanges, Coucous, Pics, Moucherolles, Gros-becs, Colibris (Oiseaux-mouches), Roitelets, Martinets (Hirondelles pourpres), Etourneaux des prés, Engoulevents d'Amérique (Mangeurs de marins), Sittelles, Orioles, Merles (Rouges-gorges), Pies-grièches, Hirondelles, Martinets, Tangaras, Mésanges huppées (Titmice), Grives, Viréos, Fauvettes, Jaseurs, Engoulevents criards (Bols pourri), Pics dorés (Pivarts), Troglodytes et tous les autres oiseaux percheurs qui se nourrissent entièrement ou principalement d'insectes.

Il est interdit de tuer, chasser, capturer, blesser, prendre ou molester tout gibier à plume migrateur pendant la saison de prohibition et de vendre, mettre à l'étalage, offrir en vente, acheter, faire commerce, trafic ou négoce, de gibier à plume migrateur, toute l'année.

Il est interdit de prendre les nids ou les oeufs de gibier à plume migrateur, des oiseaux insectivores migrateurs et des oiseaux migrateurs non considérés comme gibier.

Il est interdit de tuer, chasser, capturer, prendre ou molester les oiseaux insectivores migrateurs, les oiseaux migrateurs non considérés comme gibier, ainsi que de

cueillir, prendre, endommager ou détruire leurs nids ou leurs oeufs.

La possession de gibier à plume migrateur tués pendant la saison de chasse sera permise dans la province de Québec jusqu'au 31 janvier subséquent.

Limite du nombre de pièces

En un seul jour: Canards 12, Outardes et Oies (autres que les Bernaches) 5, Râles, Foulques et Poules d'eau 25, total de toutes variétés, Bécassines de Wilson ou "Jack-Snipe" 25, Bécasses 8, mais pas plus de 100 Bécasses, 150 Canards ou 50 Outardes et Oies (autres que les Bernaches) en une seule saison.

Fusils, engins et méthodes de chasse

Il est défendu de se servir de fusils à répétition automatique ou se rechargeant par le recul, à moins que le magasin ait été bloqué de façon permanente ou retouché de manière à ce qu'il ne puisse contenir plus d'une cartouche à la fois, ou de fusils montés sur un pivot, de mitrailleuses ou batteries, ou de carabines ou de tout fusil de plus gros calibre que le numéro 10; il est interdit également d'employer des oiseaux vivants comme appeaux, des aéroplanes, des bateaux à moteur, à voile, à vapeur, ou des lumières. Il est interdit de tirer sur les oiseaux de toute volure à traction animale ou de tout véhicule à moteur, et de chasser tout gibier à plume migrateur sur toute superficie appâtée à l'aide de grain ou autre nourriture artificielle.

Il est interdit de chasser le gibier à plume migrateur une demi-heure ou plus avant le lever et une demi-heure ou plus après le coucher du soleil.

Toute personne qui viole l'une des dispositions de cette Loi ou des règlements est passible pour chaque offense, sur conviction sommaire, d'une amende de pas plus de trois cents dollars, et de pas moins de dix dollars, ou d'emprisonnement pour un terme n'excédant pas six mois, ou de l'amende et de l'emprisonnement à la fois.

Voyage à Toronto

Le 21 août, un groupe de touristes fera une randonnée, en autobus, dans la province d'Ontario ayant comme objectif Toronto et les Chutes Niagara. Au cours du trajet il y aura arrêt à tous les endroits importants. Durant le séjour à Toronto les voyageurs auront l'avantage de visiter l'exposition. Le public est invité. Le départ aura lieu à 8 h. a.m. (heure d'été) de l'hôtel Pennsylvania. Pour informations et réservations on est prié d'appeler à C.A. 0795.

Les biens des francs-maçons français seront confisqués

VICHY, France, 19. (B.U.P.) — Un décret du gouvernement a dissous le Grand Orient et la Grande Loge maçonniques de France, aujourd'hui, ordonnant la confiscation et la vente aux enchères de tous les biens des francs-maçons français, au bénéfice des oeuvres de charité nationales.

Ce décret, signé par le ministre de l'Intérieur, Adrien Marquet, dit que les ventes à l'encan auront lieu dans six mois.

Cette mesure est la première à être prise à la suite de la mise hors la loi de toutes les sociétés secrètes par le régime totalitaire du maréchal Henri-Philippe Pétain.

Elle affecte plus de 200 loges disséminées à travers la France et qui réunissaient plus de 50,000 membres. C'est la deuxième fois dans l'histoire française que la franc-maçonnerie est dissoute, l'ayant été pour la première fois sous Napoléon III, en 1851.

Elle fut ranimée par les Communes de 1871, dont date la formation du Grand Orient. Auparavant, la maçonnerie française n'était



Le capitaine Victor Brodeur

Le capitaine Brodeur nommé attaché naval du Canada aux États-Unis

Ottawa, 19 (B.U.P.) — Par suite de l'alliance militaire défensive conclue entre le Canada et les États-Unis, ces deux pays ont décidé d'échanger des attachés navals.

C'est ainsi que le capitaine Victor Brodeur, commodore pour la côte du Pacifique et second officier senior de la marine royale canadienne, deviendra attaché naval du Canada à Washington.

Washington, d'autre part, a désigné le capitaine Oliver Read comme attaché naval américain à Ottawa. On croit que le capitaine Read arrivera dans la capitale d'ici quelques jours.

ELLE S'AFFAISE EN ENTENDANT CONDAMNER SON FILS A LA PRISON

Un jeune homme de 16 ans, Gérard Taracy, 5330, 4e avenue Rosemont, a été condamné à un an d'emprisonnement avec travaux forcés, hier matin, par le juge J.-C. Langlois, sous une accusation de vol d'un automobile d'une valeur de \$100. Lorsque sentence fut prononcée, la mère du jeune prévenu qui était dans l'audience perdit connaissance et elle fut transportée hors de la cour et ranimée par l'officier Dorais, de la Sûreté provinciale.

Gérard Latour alias Durocher, 20 ans, 2275 rue Mercier, recevra sa sentence le 22 du courant, sous l'accusation de s'être introduit avec effraction dans un entrepôt sis à 2,000 rue Mercier et d'y avoir volé cinq sacs de sucre d'une valeur de \$26, propriété de Bolre & Frères Inc.

DEMENTI APORTE A UNE RUMEUR AU SUJET DE L'EAU A LONGUEUIL

Une certaine rumeur voulant que l'eau fournie par l'aqueduc municipal de Longueuil laissait à désirer et que quiconque s'en abreuvait s'exposait à contracter des maladies a éveillé l'attention des autorités qui ont immédiatement enquêté. Les nombreuses analyses faites n'ont révélé rien d'anormal et ont prouvé la fausseté d'une telle rumeur. Aussi le Conseil Municipal s'empresse-t-il de rassurer les résidents de la Cité de Longueuil et ceux des environs qu'approvisionne l'aqueduc de Longueuil en publiant le texte du rapport que vient de soumettre le Directeur du Service de l'Hygiène, appuyé par les déclarations du Dr. J. E. Thomas, médecin Hygiéniste pour Chambly-Verchères.

M. Denis Viger, Secrétaire-trésorier, Cité de Longueuil, Qué.

Monsieur le Secrétaire: Au sujet d'une certaine rumeur mettant en doute la pureté de notre eau de l'aqueduc, je dois vous informer qu'il n'y a rien de plus faux. L'eau de notre aqueduc subit 4 tests par jour: 4 échantillons pris à 4 endroits différents ont donné des épreuves des plus satisfaisantes. Nous avons ici, à notre portée, un bulletin des derniers rapports du Bureau d'Hygiène allant du 2 au 12 août courant, attestant que notre eau est des plus potables, et si nous comparons avec d'autres villes de la province, Longueuil est au premier rang pour son eau. Alors, aucune crainte d'épidémie ou de maladie due à l'eau.

Votre tout dévoué, (signé) Dr. Armand Lamothe, Directeur du Service de l'Hygiène de la Cité de Longueuil.

Corroborant ce qui précède, le Dr J.-E. Thomas, inspecteur du Service provincial d'hygiène affirme que notre eau est absolument sans danger de contamination et nullement en état de propager la fièvre typhoïde. Loin de là, certifie le médecin hygiéniste de notre Comté, l'eau fournie par l'aqueduc de Longueuil est classée parmi les meilleures de la province comme le démontrent les rapports émis par le Bureau Provincial. Le Dr J. E. Tho-

mas profite de l'occasion pour féliciter le surintendant de l'aqueduc municipal de Longueuil, M. Hector Leclerc, qu'il a vu à l'oeuvre et dont il apprécie hautement le travail et le dévouement.

Le service d'eau

La Cité de Longueuil invite tous les résidents qui ont à se plaindre d'une faible pression d'eau à donner immédiatement leur nom et adresse à l'AQUEDUC MUNICIPAL, 227 rue St-Charles O., (téléphone 2408).

A l'aide d'un compresseur, tout service d'eau rapporté non satisfaisant, sera nettoyé des détritus qui peuvent obstruer les conduits.

Prière d'aviser le Département de l'Aqueduc avant le 3 septembre, date à laquelle l'on procédera à ce travail.

Vote de condoléances

A l'occasion de la mort du Secrétaire-trésorier de la Ville de Montréal-Sud, M. W. Gordon Johnson, survenue la semaine dernière, le Conseil Municipal a témoigné ses sympathies à la municipalité-soeur de Longueuil en lui adressant une résolution de condoléances, de même qu'à la famille du défunt.

Feu M. J.-A. Duchaine

Québec, 19. — M. J.-A. Duchaine, industriel bien connu, ancien propriétaire de la manufacture de chaussures Duchaine et Perkins, A Québec, est décédé dans cette ville, hier soir, à l'âge de 65 ans.

Lui survivent: sa femme, née Lauzon (Valédo); quatre fils: Lucien, journaliste, de Montréal, Paul, Laurent et Jean-Marie; cinq filles: Mlles Françoise, Madeleine, Monique, Jacqueline et Marie-Claire Duchaine; une petite-fille, Louise Duchaine, de Montréal.

Les funérailles auront lieu à l'église du St-Cœur de Marie, à Québec, le mercredi 21, à 9 h. et demi (heure d'été). L'inhumation se fera à Québec.

Payer VOS TAXES D'EAU ET D'AFFAIRES ...



MAINTENANT!

Tout contribuable montréalais bénéficie d'un escompte net de 3 pour cent de sa taxe d'eau et d'affaires s'il s'en acquitte en entier avant le 3 septembre 1940. La Ville accorde cette faveur afin d'activer la rentrée des impôts qui portent sur l'eau et les affaires, ainsi que la perception de la taxe personnelle.

On peut régler par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Ville de Montréal. On peut aussi payer en espèces. Ceux qui préfèrent expédier par la poste doivent adresser leur lettre comme suit: Ville de Montréal, Service des Finances, Division de l'Impôt.

On peut également s'acquitter de sa dette à une succursale montréalaise quelconque de la Banque de Montréal, de la Banque Canadienne Nationale, de la Banque Royale du Canada et de la Banque Provinciale du Canada.

L'escompte est à 3 pour cent du montant total qui paraît à la feuille de contributions; il ne s'applique qu'à la taxe personnelle, aux taxes d'eau et d'affaires.

On peut passer en personne à l'Hôtel de Ville, rue Notre-Dame, face au marché Bonsecours, tel que l'indique la flèche ci-dessus.

Payer ses taxes MAINTENANT c'est rendre service à la Ville et à soi-même.

SERVICE DES FINANCES



AOÛT, 1940

VILLE DE MONTRÉAL

RADIO PROGRAMME

MARDI, 20 AOUT

CKAC

Matinée

- 7.00—Club Chantecière.
- 7.45—Nouveautés instrumentales.
- 7.55—Bulletin d'informations.
- 8.00—Réveil de la Bonne Humeur.
- 8.30—Revue de la Chanson Française.
- 9.30—Nouvelles.
- 9.45—Variétés.
- 10.00—Comptoir d'échanges.
- 10.15—A. Choisy.
- 10.30—L'heure récréative.
- 10.45—Grande Soeur.
- 11.00—Albert Séguin, pianiste.
- 11.15—Sunny Jim and Voice Memory.
- 11.30—"Big Sister".
- 11.45—Life and Love of Dr. Susan.
- Après-midi
- 12.00—L'heure ensoleillée.
- 12.15—Coquet musical.
- 12.30—Parade du midi.
- 12.45—Nouvelles.
- 12.55—Mélodies rythmiques.
- 1.10—La femme et l'actualité.
- 1.15—Variétés internationales.
- 1.30—Revue des modes.
- 1.45—Le monde féminin.
- 2.00—Cours de bourse.
- 2.05—Dixieland Strings.
- 2.45—Vieux refrains.
- 3.00—Musique de chambre.
- 3.15—Valse.
- 3.30—Succès musical.
- 3.35—Intermède pour cordes.
- 3.45—A friend in need.
- 4.00—Nouvelles.
- 4.05—Musique militaire.
- 4.15—Les événements sociaux.
- 4.30—Nouvelle à St-Antoine.
- 4.45—Dale Evans.
- 5.00—L'heure du thé.
- 5.15—Mélodies à l'orgue.
- 5.30—La rue Principale.
- 5.45—Madeleine et Pierre.
- Soirée
- 6.00—Croquis sportifs.
- 6.05—CKAC ce soir.
- 6.10—Chansonnettes.
- 6.15—Ovella Légaré et ses boute-en-train.
- 6.30—Dates de naissance.
- 6.35—Intermède musical.
- 6.45—Les nouvelles de chez-nous.
- 7.00—Amos n'Andy.
- 7.15—"Light Up & Listen Club".
- 7.30—Nazi et Barnabé.
- 7.45—Ca ira... Si tu veux!
- 8.00—A. Choisy.
- 8.30—Lud Gluskin et orch.
- 8.55—Nouvelles.
- 9.00—A. Choisy.
- 9.30—Les amours de Ti-Jon.
- 10.00—Lanny Ross, ténor.
- 10.15—Hal Hartley et orch.
- 10.30—Le journal parlé.
- 10.45—Four Clubmen.
- 11.00—Alto, Alto, les sports!
- 11.10—Mélodies à l'orgue.
- 11.15—Eddie LeBaron et orch.
- 11.30—Larry Clinton et orch.
- 12.00—Bob Miller et orch.
- 12.30—Nouvelles.
- 12.35—Ray Herbeck et son orch.
- 1.00—L'heure—Fin des émissions.

CHLP

Matinée

- 8.15—Sommaire. Température.
- 8.30—Réveil-matin musical.
- 9.00—Chansons françaises.
- 9.20—Nouvelles.
- 9.30—The Serenaders.
- 9.45—Vos valse préférées.
- 10.00—L'orch. Louis Betancourt.
- 10.15—Pour vous plaire.
- 10.30—Les emplettes de Trottoir.
- 11.00—Vos refrains préférés.
- 11.15—Les disques de Leo Marjanne.
- 11.30—Frank Traum Bauer et orch.
- 11.45—L'orchestre Raymond.
- Après-midi
- 12.00—L'heure féminine.
- 1.00—Radio-Journal.
- 1.05—L'heure féminine.
- 2.00—Vagues musicales.
- 2.30—Emission consacrée aux malades.
- 3.00—Poèmes symphoniques.
- 4.15—Just About Time.
- 4.30—Chansonnettes.
- 4.55—Sommaire des émissions.
- 5.00—Le théâtre dansant.
- 5.30—Radio-spectacle.
- Soirée
- 6.00—Midi-Midi.
- 6.15—Radio-Journal.
- 6.25—Sommaire.
- 6.30—Musique sur demande.
- 6.45—Radio-annuaire.
- 7.30—The King Jesters.
- 7.45—Wm. Eckstein.
- 8.00—Histoires extraordinaires.
- 8.15—L'ensemble à cordes Standard.
- 8.30—Il était une fois...
- 9.00—Récital d'artistes.
- 9.30—Rolly Lachance et orch.
- 10.00—Concert Master.
- 10.15—Nouvelles.
- 10.30—Gene Parr et orch.
- 11.00—Fin des émissions.

CFCF — CFCX

Matinée

- 7.45—Will Osborne et son orch.
- 8.00—Nouvelles.
- 8.10—Programme musical.
- 8.15—Irving Miller et son orch.
- 8.30—Vocal Vogue.
- 8.45—Harvey et Dell.
- 8.55—Nouvelles.
- 9.00—"Breakfast Club".
- 10.00—Revue Homemakers.
- 10.30—Rosario Bourdon.
- 10.55—Causerie sur l'actualité.
- 11.00—I Love Linda Dale.
- 11.15—Clark Dennis, ténor.
- 11.30—Wife Saver.
- 11.45—Thunder Over Paradise.
- Après-midi
- 12.00—Nouvelles.
- 12.05—Temps des mélodies.
- 12.20—Musical.
- 12.30—Singing Sam.
- 12.45—Luncheon Highlights.
- 1.00—Nouvelles.

- 1.15—Déjeuner du Rotary Club.
- 1.45—Musique de danse.
- 2.00—Le Journal d'Alma Kitchell.
- 2.30—Programme de variétés.
- 2.45—Programme vocal et instrumental.
- 3.00—Thought Barrage.
- 3.15—Club Reporters (Sketch).
- 3.30—Programme musical.
- 3.45—Crimson Trail.
- 4.00—Club Matinée.
- 4.55—Musical.
- 5.00—L'heure du thé.
- 5.15—Eb and Zeb.
- 5.30—Contes pour les enfants.
- 5.45—Bud Barton.

Soirée

- 6.00—Anniversaires de naissance.
- 6.05—Le trio Dining Sisters.
- 6.15—Nouvelles.
- 6.30—Jose Bethencourt et orch.
- 6.45—Easy Aces.
- 7.00—Programme musical.
- 7.15—"The Light Up and Listen Club".
- 7.30—Oncle Troy.
- 7.45—Time and Tempo.
- 7.55—Walter O'Hearn, commentateur.
- 8.00—Roy Shield Revue.
- 8.30—Information Please.
- 9.00—Orgue et piano.
- 9.30—"Treasure Trail".
- 10.00—Allen Roth et son orch.
- 10.15—Ink Spots.
- 10.30—Monsieur le capitaine.
- 11.00—Nouvelles.
- 11.10—Dernières nouvelles du sport.
- 11.15—Cecil Golly et orch.
- 11.30—Ted Lewis et son orch.
- 12.00—Enric Madruguera et son orchestre.
- 12.30—Charlie Barnet et son orch.
- 1.00—Nouvelles.
- 1.05—Fin des émissions.

CBF

Matinée

- 7.30—Radio-journal et intermède musical.
- 8.00—Radio-journal.
- 8.15—Chansonnettes.
- 8.30—Pot-pourri musical.
- 9.00—Intermède musical.
- 9.05—Happy Jack, chanteur.
- 9.15—Madame est servie.
- 9.30—Les chansons que vous aimez.
- 9.57—Radio-journal.
- 10.00—Vie de famille.
- 10.15—Courrier-confidences.
- 10.30—"Quelles Nouvelles?", avec Jovette Bernier.
- 10.45—Matinée musicale.
- 11.00—L'heure symphonique.
- Après-midi
- 12.00—The Kiddoilers.
- 12.15—Glenn Darwin, baryton.
- 12.30—Version française des nouvelles de la BBC.
- 1.00—Chansonnettes françaises.
- 1.15—Radio-journal.
- 1.30—Le Réveil Rural.
- 2.00—Chansonnettes.
- 2.15—"La Rue Principale".
- 2.30—Orchestre de danse. (N.B.C.)
- 2.45—Merry Music.
- 2.57—Radio-journal.
- 3.00—Les chefs-d'œuvre de la musique.
- 3.45—Causerie sur l'hygiène.
- 4.00—"Féminin", sous la direction de Mme Pierre Casgrain.
- 4.30—Marcelle Monette, mezzo-soprano.
- 4.45—La chronique parlée sur les programmes de la soirée et intermède.
- 5.00—Les plus beaux disques.
- 5.30—Cotes de la Bourse de Montréal.
- 5.45—Allegretto.

Soirée

- 6.15—Le trio Landt.
- 6.25—Chansonnettes.
- 6.30—Radio-journal.
- 6.45—La chronique sportive.
- 7.00—La Pension Velder.
- 7.15—Le sergent Deslauriers (Sketch).
- 7.30—Frank Taylor, baryton, et Léo Barkin, au piano.
- 7.45—Nouvelles de la B.B.C.
- 8.00—Le courrier de la B.B.C.
- 8.15—Roy Shield et son orch. (N.B.C.)
- 8.30—Rendez-vous musical.
- 9.00—Lionel Daunais, baryton, et Lucien Scotté, violoniste.
- 9.30—Les pianistes Snyder et Ross.
- 10.00—Concert d'orchestre.
- 10.30—La situation, ce soir, causerie de M. Louis Francoeur.
- 10.45—Variétés.
- 11.00—Radio-journal et chronique sportive.
- 11.20—Relais de la N.B.C.
- 12.00—Fin des émissions.

CBM

Matinée

- 7.30—Bulletin de nouvelles et intermède musical.
- 8.00—Radio-journal (en anglais).
- 8.15—"Do You Remember?"
- 8.30—Marches en musique.
- 9.00—Intermède musical.
- 9.05—Happy Jack, chanteur.
- 9.15—Irving Miller et orch.
- 9.30—Cadets Quartet.
- 9.45—Edward MacHugh, chanteur.
- 10.00—Radio-journal.
- 10.05—Programme musical.
- 10.15—Musique militaire.
- 10.30—"The Man I Married".
- 10.45—"The Right to Happiness".
- 11.00—Songs for You.
- 11.15—"The Road of Life".
- 11.30—Programme musical.
- Après-midi
- 12.00—Nouvelles de la B.B.C. (en anglais).
- 12.30—Winston Currie, baryton.
- 12.45—Radio-journal (en anglais).
- 1.00—"Happy Gang".
- 1.30—La ferme et ses produits.
- 2.00—"Against the Storm".
- 2.15—"Backstage Wife". (Sketch).
- 2.30—"Just Music".
- 2.57—Radio-journal.
- 3.00—L'histoire de Mary Martin.
- 3.15—"Ma Perkins".
- 3.30—Famille Pepper Young.

Ministre décédé



L'Hon. Dr. Leonard-J. Simpson, ministre de l'Éducation dans l'Ontario depuis 1934, est décédé subitement, dimanche, à l'âge de 58 ans, à la suite d'une attaque cardiaque. Il se promenait dans la ville avec sa femme, lorsqu'il s'affaissa et mourut quelques instants plus tard.

Les gens ont fui la ville samedi et dimanche

"S'il faut en juger par les nombreux voyageurs dans les trains de banlieue du Canadien National en fin de semaine, les citoyens de Montréal ont fui les trop grandes chaleurs et se sont dirigés vers les plages et les stations estivales des environs de la métropole", déclare M. O.-A. Trudeau, agent de district du Canadien National, dans une entrevue accordée hier matin. M. Trudeau ajouta que plus de 10,000 citoyens de Montréal ont emprunté samedi et dimanche les trains qui quittent la gare du Tunnel à destination des stations estivales des Laurentides et des plages Des Pins, Roger et Calumet, en bordure du Lac des Deux-Montagnes.

"La circulation des voyageurs à destination d'endroits dans les Cantons de l'Est et des stations estivales du Bas St-Laurent a été aussi fort prononcée", dit M. Trudeau. "Les stations estivales du Bas St-Laurent ainsi que celles de la Gaspésie connaissent une recrudescence de touristes, fort appréciable cette année. Ces endroits en bordure des lignes du Canadien National sont reconnus pour leurs bords de mer et les touristes tant du Canada que des États-Unis y affluent très nombreux."

ERUPTION D'UN VOLCAN

Tokyo, 19. — Le mont Mihara, "le fameux mont du suicide" au Japon, a fait éruption aujourd'hui, après dix-sept années de tranquillité relative. D'immenses colonnes de feu jaillirent du cratère causant une vive émotion dans les villages au pied de cet enfer. Environ 8,000 personnes constituent la population de ces villages. Les dommages causés ne sont pas considérables et personne ne fut blessé.

- 3.45—"The Guiding Light".
- 4.00—Les plus beaux disques.
- 4.30—Chansonnettes.
- 4.45—La chronique parlée sur les programmes de la soirée et intermède musical.
- 5.00—Programme musical.
- 5.15—Causerie.
- 5.30—Cotes de la Bourse de Montréal.
- 5.45—Nouvelles de la B. B. C.

Soirée

- 6.15—Le trio Landt.
- 6.25—Les Chansons de Chiclets.
- 6.30—Radio-journal (En anglais).
- 6.45—Chronique sportive.
- 6.50—Allan Reid, organiste.
- 7.00—Relais de Londres.
- 7.30—Frank Taylor, baryton, et Léo Barkin, au piano.
- 7.45—Causerie.
- 7.57—Radio-journal.
- 8.00—Relais de Londres.
- 8.30—Rendez-vous musical.
- 9.00—Canadian Snapshots.
- 9.30—Orchestre sous la direction de Meredith Wilson.
- 10.00—Concert d'orchestre sous la direction d'Henri Delcclier.
- 10.30—Nouvelles de la B.B.C.
- 11.00—Radio-journal (en anglais).
- 11.15—"Britain Speaks". (Causerie).
- 11.30—Relais de la N.B.C.
- 11.57—Radio-journal.
- 12.00—Fin des émissions.

Escompte de 3 p.c. pour les taxes payées avant le trois septembre

De nouveau, la Ville de Montréal procure au contribuable l'occasion d'économiser. Le Service des Finances de la Ville annonce un escompte de 3 p.c. sur le total de la taxe personnelle, de la taxe d'eau et de la taxe d'affaires, 1940-1941, à la condition que ces impôts soient réglés en entier avant le 3 septembre.

Il reste donc moins de deux semaines pour profiter de ce qui s'avère une réduction substantielle du total de ce que chacun doit payer. Le 3 p.c. s'applique à la somme globale, ce qui veut dire que le contribuable qui devrait verser \$10 ne payera que \$9.70. Mais, cet escompte ne s'applique qu'aux trois taxes déjà nommées.

Le Service des Finances annonce qu'un bon nombre de contribuables montréalais ont déjà profité de l'avantage qu'on leur offre. La Ville, de son côté, fait appel à l'esprit civique de ses citoyens; toute l'économie de la finance publique repose d'abord sur la perception des impôts au jour fixé par la loi. C'est pourquoi l'offre du Service des Finances est une bonne chose pour tous les intéressés, pour le Trésor comme pour le contribuable.

On peut payer comptant, ou par chèque, ou par mandat, soit en personne, soit par la poste. Dans ce dernier cas on adresse comme suit : Ville de Montréal, Service des Finances, Division de l'Impôt. La Ville accorde aussi le privilège de régler à n'importe laquelle succursale montréalaise de la Banque de Montréal, de la Banque Canadienne Nationale, de la Banque Royale du Canada et de la Banque Provinciale du Canada.

La presse et la censure

Une conférence de M. William-C. Stannard au Club des annonceurs.

M. William-C. Stannard, vice-président du Club des Annonceurs, a déclaré, samedi, qu'il admettait la censure de la presse, mais dans une certaine mesure seulement. Il parlait à l'issue d'un dîner offert en l'hôtel Mont-Royal aux membres locaux et aux directeurs du Toronto Advertising and Sales Executives Club.

M. Stannard a fait remarquer que la presse et le gouvernement ont chacun leurs responsabilités dans la mise en vigueur d'une censure en temps de guerre. "Le public", a-t-il déclaré, "n'a pas besoin d'être nourri au petit lait dans les informations qu'il reçoit. Il n'aime pas à être aveuglé par la remorque d'un journal. Nous avons suffisamment de foi en notre cause pour accepter les mauvaises nouvelles comme les bonnes."

"Personne ne met en doute qu'il faille limiter la diffusion des nouvelles. Tout ce qui peut servir à donner des renseignements à l'ennemi et mettre notre cause en danger doit être tenu secret."

L'aide de la publicité

"Mais il y a une limite qu'il ne faut pas dépasser et c'est là que no-

tre expérience en matière de publicité peut être de quelque utilité. L'un des privilèges les plus sacrés de la démocratie est la liberté de la presse et nous ne sommes pas prêts à mettre de côté cette liberté sans des garanties correspondantes nécessitées par les événements."

"La puissance de la presse est presque sans limite. Elle peut construire et détruire et il faut savoir user de sa force. L'une des premières choses à faire est de regarder nous-mêmes et de voir si l'on n'abuse pas dans la façon de présenter les nouvelles, de les grossir ou de les diminuer, afin d'augmenter le tirage. Mais d'un autre côté, si la presse est baillonnée, le public perd la confiance dans les informations qu'il reçoit."

"Un autre danger consiste dans la répétition des nouvelles. Cette répétition peut être nécessaire, lorsque les nouvelles sont rares ou lorsque l'on veut porter la connaissance d'un fait dans tous les foyers, mais elle entraîne nécessairement beaucoup d'ennuis pour les lecteurs."

"Il ne fait aucun doute que notre groupe, qui connaît les réactions du public, puisse rendre des services importants au gouvernement en lui aidant à trouver une formule de censure raisonnable tout en maintenant la confiance du public."

M. Stannard avait pris pour titre de sa conférence "Notre Métier" et il a démontré l'importance des agences de publicité dans l'organisation de la censure et de la propagande. Le dîner était présidé par M. René B. Perrault, président du club.

Des trains d'excursion vont quitter Québec

M. J.-E. LeBlanc, agent du service des voyageurs du Canadien National pour la région de Québec, annonce des excursions en fin de semaine, à des endroits sur le Transcontinental jusqu'à Cochrane, Ont., au Lac Saint-Jean et à différents autres endroits de la Province de Québec.

Le train d'excursion à destination d'endroits du nord-ouest de Québec, y compris les endroits situés sur l'embranchement Senneterre-Val d'Or quittera la Gare Union, vendredi soir, à 8 h. 40.

Un train d'excursion quittera Québec, Gare Union, vendredi et samedi soirs, à 10 h. 45 à destination de Chicoutimi, de Dolbeau et d'autres endroits du Lac Saint-Jean.

Il y aura aussi excursion en fin de semaine, de Québec à Montréal par les trains communs.

REPAS DES C.C.C.

WASHINGTON, 19. (B.U.P.) — Au cours de l'année fiscale écoulée le 30 juin, les C.C.C. (Civilian Conservation Corps) ont servi 277,188,000 repas à un coût moyen de 12.98 cents.

SERVEZ-VOUS aussi en ÉPARGNANT!



ACHETEZ DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

Gracieuseté de L'Illustration Nouvelle

TRIBUNE LIBRE

Lettre d'un soldat canadien

Monsieur le rédacteur:

Vous avez eu l'amabilité, il y a plusieurs semaines, alors que je me trouvais outre-mer, de publier une lettre que je vous avais adressée. Voilà que je suis de retour au pays, pour des raisons de santé, et que je vous demande de nouveau la faveur de communiquer à vos lecteurs quelques-unes de mes impressions.

Je veux tout d'abord parler de la belle tenue de nos soldats et de l'hospitalité si cordiale qu'ils reçoivent en Angleterre. Les soldats canadiens sont l'objet d'un beau dévouement de la part des Anglais et un jour que je m'étonnais de cet empressement à notre égard, une dame me fit remarquer que cela était tout naturel. "Les soldats canadiens ont quitté leur foyer, leurs parents et leurs amis pour venir nous défendre, c'est bien le moins que nous nous montrions reconnaissants. Et d'ailleurs, nous savons apprécier à sa juste valeur la bravoure et le courage du soldat canadien".

Si étonnant que cela puisse paraître, le soldat canadien, dans certains cas, jouit d'une plus grande estime en Angleterre qu'au Canada. En effet, à mon retour au pays, je n'ai pas été peu surpris d'entendre de vils mensonges colportés sans aucun scrupule par des gens qui sont toujours heureux de parler de scandale. On laissait entendre, par exemple, que la conduite de nos soldats outre-mer laissait parfois à désirer. Cela est faux, archi-faux. Le soldat qui a quitté le Canada pour défendre la liberté du monde menacée par Adolf Hitler sait se respecter. Il a toujours présent à la mémoire la pensée de ceux qui demeurent ici, de ses parents, ou de son épouse, ou de ses enfants, ou de sa fiancée, et il essaie, en toutes circonstances, de se montrer digne d'eux.

Les gens qui propagent ces mensonges habilement dissimulés par les propagandistes à la solde de l'Allemagne sont des traîtres à leur pays. Ils agissent parfois inconsciemment, mais ils n'en sont pas moins des agents de la "cinquième colonne". C'est d'ailleurs grâce à ces gendarmes qu'Hitler a pu s'emparer de tant de pays.

Pour revenir au soldat canadien, il est très bien traité outre-mer. On lui procure tout le confort possible et de multiples organisations ne cessent de se dévouer pour lui venir en aide et lui rendre la vie encore plus douce.

Nos soldats sont pieux et on les

aide à le demeurer. Tous les dimanches il y a parade spéciale pour se rendre à une église catholique où l'on entend la messe et où l'on reçoit les sacrements. La tâche des aumôniers est grande mais si vous saviez avec quel zèle et avec quel dévouement ils s'occupent de la vie spirituelle de nos braves.

On parle beaucoup, en ce moment surtout, des bombardements aériens. Laissez-moi vous dire que la Grande-Bretagne est parfaitement bien équipée pour leur faire face. L'organisation pour les abris aériens et celle de la défense pour avions est tout simplement merveilleuse. J'ai personnellement été témoin d'un raid alors que je me trouvais dans un hôpital. L'alerte ayant été sonnée, il ne fallut que quelques instants à tout le monde, malades et autres, pour se rendre à un abri. Tout est prévu et rien n'est laissé au hasard.

Je me fais assurément l'humble porte-parole de tous les soldats canadiens en service outre-mer en vous communiquant ces faits. Plusieurs m'ont d'ailleurs prié de dire à leurs parents qu'ils étaient fiers de pouvoir servir leur patrie, qu'ils étaient très satisfaits de leur sort et demandaient qu'on ne les oublie pas en attendant de les revoir après la victoire qui viendra peut-être beaucoup plus tôt qu'on ne le croit.

Permettez-moi, monsieur le rédacteur, de ne pas terminer sans dire de nouveau à vos lecteurs combien nos soldats sont heureux quand on leur fait parvenir quelques douceurs, et particulièrement des cigarettes. Et je vous assure qu'ils méritent bien une petite gâterie de temps à autre.

Bien à vous,

Soldat Philippe Beauchamp.

Pèlerinage à pied à la Réparation

Un grand pèlerinage à pied aura lieu le 2 septembre à la chapelle de la Réparation, sous le haut patronage de Monseigneur J.-C. Chaumont, vicaire général du diocèse de Montréal, sous la présidence d'honneur de M. Charles-Auguste Gascon, président régional des épiciers, M. Joseph Jean, député de Mercier, M. Z. Lavigne, entrepreneur général et la présidence active de M. Edgar Laliberté, C.R.

Pour informations: 26 St-Jacques est, chambre 1, HA. 2431.

Réunion conjointe du K.K.K. et de la Bund

Andover, N.J., 19. — Les membres du Klu-Klux-Klan de New-Jersey et de la Bund germano-américaine ont tenu une réunion conjointe, aujourd'hui, au camp Nordland, un des principaux centres de la Bund. De 800 à 1,000 membres étaient présents mais il serait impossible d'établir approximativement la représentation de chaque association. Seulement 24 membres du Klan, dont 11 femmes, portaient la toge, en effet, tandis qu'une cinquantaine d'adeptes de la Bund avaient endossé l'uniforme, composé d'un pantalon noir, de la chemise blanche et de la cravate noire.

Les orateurs qui se sont succédés sur l'estrade ont attaqué tour à

tour les partis démocrate et républicain, condamnant particulièrement leur attitude devant la situation européenne. Somme toute on n'a enregistré aucun désordre, à l'exception d'une mésintelligence qui menace de créer un schisme dans la Bund.

Vingt-sept adhérents du mouvement de Fritz Kuhn, l'ancien chef de la Bund qui vient d'être condamné pour vol, se sont rendus à l'assemblée en autobus. Une dispute s'est élevée entre les dirigeants actuels et les partisans de Kuhn, quand ces derniers ont demandé à la Bund de voter un montant substantiel qui serait versé au fonds de défense de Kuhn.



Philippe Beauchamp

Etablissements où tous achètent des certificats d'épargne de guerre

Dans plus de 2,000 manufactures ou autres établissements commerciaux et industriels de la province de Québec, tous les employés — du gargon de bureau au président de la compagnie, de l'apprenti au contremaître — tous achètent régulièrement des certificats d'épargne de guerre. Et, en plus de ces 2,008 entreprises du Québec, il y en a 7,432, réparties dans les huit autres provinces, où fonctionne le plan de déductions sur les salaires. On compte donc en tout plus de 1,250,000 employés qui achètent des certificats selon le plan d'épargne.

C'est dire que plus de la moitié des certificats émis récemment l'ont été pour ces groupes de travailleurs.

La semaine dernière, on a enregistré 71 nouvelles adhésions dans la province de Québec, alors qu'en Ontario on en compte 89, au Manitoba 18 et 14 pour la Colombie anglaise.

Les contrats de guerre

OTTAWA, 19. — 1753 contrats au montant total de \$8,067,620 ont été accordés au cours de la semaine dernière par le Ministère des Approvisionnements et des Munitions. Voici les contrats de plus de \$5,000 accordés à des firmes de la province de Québec:

Québec: Canada Packers Limited, 13,768.08; Quebec Packers, 5,922; Children's Shoe Manufacturing, 45,500; Gala Brothers, 68,250; LaChance et Tanguay, 43,000 et 44,000; John Ritchie Co., 120,400 ainsi que 22,750 et 66,000; The Superintendent, Dominion Arsenal, 239,650;

St-Hyacinthe: J.-A. et M. Côté, 64,500, 22,750, 22,000 et 23,934; Trois-Rivières: Tebbutt Shoe and Leather, 43,000, 22,750 et 16,680;

Plessisville: Eudore Fournier, 21,500 et 22,000;

St-Tite: St-Tite Shoe, 22,750;

Montréal: Corbell Limited, 64,500 et 22,000; The Eagle Shoe, 22,750, 30,800 et 39,200; McFarlane-Lefebvre, 120,400 et 44,000; Montréal suspenders and Umbrellas, deux

contrats de 39,000; Slater Shoe, 68,250; Tétrault Shoe, 45,500; Dominion Bedding, 6,655 et 6,050; Pro-

Manifestation dimanche à la mémoire de l'honorable sénateur L.-O. David

Pour marquer le centenaire de la naissance de l'honorable sénateur L.-O. David, ancien président général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, grand bienfaiteur de celle-ci et de la nationalité canadienne-française, le président et les membres du Conseil général de la société organisent pour le dimanche 25 août, à 3h. de l'après-midi, une manifestation qui aura lieu au terrain de famille de l'honorable sénateur Laurent-Olivier David, au cimetière de la Côte-des-Neiges.

A cette occasion, le président général de la Société, M. L.-Athanasie Fréchette, invitera M. Victor Morin, ancien président, à faire l'éloge du sénateur L.-O. David. Le fils de celui-ci, l'honorable sénateur Athanasie David, répondra à l'allocution de M. Morin.

Au nom de la Société, M. Fréchette déposera une couronne de fleurs sur la tombe du sénateur L.-O. David qui a tant fait pour le

bien-être des nôtres en général et de la Société en particulier. C'est grâce à son dévouement et à sa ténacité si le Monument national a été construit. C'est encore à lui que nous devons la création des cours publics gratuits au Monument national qui ont rendu tant de services à des milliers d'hommes, de femmes, de jeunes gens et de jeunes filles.

Le sénateur David, né au Sault-au-Récollet le 24 mars 1840, mourut à Montréal le 24 août 1926. La manifestation de dimanche prochain marquera donc le centenaire de sa naissance en même temps que le quatorzième anniversaire de sa mort.

Le public est cordialement invité à se joindre au président et aux



(Photo Dumas)

M. L.-O. David

membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, afin que l'hommage rendu au sénateur David en ce jour, soit celui de toute la population montréalaise pour laquelle il s'est dévoué sans compter.

Des haut-parleurs faciliteront l'audition des discours. La circulation en automobile est maintenant libre le dimanche au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Des agents de police, placés près du bureau du cimetière, indiqueront la direction du terrain de famille du sénateur David, lequel d'ailleurs n'est qu'à cinq minutes de marche de la chapelle du cimetière.

L'ILLUSTRATION NOUVELLE

TARIF D'ABONNEMENT

MONTREAL ET VILLE

12 mois	\$6.00
6 "	3.50
3 "	1.75
1 "	.75

PROVINCE

12 mois	\$5.00
6 "	2.75
3 "	1.50
1 "	.50

1124 EST, RUE MARIE-ANNE
Téléphone FA. 1171*

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal. En vente dans tous les dépôts et dans tous les grands centres de la province.

BRICK BRADFORD

Il s'est évanoui sur le coup... Il est peut-être grièvement blessé... Amenons-le au village!



Mais... c'est M. Bucko! Okus! Viens ici... vite!

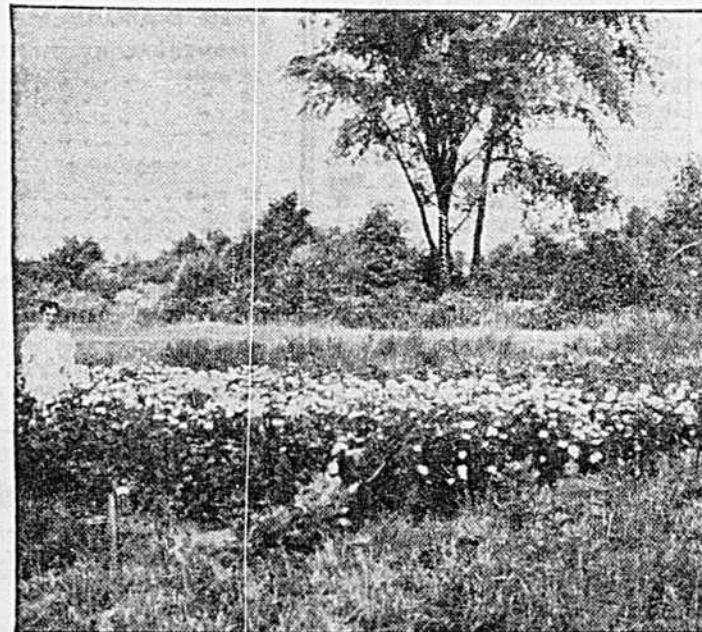
Le fétiche indien



Quatre générations: Mme veuve H. Huberdeau, Mme Francis Bourgon, Mme Lancelot Maisonneuve et Donald Maisonneuve.



Au cours d'une cérémonie qui a eu lieu récemment en plein air au palais de Buckingham, le roi a décoré plusieurs héros de la guerre. Ici, l'amiral Henry Crooke est créé chevalier de l'Empire, à titre militaire.



L'échevin E.-J. Hayward de Ville-La-Salle est un fleuriste avantageusement connu dans le domaine de l'horticulture. Il possède de vastes serres que nous avons visitées récemment et il nous a été donné d'apprécier l'importance de cette industrie. Nous avons admiré des centaines de plants de chrysanthèmes qui fleuriront cet automne. Il y en a de toutes les teintes, nous a déclaré Mme Hayward. C'est cette dernière qui, en l'absence de M. l'échevin, nous a fait voir les lieux. On l'aperçoit dans notre photo ci-haut, cueillant des marguerites. L'échevin Hayward a un goût prononcé pour l'esthétique et il est un de ceux qui veulent faire de Ville-La-Salle la ville fleurie. (Photo "L'Illustration Nouvelle").



Ville-La Salle est une ville très coquette située sur les rives du Saint-Laurent. De jolies maisons construites avec goût ornent les magnifiques rues couvertes de verdure et d'arbres. Le conseil municipal fait tout en son possible pour assurer l'esthétique de cette municipalité comme on peut le constater sur notre photo ci-haut montrant le poste de police et pompiers. On remarquera les fleurs et les arbustes qui en ornent la devanture. (Photo "L'Illustration Nouvelle").



La vie de camp a son charme surtout quand il y a des camarades qui sont d'excellents musiciens. C'est le cas du régiment de Châteauguay, en campement à Mont-Bruno, qui possède au moins deux bons guitaristes. (Photo "L'Illustration Nouvelle").



Les ministres du gouvernement du Canada, comme devront le faire tous les citoyens du pays les 19, 20 et 21 août prochains, remplissent la formule de l'Inscription nationale. De gauche à droite, nous reconnaissons, assis autour de la table du conseil, les honorables Crerar, ministre des Mines; Ernest Lapointe, ministre de la Justice; le premier ministre Mackenzie King; Ralston, ministre de la Défense; Cardin, ministre des Travaux publics et McLarty, ministre du Travail.



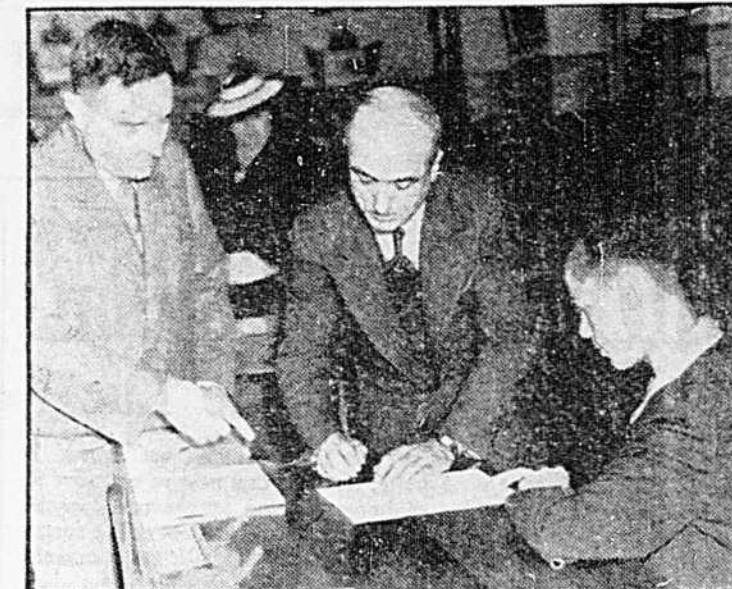
Groupe de personnalités de cinéma accusées d'être des partisans du communisme. Au centre, Jean Muir et Franchot Tone; à gauche, Francis Lederer et James Cagney; à droite, Frederic March et Humphrey Bogart.



L'énorme obus, après avoir été hissé de la soute aux munitions jusqu'à la culasse du canon, est prêt à être lancé contre tout agresseur venant du large. Cette scène fut prise récemment à l'intérieur d'une de nos batteries côtières, quelque part dans l'est du Canada.



L'inscription de près de deux mille Chinois qui habitent Montréal s'est terminée hier. Le registraire adjoint était M. George-D. Wong. (Photo "L'Illustration Nouvelle").



Vers les neuf heures, hier matin, l'échevin Edmond Hamelin, du quartier Hochelaga, maire suppléant de la métropole, se rendait à l'école Baril, rue Adam, pour s'inscrire comme tous les autres citoyens du pays. Le maire suppléant, qui est garagiste, a décliné noms et qualités. En dix minutes la formule était remplie. A gauche, le notaire Wilfrid Labonté, registraire du comté, au centre, l'échevin Hamelin et à droite, M. Guy Mailhot, sous-registraire, un brillant élève qui a été choisi pour son excellente calligraphie et sa compétence générale. (Photo "L'Illustration Nouvelle").



L'honorable sénateur D.-O. L'Espérance, de Québec, P.Q., directeur de plusieurs compagnies, occupe ses loisirs pendant les mois d'été, dans les jardins de sa propriété de Percé, Péninsule de Gaspé. (Photo Canadian National).



S. Exc. le gouverneur général du Canada, photographié à Ottawa près de l'avion dans lequel il s'appropriait à monter pour aller passer en revue, mercredi, les troupes et les aviateurs du Camp Borden, en Ontario.

Bonjour Madame!

Que dis-tu? Que dit-on?

Le cas de madame Luc



(Photo Desautels)

Jorette

Dès que son mari eut franchi la porte, madame Luc nettoya ses rides au cold cream, brossa ses cheveux, consulta un petit calepin dans lequel elle inscrivait des numéros de téléphones urgents, passa sa robe de nuit et se laissa choir dans son lit de noyer noir.

Un instant après, elle soupira: — "Mon Dieu, Mon Dieu! que mon mari est devenu impossible!"

(Ils s'étaient querellés à l'heure du dîner, et l'histoire avait recommencé in peu avant le départ de monsieur Luc, ce qui explique qu'il partit une heure en avance pour la gare. Il s'en allait à Ottawa. (Pour affaires bien entendu, personne ne va à Ottawa pour son plaisir.)

Dix heures sonnaient chez madame Luc quand elle tira sur elle le drap de coton blanc qui endeuillait encore son lit de noyer noir. Mais à trois heures du matin, elle se réveilla avec une migraine supérieure qui lui barrait le front, et elle se mit à geindre, à chercher des pastilles, et décida d'appeler un médecin.

"Allo?... c'est madame Luc. Le docteur m'avait dit qu'il serait ici dans un quart d'heure... Il est parti dès que j'ai appelé. Merci. Je l'entends qui sonne. Merci.

— Ah! docteur...

DOCTEUR — Qu'est-ce qui ne va pas?

MME LUC — Je me sens mourir...

DOCTEUR — Il faut d'abord vous coucher...

MME LUC — Suivez-moi, docteur...

DOCTEUR — Je vous suis madame, mais vous suivrez mes prescriptions!

MADAME — D'abord la tête me fend...

DOCTEUR — Ça ce n'est pas grave. Voyons le coeur... Mais... Mais il bat très bien vol'coeur. Je vais vous donner une pastille...

MADAME — Je vais aller chercher un peu d'eau, pour l'avaler, docteur.

DOCTEUR — Non, mais se faire déranger par cette punaise-là à trois heures du matin, pour un mal de tête...

MADAME — Ah! je vais me mettre au lit...

DOCTEUR — Prenez la pastille, je vais encore ausculter votre coeur... Oh! mais c'est qu'il marche à 70 milles à l'heure maintenant... Ho! ho!... C'est plus grave que je...

MADAME — Docteur...

DOCTEUR — (Se fait la voix sombre). Madame, il serait préférable d'exprimer vos dernières volontés si vous en avez... Je crois que le notaire serait plus à sa place à votre chevet que le docteur... Et avant le notaire: un prêtre.

MADAME — Mon Dieu! Mon Dieu... mon mari... qui est parti... Faites-moi transporter à l'hôpital...

DOCTEUR — Trop faible, madame... Vous y passeriez comme ça!

MADAME — Je vais mourir

DOCTEUR — ...

MADAME — Docteur, je ne veux pas mourir!

DOCTEUR — (Voix terrible). Si vous ne voulez pas mourir, madame, tournez-vous sur le côté et dormez, et laissez-moi m'en aller me reposer! Il y a tout de même une limite à déranger un pauvre médecin à trois heures du matin parce que vous avez la migraine et que vous vous ennuyez dans votre lit...

MADAME — Je me plaindrai! Je me plaindrai aux autorités...

DOCTEUR — Eh bien, moi je me plains tout de suite. Vous m'avez

Qui veut voyager loin?

Un excellent moyen de ménager ses freins, d'éviter les crevaisons, les pannes de moteur et d'électricité, c'est de voyager en Chemin de Fer.

Un autre avantage du Chemin de Fer c'est qu'on ne perd jamais sa route. Bien assis dans le wagon, on n'a pas à se demander si c'est la route 3 ou 18. On n'a pas besoin de faire le "Détour" qui nous met quinze milles de plus sur le dos! Pas besoin de surveiller les ponts étroits, les piétons, les vaches, les poules, les poteaux de télégraphie, et surtout les Officiers de Vitesse! De sa banquette on voit tout ça, et on a un chauffeur pour le même prix.

Sans compter que le chauffeur des trains est un homme discret

piéd, quand on part de la rue Notre-Dame ou du Boulevard Gouin, mais on s'y rend et on en revient bien!

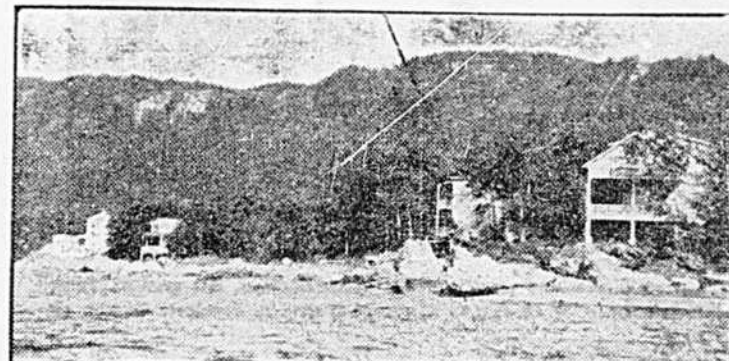
N'oubliez pas, par les temps qui courent:

"Qui veut voyager loin Ménage sa monture."

Quel plaisir de pouvoir se dire: "moi, je m'en vais loin". D'abord, loin, c'est toujours plus beau, on perd de vue les patrons, les affaires, les chinoïseries qui nous empoisonnent la vie. De loin, on ne voit plus rien de ce qu'on a laissé...

— Oui mais c'est loin...

— Hé oui! comme disait le fils de monsieur La Palisse: "Pourquoi a-t-on fait les villes si loin de la campagne? Puisqu'on aime tant la nature, pourquoi



St-Fabien sur mer, comté de Rimouski.

qui ne cherche jamais à savoir ce qui se passe derrière lui.

Du moins c'est ainsi que ça se passe sur le Canadien National.

Si vous ne voulez pas que le conducteur du train vous demande: "Où allez-vous?" donnez-lui un billet, et tout sera dit, il vous laissera aller où vous voudrez.

Quant à faire les frais de demander des vacances, autant aller quelque part ailleurs: il y a les Pays d'en Bas, les Pays d'en Haut, du Bord de l'Eau; Trois-Pistoles, St-Fabien, Bic, Matane, Cap-Chat, Per...

— C'est loin!

— A pied, oui. C'est loin à

n'a-t-on pas bâti les villes à la campagne même!"

Tant que les choses resteront dans cet état, vaut mieux dire et faire comme le vieux prophète: "Si la montagne ne vient pas à Mahomet, Mahomet ira à la montagne."

Et il y allait. Et il y mettait du temps le pauvre vieux. Si le Canadien National avait existé dans le temps, il serait allé loin ce prophète!

Ah! la campagne, c'est ce que Dieu a fait de mieux sur la terre, à part l'homme qui est sa créature de prédilection, (et les femmes le comprennent). Pour aller

fait croire que vous étiez en danger et j'ai une patiente qui m'attend d'urgence, et qui est vingt fois plus...

MME LUC — Plus malade que moi?

DOCTEUR — (Bas). Non, plus belle!

Le citron, un fruit de beauté

Si l'on vous demandait combien de citrons vous consommez par année, qu'auriez-vous à répondre?

Il paraît que la consommation annuelle, par tête, se chiffre à un peu plus de 20 citrons, et cela, pour la consommation et l'usage.

Il est de toute évidence que c'est insuffisant et que le fait en est attribuable à l'ignorance dans laquelle sont la plupart des personnes des bienfaits de ce fruit qui ferme des propriétés extraordinaires au point de vue santé et partant beauté, car l'une et l'autre marchent de compagnie.

La médecine a depuis longtemps reconnu ses principes excellents et curatifs dans maintes affections, mais il appartient à chaque cas particulier de faire définir par la faculté la proportion des fruits ou du jus à absorber.

Il ne nous appartient pas d'énumérer ici la nature même de ses propriétés, ni dans quels cas elles sont efficaces. Le médecin seul peut en l'occurrence, le définir.

La science a découvert les vitamines que renferme le citron et l'on peut affirmer que de consommer du citron, sauf avis contraire du médecin, est excellent pour la santé.

On sait aussi que la cuisine le considère comme un condiment de choix et que les mets relevés de quelques gouttes de citron sont nombreux et toujours d'une nature très délicate. Ce n'est pas seulement en breuvages qu'on trouve le citron délicieux, mais aussi en crème pour les tartes, dont la réputation n'est plus à faire.

Les personnes soucieuses de leur ligne, sont assurées de trouver dans cette boisson rafraîchissante entre toutes qu'est une bonne limonade, une excellente occasion de se désaltérer sans crainte d'augmenter leur poids.

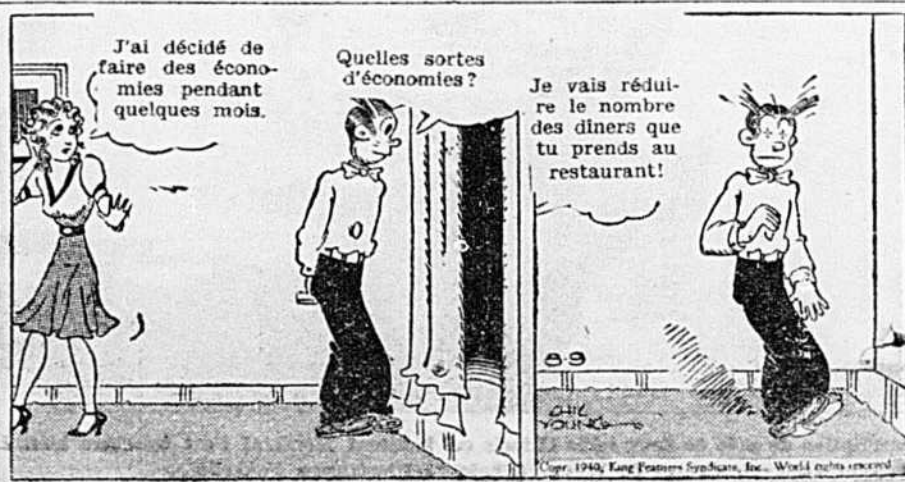
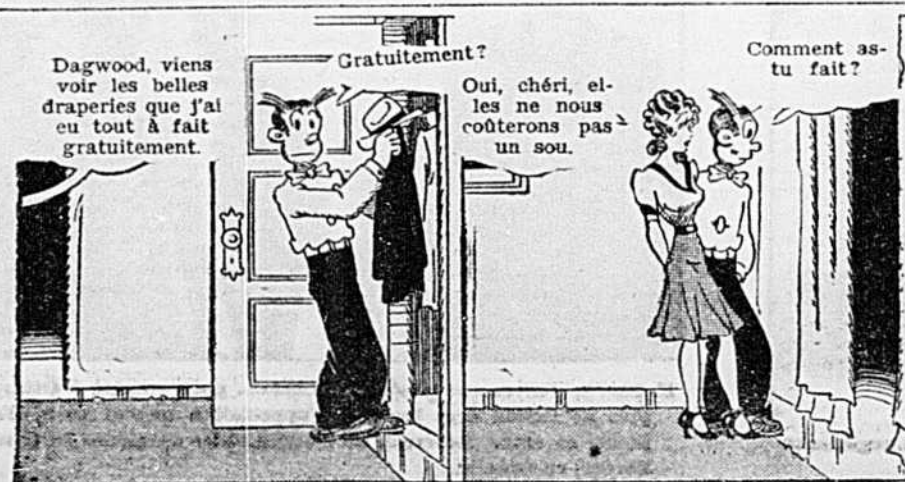
Au domaine proprement dit de la beauté, le citron qui sert de base à plusieurs préparations, se montre aussi très efficace. Les savons et autres préparations au citron ont depuis longtemps fait leurs preuves. Bref, le citron est un bon allié de notre cause et ce n'est jamais faire erreur que de s'assurer son concours.

M. Morgenthau en route pour le Canada?

BEACON, New-York, 19.—Le secrétaire de la Trésorerie américaine, M. Henry Morgenthau, est parti, d'ici pour le Canada. On ignore dans quelle localité il se rend et quel est le but de son voyage.

À la campagne, ne risquez pas l'Agent cycliste, ni le troupeau de génisses, ni les poules qui se jettent toujours en travers de vous. N'allez pas à la campagne au volant. N'y allez pas à pied, vous reviendrez exténués. Pour aller vite et bien sans contravention, il n'y a rien comme le train. JOVETTE.

BLONDINETTE



Rationnement

L'AGENT SECRET X-9

Personnifiant un détective, Wire tente de libérer Trix avant l'arrivée de X-9.

C'est donc elle qui a enlevé cette enfant... Nous allons immédiatement la conduire à la Sûreté... Tendez les bras que je vous mette les menottes.

Puisque vous êtes un détective, où est votre insigne?

Oh! Je sais qui vous êtes, vous...

Tais-toi, petite.

Attendez un peu, laissez-la parler. Qui est cet homme? Dis-le moi.

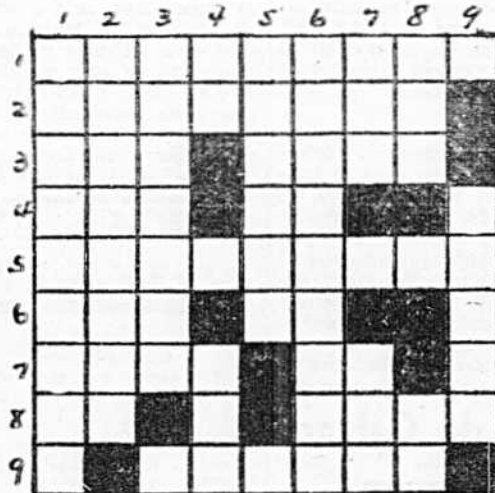
Bien sûr, je le connais! C'est le roi Dagobert!

Oui... Ah! ah! Je suis l'agent Dagobert de la Sûreté, la petite fait des jeux de mots!



LES MOTS CROISÉS

La solution de ce problème paraîtra dans notre édition de demain.



SERIE N° 95

HORIZONTALEMENT:

- 1.—Qui prend à loyer une terre, une maison, un appartement.
- 2.—Qui parle ou écrit avec ironie.
- 3.—Grand fleuve de l'Afrique. — Chez les Romains, bonnet des flammes.
- 4.—Gelée des eaux, temps où il gèle. — Note de la gamme.
- 5.—Général; qui s'étend à tout.
- 6.—Allez en latin. — Tellement.
- 7.—Du verbe servir. — Adjectif possessif.
- 8.—Pronom personnel. — Guetté.
- 9.—Adroit, agile.

VERTICALEMENT:

- 1.—Qui écrit sur les langues ou en fait une étude spéciale.
- 2.—Guidée.
- 3.—Parure d'or, de diamants, etc., qui se porte autour du cou.
- 4.—Année. — A la surface de.
- 5.—Ornements de tête des souverains, chez les Mèdes et les Perses.
- 6.—Rugosité.
- 7.—Allez en latin. — Chef-lieu d'arrondissement (Vaucluse), sur la Calavon, affluent de la Durance.
- 8.—Roi en latin. — C'est-à-dire en latin (abréviation).
- 9.—Pays de la Grèce antique, sur la côte Ouest du Péloponnèse.

Les beignets de pommes de terre

2 livres de pommes de terre, farine, sel, friture.

Cuisez à l'eau salée des pommes de terre, et passez-les à travers un tamis comme si vous vouliez faire une purée. Pétrissez-les dans de la farine et un peu de sel, de manière à obtenir une pâte lisse et maniable que vous étendez à l'aide du rouleau à pâtisserie; avec un verre renversé, vous découpez en rondelles, et vous jetez celles-ci dans la friture bouillante. Disposez les beignets autour de la viande.

GRAPHOLOGIE

SEIZE PRINTEMPS. — De l'imagination plus qu'il n'en faut. Beaucoup de délicatesse aussi et un souci de plaire qui vous caractérise. Vous ne comptez que des amis.

SABINE SABIN.

Il n'est pas donné à tout homme d'être héroïque, admirable, victorieux; mais le moins favorisé parmi nous peut être juste, loyal, fraternel. — M. Maeterlinck.

SOLUTION DU PROBLEME D'HIER MATIN



SERIE N° 94

HOROSCOPE DU JOUR

Mardi, 20 août 1940

Les gens seront aujourd'hui faciles à satisfaire et généralement d'excellente humeur. Les affaires accuseront une certaine amélioration et les relations entre patrons et employés seront meilleures. Le soir, il y aura des nouvelles intéressantes provenant d'endroits éloignés.

Voici pour chaque personne — selon son anniversaire de naissance — l'horoscope détaillé de la journée.

Entre le 22 décembre et le 19 janvier: Tout travail accompli avec application est destiné à produire des fruits à très brève échéance. L'effort sera non seulement stimulé mais récompensé.

Entre le 20 janvier et le 18 février: Vous pourrez aujourd'hui régler certaines questions qui sont en suspens depuis quelque temps. Une soirée agréable promise avec une personne de l'autre sexe.

Entre le 19 février et le 20 mars: Votre activité sera limitée aujourd'hui. Vous manquerez d'ailleurs d'entrainement et vous n'aurez pas le courage d'aborder les tâches trop compliquées.

Entre le 21 mars et le 19 avril: Une déception au cours de la matinée gâchera tout le reste de votre journée. Vous pourrez cependant, si vous le désirez, passer quelques heures agréables, durant la soirée, avec des parents ou des amis.

Entre le 20 avril et le 20 mai: Procédez avec délicatesse et diplomatie dans vos relations avec des supérieurs. Ils seront plus difficiles à aborder. Demandez le moins de faveurs possible.

Entre le 21 mai et le 21 juin: Vous serez porté à vous laisser influencer par des personnes qui cependant n'ont aucune autorité. La lecture vous sera salutaire et profitable.

Entre le 22 juin et le 22 juillet: Excellente journée pour les emplettes, surtout pour les dames. La vie de famille risquera d'être monotone.

Entre le 23 juillet et le 23 août: Les cuisinières devront exercer une surveillance particulière car la malchance s'acharnera sur eux. Il y aura aussi des visiteurs imprévus et venant de loin.

Entre le 24 août et le 23 septembre: C'est le moment de mettre ordre à ses affaires: règlement des vieux comptes, etc.

Entre le 24 septembre et le 23 octobre: Ne prenez aucune décision importante aujourd'hui. Vous serez enclin à exagérer la portée des événements.

Entre le 24 octobre et le 22 novembre: Des gens vous envient et feront l'impossible aujourd'hui pour vous nuire. Soyez sur vos gardes.

Entre le 23 novembre et le 21 décembre: Des ennuis d'argent, mais passagers seulement.

Les enfants nés aujourd'hui auront des aspirations pour le théâtre ou le cinéma. Ils seront généralement romanesques mais reviendront bien vite de leurs premières illusions.

L'AIDE A LA JEUNESSE

Les jeunes gens qui désirent faire un apprentissage à la "Ferme Ecole" du Gouvernement et profiter ainsi des avantages du service de "l'Aide à la Jeunesse", sont priés de venir s'enregistrer le plus tôt possible au Secrétariat de l'ACJC, Palastre Nationale, 840 Cherrier, FR. 2158.

Feuilleton de L'Illustration Nouvelle

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

Une Flamme au Coeur

Roman inédit de Pierre DHAEL

No 35

Avec beaucoup d'art, elle avait la rose de ses joues et roula deux petites mèches sur un doigt. Elle revêtit sa robe fine et élégante, se mira avec attention, sans vanité comme sans modestie exagérée, et eut la petite satisfaction de se trouver "bien".

D'elle-même, elle ne voyait que le détail. Mais sa grâce simple, la souplesse mesurée de ses gestes et sa distinction délicate, lui donnaient un charme extrême et très particulier.

Claude, entrant à ce moment chez elle, en eut une perception subite; un éclair brilla dans ses yeux, puis s'éteignit. Il demanda:

— Nous partons?

— Je suis prête...

— Vous n'oubliez rien? questionna-t-il avec sa voix d'autrefois... le petit sac d'or, la poudre, le bâton de rouge?

A cette inflexion de voix retrouvée, inemployée depuis si longtemps, à ce menu souci de ce qui la concernait, elle eut un joli et tendre sourire.

Et l'auto les emporta, à travers les rayons de lumière venus des maisons, et celui, plus froid, plus limpide, plus grave, de la lune qui se levait dans le ciel sombre.

Effectivement, c'était dans un hôtel somptueux que son mari la conduisait, mais Geneviève n'en fut point impressionnée autant qu'il aurait pu le croire. Son habitude de vivre dans une atmosphère de pensées délicates et fines, sa distinction et son élégance natives voulaient que la jeune femme ne pût être éblouie que par des visions ou des impressions d'un ordre plus élevé.

Dès que les deux invités eurent été annoncés, ils virent venir à leur rencontre une femme aimable, à la démarche souveraine. Bien que rehaussée de bijoux splendides, sa robe, d'une sobriété voulue, dénotait que sa volonté de plaire employait d'autres armes... Un petit diadème encerclait sa chevelure cuivrée; toutefois, la couronne semblait souligner inutilement cette royauté, qu'elle tenait déjà d'une allure un peu hautaine et théâtrale, mais du meilleur ton.

"Une femme privilégiée, digne d'être sculptée sur une frise" pensa Geneviève.

D'une voix pleine, aux inflexions souples, la comtesse de Broult, accueillait celle-ci avec une sympathie un peu factice.

— Oh! chère Madame, quel plaisir j'éprouve à vous connaître!

Puis, prenant son bras d'un air de protection, la maîtresse de maison entraîna la femme de l'écrivain, pour la présenter à quelques invités. Instinctivement prudente, Geneviève fut aimable, mais avec une réserve un peu nuancée.

Quand les vingt convives furent tous arrivés, on passa dans la vaste salle à manger, où le couvert était mis sur une table luxueusement dressée, avec une profusion de fleurs d'une harmonie subtile.

La conversation, tout en restant légère et amusante, roulait sur des

sujets un peu étrangers à la jeune femme; elle devinait tout l'agréement qu'y pouvait trouver son mari.

"Déjà, pensait-elle tristement, il n'est plus le même..."

Le visage éclairé de l'écrivain, rayonnant de vie, sa parole vibrante et gaie, son sourire à la fois caillonné et sceptique, tour à tour approbateur ou ironique, paraissaient à Geneviève être d'un autre homme, et elle en souffrait...

D'un bout de la table, une femme assez belle interpella la comtesse de Broult:

— Dites-moi, Rachel...

En entendant ce prénom qu'elle connaissait bien, Geneviève tressaillit, il lui sembla qu'un brouillard passait devant ses yeux!

Ainsi, Claude avait commis cette infamie: la présenter à la femme qu'il aimait!... Sans doute par curiosité, celle-ci le lui avait demandé?... Et lui, tous, certainement, savaient, éruditaient Mme Bouvray, faisant des comparaisons, pendant que sous leurs yeux amusés, elle recevait ce choc en plein cœur.

Et celle qui lui volait son mari était simple, naturelle, souriante... Tani de grâce pouvait donc cacher cette monstrueuse duplicité!

Tout chancelait devant Geneviève révoltée: les lumières, les cristaux, les visages! Le son des voix lui arrivait confus, assourdi, bourdonnant; le parfum des fleurs la suffoquait. Allait-elle défailir de chagrin et de honte?... Un pâleur cirque envahissait ses traits; son corps subitement glacé, se mit malgré elle à trembler.

Son aimable voisin de droite se pencha:

— Etiez-vous souffrante, chère Madame?

Alors, sa fierté se révolta. Claude Bouvray avait agi lâchement, mais dans les veines de la jeune femme coulait le sang noble et généreux des Saillans, et elle devait à ce sang comme à elle-même, de ne pas se laisser abattre...

Orgueilleusement, elle tendit ses forces et domina son trouble. Ses paupières aux longs cils cessèrent leur battement spasmodique; un peu de couleur revint à ses joues. Prenant une attitude décidée, elle répondit:

— Non, du tout... un frisson seulement...

Elle se mêla à la conversation avec plus de vivacité qu'auparavant, puis bientôt osa regarder son mari.

Comme à ce moment la voisine de table de ce dernier lui expliquait avec flamme une chose difficile, elle posa sa main chargée de bagues sur le bras de l'écrivain dont le regard prit une expression de fatuité que Geneviève ne lui avait jamais connue et qu'elle jugea tout à fait ridicule, un peu méprisable même... Et elle souffrit moins parce que tout à coup, elle trouvait son mari inférieur.

Le dîner terminé, Geneviève, avec aisance, alla s'asseoir au salon. Un peu seule tout d'abord, elle fut bientôt rejointe par quelques charmants causeurs auxquels elle semblait plaire infiniment.

(à suivre)

DANS LA FINANCE

Six principaux indices hebdomadaires reflètent notre situation économique

Il y a six indices disponibles sur une base hebdomadaire au Canada qui reflètent la tendance économique générale. Ils couvrent respectivement les affaires (chargements de wagons et prix de gros), la finance (compensations bancaires et rendement capitalisé des obligations) et la spéculation (cours des actions ordinaires et transactions boursières). Voici des notes sur ces indices:

Le trafic-marchandises, après ajustement saisonnier, fait un gain la semaine du 10 août; l'indice des

chargements de wagons monte de 90.4 à 92.4. La semaine correspondante de 1939 l'indice était de 77.8. Il y a gain appréciable dans le trafic de la division de l'Est, tandis que les chargements de l'Ouest se maintiennent entièrement. Les chargements montrent beaucoup d'expansion sur la période correspondante de 1939. Le gain des chargements est plus de 16 p.c. plus grand qu'en toute semaine des 32 premières de l'an dernier.

Les prix de gros font un peu plus que se maintenir la semaine du 9; l'indice monte de 82.1 à 82.2. Le niveau général des prix de gros a été relativement stable depuis le commencement de l'année. L'indice de la dernière semaine de données connues est 14 p.c. plus élevé que la semaine correspondante de l'an dernier. Il y a avance considérable les quatre derniers mois de 1939 et le gain actuel manifeste l'influence de cette fluctuation. Chacun des huit principaux groupes fait un gain considérable sur la semaine du 11 août 1939. Les produits agricoles avancent de 58.5 à 69.9 dans cette comparaison tandis que les métaux non ferreux montent de 69.7 à 76.2.

Il y a recul dans les compensations bancaires la dernière semaine l'indice ajusté reculant d'un peu plus d'un point à 84.3. Le déclin sur la semaine correspondante de 1935 est de 7.5 p.c. Comme l'activité industrielle et les prix de gros sont à un niveau beaucoup plus élevé que durant la semaine correspondante de l'an dernier, le déclin des compensations est donc dû à l'inactivité relative des transactions spéculatives.

Les actions ordinaires amplifient les gains modérés des trois semaines précédentes; l'indice avance de 75.0 à 75.5. L'indice de la semaine correspondante de 1939 est 97.5, déclin de 22 p.c. Les obligations de tout repos se maintiennent parfaitement au cours de la semaine. Les spéculations sont plus actives; l'indice avance de 21 à 36. Il y a déclin, cependant, de 31.4 p.c. sur la semaine correspondante de l'an dernier.

L'indice général calculé en éliminant la tendance à long terme et en pondérant inversement les six indices sur la base de leur tendance à la fluctuation est de 103.1 la semaine du 10 août contre 102.6 la semaine précédente, gain de 1/2 p.c. L'indice l'an dernier est de 103.5; le recul durant les douze mois est donc de 0.4 p.c.

BILAN DU C.N.R.

Le bilan de juillet du Canadien National accuse \$6,831,384 de recettes d'exploitation et \$3,957,659 de recettes nettes, si on compare aux chiffres de juillet de l'an dernier. Les revenus d'exploitation des sept premiers mois de 1940 accusent une augmentation de recettes d'exploitation de \$32,831,405 et une amélioration de \$20,663,158 de recettes nettes. En juillet, les revenus d'exploitation se sont élevés à \$22,395,032 et les dépenses d'exploitation, à \$18,222,446, soit un revenu net de \$4,172,586.

Au cours des sept premiers mois de l'année les revenus d'exploitation se sont élevés à \$136,076,583 et les dépenses d'exploitation, à \$115,703,915 et les recettes nettes, à \$20,372,668.

LA PRODUCTION DE LAIT CONCENTRE

La production combinée de tous les items de lait concentré en juillet est de 22,733,294 livres, augmentation sur juillet 1939 de 3,548,346 livres ou de 18 p.c. Les produits de lait entier en juillet 1939 sont de 18,344,928 livres et les sous-produits, de 4,388,360. La production cumulative de lait concentré les sept mois terminés avec juillet est de 118,435,733 livres contre 94,940,192 la période de 1939.

CURB de MONTREAL

Cours fournis par la Maison L.-J. FORGET & CIE 471, rue Saint-Jacques

Ouv.	Haut	Bas	Per
Abitibi	75	75	75
Beauharnois	500	500	500
Brew. Corp.	120	120	120
B. Amer. Oil	162	162	162
Can. & D. Sug.	252	252	252
Comm. Alc.	130	130	130
Cons. Paper	400	400	400
Home Oil	151	151	151
Massey H. pr.	30	30	30
Meicher "B"	500	500	500

NATIONAL STEEL CAR A DOMINE HIER LA SEANCE DE LA BOURSE

Le seul point brillant qu'a fourni la bourse locale hier a été National Steel Car. Ce titre, qui a fourni environ le quart du virement de la séance, a débuté à 40, a touché un sommet de 42 1/2 et a terminé avec un gain net de 2 points à 41 1/2. Le déplacement a été de 1,150 actions sur un total de 4,600 valeurs industrielles, contre 5,900 vendredi.

Le groupe a donné un virement de 1,300 actions au lieu de 3,200 vendredi.

Au compartiment des industrielles les autres variations n'ont pas été importantes; Algoma Steel a cédé 3/4 à 8, Imperial Tobacco a perdu 1/4 à 12 1/4 et B. A. Oil a décliné de 1/4 à 16 1/2. International Pete a avancé de 1/4 à 14 et Imperial Oil de 1/4 à 10. Canadian Car ne s'est pas traité.

Parmi les services publics Bell Telephone a grimpé de 2 points à 145 sur un virement de seulement 32 actions. Montreal Power a monté de 1/4 à 27 1/2 mais Shawinigan a cédé 1/4 à 17 1/4. Canadian Pacific n'a pas bougé de 4 1/2.

Les métaux usuels ont présenté de l'irrégularité; Consolidated Smelters a progressé de 1/4 à 33 1/4 mais International Nickel a baissé de 1/4 et Hudson Bay de 1/2 à 23.

Presque toutes les papeteries ont retrahi. Howard Smith de priorité a glissé de 3 points à 95 et St. Lawrence Paper de priorité a perdu 2 points à 30 1/2. Consolidated Paper a cédé 1/4 et Price 1/4 à 11 1/4. Bathurst et Abitibi n'ont pas varié.

A WALL STREET

New-York, 19. — Le marché a traversé une séance de calme plat aujourd'hui; les boursiers attendent les événements avant de s'engager.

Le virement de la journée est l'un des plus petits qu'ont ait enregistrés jusqu'ici; en fait, le chiffre de 125,000 actions est le plus bas depuis 1916, année où seulement 540 titres étaient inscrits à la cote au lieu de 1,233 maintenant.

Au début de la séance les cours ont varié avec irrégularité; en clôture, les gains et les pertes étaient à peu près également répartis. Nombre de titres n'ont pas même été traités et le ticker demeurait immobile à de fréquents intervalles.

L'état quasi stationnaire de la bourse est attribué à la situation européenne. Les assauts allemands ont ralenti aujourd'hui et les autorités anglaises rapportent des succès pendant le week-end; ces nouvelles ont aidé le London Exchange mais n'ont pas influencé les boursiers de Wall Street, qui préfèrent attendre.

Les affaires font un contraste frappant avec la bourse. Le rendement métallurgique a monté de 89.7 pour cent de la capacité théorique; l'industrie de l'auto fabriquera bientôt les nouveaux modèles; la Federal Reserve note qu'en juillet la construction a atteint le point culminant des dix dernières années et que la production industrielle en juillet et dans les deux premières semaines d'août accuse une forte augmentation sur l'an dernier.

La baisse des exportations de juin est regardée comme temporaire seulement

Comme conséquence de l'invasion de la France et de l'entrée en guerre de l'Italie, qui ont provoqué l'interruption des échanges commerciaux avec l'Extrême-Orient en fermant la Méditerranée et en détournant la navigation par la route du Cap, et de la désorganisation causée par la cessation des relations avec les Pays-Bas, le commerce extérieur du Royaume-Uni a subi une baisse considérable en juin. Les importations totales du mois ont valu £90,779,141, une diminution de 14 pour cent comparative-ment à mai mais un total d'environ 10 pour cent plus élevé que pour juin 1939; tandis que les exportations totales ont été de £36,211,458, faisant voir une contraction de 20 pour cent par rapport à mai et de 9 pour cent par rapport à juin, 1939.

"La chute des exportations est attribuable non seulement à l'interruption du commerce avec le continent européen mais aussi à la concentration des matières premières pour la production de plus grosses quantités de munitions et de matériel pour les fins de la défense", écrit M. Frederic Hudd, Premier Commissaire du Commerce du Canada au Royaume-Uni, dans un rapport adressé au Ministère du

Commerce sur le commerce d'outre-mer du Royaume-Uni en juin. "Cette restriction du commerce d'exportation est purement temporaire, et l'on affirme que la situation dans l'approvisionnement des matières premières s'est depuis améliorée au point que l'on a trouvé possible de rendre le plein contingent de matières premières aux fabricants qui produisent pour les marchés d'exportation."

Aucuns chiffres n'ont été publiés concernant la distribution géographique du commerce du Royaume-Uni, fait remarquer M. Hudd, mais une annonce officielle révèle que les exportations au Canada, aux Etats-Unis, et à l'Amérique du Sud, ainsi qu'à l'Afrique du Sud et à l'Australie, se sont maintenues en juin au "haut niveau moyen des trois mois précédents, ce qui dans toutes les circonstances est un signe encourageant pour l'avenir".

MINES non INSCRITES

Courants par POTTER AND CO. 427 ouest, rue Saint-Jacques

Bourse de Calgary

Cours fournis par GEO. BEAUSOLEIL & CIE 132, RUE ST-JACQUES OUEST, MONTREAL

Membre de la Bourse des Huiles de Calgary

Ouv.	Haut	Bas	Per
Admiral	94	94	94
Alberta Pacific	94	94	94
Anacosta	54	54	54
Anglo Canadian	60	60	60
British Dominion	5	5	5
Calmont	25	25	25
Command	14	14	14
Commonwealth	21	21	21
Dalhousie	20	20	20
Davies Pete	14	14	14
Extension	17 1/2	17 1/2	17 1/2
Firestone	7	7	7
Foundation	5	5	5
Globe Royalties	3	3	3
Highwood Sarcee	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Home Oil	1.53	1.53	1.53
McDougall Segur	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Mercury	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Mill City	4	4	4
Model	16	16	16
Monarch	5	5	5
National Pete	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Phillips Pete	4	4	4
Prairies Royalties	10	10	10
Richfield	11	11	11
Royal Canadian	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Royal Crest	9	9	9
Royalty	20.50	20.50	20.50
Share Royalties	5	5	5
Spooner	2	2	2
Spy Hill	1	1	1
Sunset	21	21	21
Three Point	2 1/2	2 1/2	2 1/2
United Oil	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Vulcan Brown	30	30	30
West Flank	1 1/2	1 1/2	1 1/2

Dividendes

The Petrol Oil and Gas Co., Ltd. a déclaré un dividende de 2 cts par action payable le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 14 septembre, sujet à l'approbation du contrôle du change.

Le quartz naturel

La production de silice ou quartz naturel au Canada en 1939 est de 1,582,935 tonnes courtes (\$1,100,214) contre 1,380,011 (961,617) en 1938. La production de produits primaires de silice par la Canadian Quartz Mining Industry comprend le quartz filonien brut ou broyé, la quartzite, le grès et les sables et graviers naturels de silice. La production sous ces diverses formes vient en 1939 de la Nouvelle-Ecosse, du Québec, de l'Ontario et de la Saskatchewan.

Que tout est peu de chose auprès de cette seule réalité: la mort! Est-ce la peine de tant souffrir, désirer, s'agiter, pour en arriver là? — *Romain Rolland.*

BOURSE DE NEW-YORK

Courtoisie de la Maison SAVARD, TURPIN & CIE 225 ouest, rue Notre-Dame

Ouv.	Haut	Bas	Per
Air Reduction	38 1/2	38 1/2	38 1/2
American Foreign Power	13	13	13
American Water Works	8 1/2	8 1/2	8 1/2
American Tel. & Telegraph	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Bethlehem Steel	7 1/2	7 1/2	7 1/2
Chrysler Motors	70	70	70
Columbia Gas & Electric	51	51	51
Commercial Solvents	9	9	9
Commonwealth & Southern	11	11	11
Consolidated Edison	27 1/2	27 1/2	27 1/2
Corn Products	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Curtiss Wright Alrc.	6 1/2	6 1/2	6 1/2
Electric Power & Light	4 1/2	4 1/2	4 1/2
General Electric	32 1/2	32 1/2	32 1/2
General Motors	44 1/2	44 1/2	44 1/2
International Tel. & Tel.	29	29	29
Montgomery Ward	39 1/2	39 1/2	39 1/2
North American	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Packard Motors	33	33	33
Public Serv. of New Jersey	35	35	35
Radio Corporation	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Rep. Iron & Steel	16 1/2	16 1/2	16 1/2
Standard Oil of N.J.	32 1/2	32 1/2	32 1/2
Union Pacific	8 1/2	8 1/2	8 1/2
United Aircraft	34 1/2	34 1/2	34 1/2
United Gas & Improvement	11 1/2	11 1/2	11 1/2
U. S. Steel	50 1/2	50 1/2	50 1/2
Westinghouse Electric	95 1/2	95 1/2	95 1/2

BOURSE DE MONTREAL

Courtoisie de la Maison FORGET & FORGET 40-51 ouest, rue St-Jacques

Ouv.	Haut	Bas	Per
Bathurst "A"	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Bell Tel.	143 1/2	143 1/2	143 1/2
B. C. Pow. "A"	24	24	24
Can. Cem.	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Can. Cem. pr.	87	87	87
Can. Car priv.	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Can. Celan.	28 1/2	28 1/2	28 1/2
Can. Pac. Ry.	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Cons. Smelt.	33 1/2	33 1/2	33 1/2
Dom. Bridge	24	24	24
Dom. Text.	80	80	80
Electrolux C.	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Foundation	9 1/2	9 1/2	9 1/2
Hamilton B.	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Imp. Oil	10	10	10
Imp. Tobac.	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Int. Nickel	33 1/2	33 1/2	33 1/2
Int. Petro.	14	14	14
Mo. L. H. & P.	27 1/2	27 1/2	27 1/2
Nat. S. Car	40	40	40
Noranda M.	50	50	50
Ottawa Pow.	10	10	10
St. Law. C.	3	3	3
Shawinigan W.	18	18	18
So. Can. Pow.	11	11	11
So. Can. P. pr.	96	96	96

BOURSE DES MINES DE TORONTO

Courtoisie de la Maison POTTER AND CO. 427, ouest, rue Saint-Jacques

Ouv.	Haut	Bas	Per
Ashley	23	23	23
Big Mica	5	5	5
Bidgood	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Bobjo	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Cent. Pat.	163	163	163
Dome Min.	19 1/2	19 1/2	19 1/2
Eldorado	31 1/2	31 1/2	31 1/2
Falconbridge	250	250	250
God's Lake	28	28	28
Gill Lake	4	4	4
Home Oil	165	165	165
Huda, Bay	22 1/2	22 1/2	22 1/2
How. Gold	23	23	23
Hardrock	65	65	65
Hollinger	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Int. Nickel	33	33	33
Kirk Lake	81	81	81
Lake Shore	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Leitch	45	45	45
McWatters	25	25	25
MacLeod C.	155	155	155
Macassa	335	335	335
Noranda	50 1/2	50 1/2	50 1/2
Pickle Cr.	250	250	250
Paymaster	22	22	22
Reno Gold	15	15	15
Siscoe	60	60	60
Sh. Gordon	57	57	57
San Ant.	163	163	163
Teck H.	305	305	305
Wright H.	530	530	530

PETITES ANNONCES

Petites annonces comprenant toutes rubriques : 2 mots par mot, minimum 15 mots pour la première insertion. Escompte : 10% pour 3 insertions, 15% pour 6 insertions, 25% pour 12 insertions, 33% pour 25 insertions ou plus. En-tête en noir 50c par insertion pour une ligne caractère idéal 10 points.

Appelez FA: 1171

Les avis de naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, etc., sont facturés au taux uniforme de \$1 par insertion. Toutes les petites annonces reçues avant 6 heures p.m. sont publiées dans le journal du lendemain. Toutes petites annonces sont reçues par téléphone.

Articles à vendre

CHESTERFIELD, 3 pièces, couleur bois de rose, tapissé en vert. Excellente condition. WI 2387 — 29 De Casson Road — Westmount. L-41-3

TABLE de pool, 4 1/2 x 9 — en très bonne condition. Appelez: WE 0018, 823 Atwater. L-41-3

Bureaux à louer

BUREAUX MEUBLES. SERVICE COMPLET \$10. Mensuellement, sans bail. PROTECTION INCORPORÉE. Bâtisse Confédération. 339-1 an

Bois — Charbon

POUR véritable Welsh appelez directement l'importateur. Coal Ltd. AMherst 0669. — 1840 Frontenac. L-37-6

Cartes de profession

MEDECIN

A CONSULTER. Docteur Prévost. Hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles. Maladies peau, vénériennes, sexuelles, urinaires. Ecrire pour renseignements. Dépt. "B", 3440 Hutchison, Montréal. PL 4148. 123-12m

Chambre demandée

FILLE de bureau désire belle chambre très propre, moderne, système chauffage, eau chaude, grande garde-robe, petit souper désiré, téléphone. Quartier Lafontaine ou Dorchester. Appelez: FA 1171. 38-3

Chambres à louer

MAGNIFIQUE appt, meublé dans famille privée, pension si désirée. 1-2 personnes travaillant. CH 3610. L-41-3

SALON double à louer, ensoleillé, arrêt tramways, gaz, téléphone. 4147 St-Denis, HA 8441. L-41-1

Commerces à vendre

BEAU commerce à vendre, cause de maladie. AM 4837. L-39-3

RESTAURANT à vendre rue Aylmer — cause maladie. MA 0295. L-41-1

Finance d'automobile

ARGENT avancé sur automobile. Contrats refinancés sans endosseur. National Loan & Acceptance Co. Ltd. 1411 Crescent, ch. 404, PL 8603. 128-1m

Prêts sur hypothèques

A BON COMPTE: 1,000, 2,000, 5,000, première ou seconde hypothèque. Bon service. Agent pour le prêteur. PLateau 8029. L-21-25

Perdus

PERDUE jeudi soir, rues Metcalfe ou Dorchester, bourse rouge, contenant licence, clés et papiers divers. Récompense. S'ad. à CKAC, MA 3611. L-41-1

PETIT chien terrier à poil hérissé, blanc, brun, noir, aux environs des rues Hutchison et Fairmount. Récompense. Tél.: DO 8768, 391 La Badié. L-41

Propriétés à vendre

HOTELS, tavernes, ville ou campagne, épiceries, restaurants, magasins généraux, autres commerces. Terres, grandes, petites bien situées, stock, roulant. Hainault, 1105 Papineau. L-36-25

2001 DANDURAND coin Bordeaux — 3 logements, magasin et grocery, bon marché, pas d'hypothèque — peu comptant. Napoléon Lavoie, rue Dandurand. L-39-3

Le sort des chômeurs de Lachine

Lachine, 19 (D.N.C.) — Lors de la séance ordinaire du conseil de lundi, le 12 août dernier, les échevins Gaston et Massie se sont déclarés dissidents sur la demande d'octroi au gouvernement provincial de \$25,000. pour les travaux de chômage. Ces deux échevins ont expliqué qu'ils sont opposés au plan Bouchard qui force Lachine à payer 29 p.c. du coût de la main-d'œuvre pour les travaux du boulevard.

L'échevin Fournier a voté en faveur de la demande d'octroi.

Dans certains milieux on s'explique assez mal le silence de l'échevin Fournier sur le sort des chômeurs. Au temps de l'ancienne administration ce dernier disait qu'il fallait vider les coffres de la ville pour aider à la "pôvre" classe des chômeurs. Cette année alors qu'il partage avec le maire Leduc la direction de l'administration, il se cache lorsque les chômeurs se réunissent pour demander de l'aide. Les coffres de la ville ont-ils été vidés pour aider les chômeurs? L'échevin Fournier ne saurait l'affirmer car ces derniers sont plus mal traités que jamais auparavant.

Attentat à Shanghai

Shanghai, 19. — Des bandits armés ont tiré et blessé grièvement ici, aujourd'hui, Chong Han Yen que l'on croit être un agent très influent du régime établi par les Japonais à Nanking.

La guerre mondiale il y a vingt-cinq ans

Le 20 août 1915

[Par British United Press]

Les Allemands capturent la forteresse de Novo Georgievsk sur le front oriental.

La Russie remporte une victoire navale dans le golfe de Riga, en détruisant quatre barges chargées de troupes allemandes qui tentaient d'accoster à Pernau.

lippe, du Grand séminaire, R. F. Viateur; R. F. Florent; R. F. Gérald; P. F. Didier; R. F. Léonide; R. F. Gaston R. P. Eucher; R. F. Amable; R. F. Yvon R. F. Drogène; R. F. Romuald R. F. Anastase; R. F. Arcade, et R. F. Florentien, tous des Frères du Sacré-Coeur.

UNE IDEE SAINTE TOUS LES JOURS

Le riz ne se mange pas seulement en pudding ou au lait. On peut le préparer au gras et il constitue alors un savoureux légume, très digestible, très assimilable et très nourrissant. Avez-vous déjà songé que des millions d'Orientaux ne vivent que de riz? Dr Adrien PLOUFFE.

Séquestre sur des propriétés italiennes

LE CAIRE, 19. — Le ministère séquestre sur des propriétés italiennes au Caire, à Suez et Héliopolis. Quinze administrateurs ont été désignés pour surveiller les affaires des finances a ordonné un nouveau durant la période de crise. La police exerce une étroite surveillance. A date, 15,000 Italiens se sont enregistrés.

FÊTE DU JOUR

Saint Bernard, abbé et docteur

TEMPÉRATURE

Temps probable à Montréal: Nuageux et frais; averses.

Nord-ouest du Québec et lac St-Jean: Nuageux et frais. Vallée du Bas du fleuve: Vents violents; nuageux et frais. Rive nord, golfe et baie des Chaleurs: Vents violents; averses intermittentes.

Il a fait beau et relativement frais dans le Manitoba tandis qu'il faisait chaud dans les provinces de l'Ouest. On a enregistré de violentes orages électriques en Ontario.

A Montréal, hier avant-midi à 11 h., la température était de 78 degrés d'après l'observatoire McGill.

Le soleil se lèvera, aujourd'hui, à 6 h. a.m.

Acquittement de M. Lemieux et du Dr Lambert

Saint-Hyacinthe, 19. (D.N.C.) — L'hon. juge Alfred Durand, de la Cour supérieure, a rendu jugement, ce matin, dans l'affaire de l'hon. T.-D. Bouchard, maire de Saint-Hyacinthe et ministre dans le cabinet Godbout, contre M. A.-J. Lemieux, de Roxton-Falls, et le Dr Gabriel Lambert, Montréal. Il a maintenu la motion des défendeurs, présentée par Me Lucien Gendron, de Montréal.

La motion demandait la cassation de l'acte d'accusation, exposant qu'il n'y avait pas eu de conspiration de la part des demandeurs, et prétendant que toute l'affaire était du ressort du droit civil, non du droit criminel.

Le juge a accepté, ce point de

vue, après avoir pris connaissance de notes écrites fournies par les avocats des deux parties, et les accusés ont été immédiatement libérés. L'hon. M. Bouchard était représenté par Me Victor Chabot, de cette ville, et les accusés par Me Jean Fortier, assisté de Me Lucien Gendron, comme conseil. Lemieux et Lambert étaient accusés d'avoir déclaré dans des assemblées publiques, au cours de la dernière campagne électorale en vue des élections provinciales, que l'hon. T.-D. Bouchard était l'instigateur de l'incendie qui a détruit le collège Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe, en janvier 1938, et causé la mort de 46 personnes, élèves et religieux de l'institution.

OBSEQUES DE M. ARTHUR MELOCHE

Hier matin ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les imposantes funérailles de M. Arthur Meloche, constructeur de yacht, décédé le 15 août 1940, à l'âge de 64 ans.

La dépouille mortelle, précédée de trois landaus de fleurs, est parti de son domicile au No 2293, rue Shepard pour se rendre à l'église paroissiale de St-Eusèbe de Veceuil, où le service fut chanté à 9 h.

A l'église M. le chanoine Dupuis, ancien curé de cette paroisse, fit la levée du corps. Le service a été chanté par le curé actuel l'abbé J. Gibeau, assisté de l'abbé R. Larin, comme diacre et l'abbé E. Bédard, comme sous-diacre.

La chorale sous la direction de M. J. P. Lalonde, N.P., exécuta la messe de Perosi. M. A. St-Martin, touchait l'orgue.

Les porteurs d'honneurs étaient: MM. J. S. Laplante, Ernest Poupard, I. Nantel, J. A. Bertrand, Aimé et Fernand Gendron, J. E. Clouthier, A. Roby.

Les quêteurs étaient M. l'échevin J. W. Riel, et le député Dr H. Deslauriers, M.P.

Le deuil était conduit par ses fils: M. Léo Meloche, les docteurs Roger, dentiste et Lorenzo, médecin; son frère: M. De Sales Meloche, ses beaux-frères: MM. Joseph Terrill, Léon Imbeau, Raymond Crochetière, Albert Bergeron; ses cousins: Dr C. Meloche, J. P. Crochetière.

Dans le cortège on remarquait: M. Hector Dupuis, échevin, les docteurs Charles Hébert, J. P. Foisy, Charles Doucet, R. Boutin, Bernard Baillargeon, G. Clouthier, G. DeMontigny, L. Rinfret, J. F. Houle, B. Fortier, Jean Fortier, Georges Pelletier,

Wille Major, J. F. A. Gatién, Hervé Gibeau, Roland Décarie, Raymond Simard.

Me Paul Leblanc, avocat, Me Henri Rodrigue, notaire, M. Emery Larivière, ex-échevin, H. Turcot, Jules Leblanc.

MM. D. Charbonneau, Roch St-Germain, Eugène Dansereau, J. Charlebois, Louis Hart, Yvan Laberge, Charles, Jean-François Lafleur, J. L. Fafard, Raoul Simard, Dr C. Brossard, J. R. Gaumont, A. Beaulieu, P. Mongeau, E. Lalumière, S. Mongeau, A. Gravel, A. E. Tremblay, J. H. Vézeau, J. C. Pedneault, C. St-Aubin, O. Desjardins, F. Broulard, Gaston Tougas, A. Charlebois, René Cousineau, G. Leblanc, I. St-Pierre, E. Caron, J. Chartrand.

J. Loyer, T. Charrande, G. Leclerc, N. Lajeunesse, Horace, Roger Boileau, René Chartrand, E. Grenier, A. Marchand, F. Bouliane, Honoré Riendeau, A. Gauthier, Paul Champagne, E. Mondion, V. Crochetière, A. Dulong, J.-E. Dubois, A. Leveillé, Roger et Hervé Collette, J. Deniger, Marc Bovet, R. Bonami, A. Boucher, A. Mondion, J. E. Roy, L. Cardinal, P. Vincent, J. Beaucage, J. A. Simard, J. E. Imbeau, Roland Plouffe, J. Meilleur, C. Gauthier, S. Camiré, H. G. Pepin, A. Picard, L. Nantel, O. Beauvais, J. Sylvestre, O. Robichaud, E. Tremblay, O. Desjardins, E. Dufour, A. Mailloux, P. Trudel, E. Milard et autres.

Dans le sanctuaire on remarquait: M. le chanoine J. N. Dupuis, aumônier au couvent Marie-Réparatrice; l'abbé Albert Henri, aumônier à l'hôpital Notre-Dame; l'abbé E. Choquet; l'abbé Louis Joseph Rodrigue, professeur au séminaire de Ste-Thérèse, l'abbé Philippe Latu-



VACANCES!

Pourquoi vous priver de la lecture de votre journal favori durant les vacances?

Tenez-vous au courant des actualités, abonnez-vous à

L'Illustration Nouvelle

Remplissez le coupon ci-dessous et vous recevrez tous les jours votre journal.

Expédiez L'Illustration Nouvelle à

du au

Nom

Adresse

TARIF D'ABONNEMENT

PROVINCE

12 mois	\$5.00
6 "	2.75
3 "	1.50
1 "	.50
2 semaines	.25
1 "	.15

payable d'avance.



La Page



Ouvrière

La Commission du salaire minimum

AVIS

L'honorable Edgar Rochette, ministre du Travail, de la province de Québec, donne avis, par les présentes, que l'ordonnance numéro 23-A de la Commission du Salaire minimum, dont le texte suit, a été approuvée par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil le 8 août 1940, par l'arrêté ministériel numéro 2982.

Ordonnance No 23a
(tavernes)

En vertu de la loi du salaire minimum, 4 George VI, chapitre 39, la Commission du salaire minimum, par sa présente ordonnance (No 23a) décrète que l'ordonnance No 23, touchant les employeurs et salariés de tavernes, approuvée par le Lieutenant-Gouverneur en conseil le 16 janvier 1939, est renouvelée pour une autre période de douze mois à courir du 21 juillet 1940, à moins de décision au contraire de la Commission.

Fait à Québec, ce 25 juillet 1940.
(Signé) Le président,

Ferdinand Roy,
Le vice-président,
Gustave Francq,
Les commissaires,
C.-H. Cheasley,
J.-A. Bouthilllette,
Henri Loudin.

8947-0

AVIS

L'honorable Edgar Rochette, ministre du Travail de la province de Québec, donne avis, par les présentes, que l'ordonnance numéro 14-A de la Commission du Salaire minimum, dont le texte suit, a été approuvée par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil le 8 août 1940, par l'arrêté ministériel numéro 2981.

Ordonnance No 14-A
(Édifices publics, district de Montréal)

La Commission du Salaire Minimum, conformément à la Loi 4, Georges VI, chapitre 39,

Ordonne et décrète, par la présente ordonnance (No 14-A), ainsi qu'il suit:

1. Prolongation de l'ordonnance No 14: L'ordonnance No 14, concernant les salariés préposés à l'entretien des édifices publics dans le district de Montréal, approuvée par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, le 10 septembre 1938, est renouvelée pour une période de douze mois, à compter du 31 août 1940.

2. Durée: La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication dans la Gazette officielle et le demeurera jusqu'au 31 août 1941.

Fait à Québec, ce troisième jour du mois d'août, mil neuf cent quarante.

(Signé) Le président,

Ferdinand Roy,
Le vice-président,
Gustave Francq,
Les commissaires,
C.-H. Cheasley,
J.-A. Bouthilllette,
Henri Loudin.

3949-0

AVIS

L'honorable Edgar Rochette, ministre du Travail de la province de Québec, donne avis par les présentes, que l'ordonnance numéro 6-A de la Commission du Salaire minimum, dont le texte suit, a été approuvée par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil le 8 août 1940, par l'arrêté ministériel No 1980.

Ordonnance No 6-A
Mécaniciens de machines fixes,
(district de Montréal)

En vertu de la Loi du salaire minimum, 4 George VI, chapitre 39, la Commission du salaire minimum par sa présente ordonnance (No 6-A), décrète que l'ordonnance No 6, touchant les mécaniciens de machines fixes, approuvée par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, le 29 avril 1938, est renouvelée pour une période de six mois, à courir du 15 juillet 1940, à moins de décisions au contraire de la Commission.

Fait à Québec, ce troisième jour

Loge Ste-Marie des wagonniers et la fête des travailleurs

Ces jours derniers avait lieu la réunion mensuelle de la Loge Ste-Marie No 234 de la Fraternité des Wagonniers d'Amérique, sous la présidence du confrère Zotique Marsan, assisté du vice-président Donat Roy, du secrétaire A. Montpetit et des secrétaires-financiers R.-B. Lamarche et Aldéric Bertrand.

Le premier rapport qui a été soumis par le secrétaire Montpetit émanait du bureau général, lequel faisait rapport de l'état financier de la Fraternité, accusant un surplus de \$3,221,500.19. Vint ensuite l'invitation du comité de la Fête du travail, pour que la Loge Sainte-Marie prenne part, comme les années passées, à la grande fête ouvrière du premier lundi de septembre.

J.-A. Montpetit

A ce sujet, le secrétaire Montpetit donna connaissance d'une communication qui avait été échangée avec la Loge Saint-Henri No 606, suggérant que les deux loges contribuent à défrayer conjointement les frais d'une fanfare. Finalement, on décida de coopérer au succès de la fête et de donner une réception après la parade, en la salle de l'Assistance Publique, 458, rue Lagachetière Est.

Un appel est lancé à tous les membres de se réunir au poste habituel, rue Calixa-Lavallée, parc Lafontaine, pour prendre part au défilé et assister ensuite, après la réception, au pique-nique au parc Belmont, dans l'après-midi, alors qu'un programme d'amusements varié se déroulera.

Le comité de la Fête du Travail de la Loge Sainte-Marie se compose des confrères Henri Vaillancourt, président, D'Assise Laporte, vice-président, Alcide Montpetit, secrétaire, et R.-B. Lamarche, trésorier.

La C. T. C. C.

L'Exécutif de la C.T.C.C. a tenu une réunion à Québec sous la présidence de M. Alfred Charpentier, président général. Plusieurs questions relatives au prochain congrès de la C.T.C.C., qui aura lieu à Victoriaville, en septembre prochain, ont été discutées. Le président général s'est rendu à St-Grégoire, de Montmorency pour le congrès de la Fédération Nationale du Textile. Plusieurs autres officiers se rendirent également à St-Grégoire et adressèrent la parole au ralliement qui eut lieu dimanche soir, à la fin du congrès de la Fédération.

Convocations

Internationaux: Union internationale des barbiers, local 455, à 254 rue Ste-Catherine-est Union internationale des modeleurs, au Monument National.

Les Syndicats: Conseil des métiers de la construction. Association des peintres, à 1231 rue DeMontigny-est.

du mois d'août, mil neuf cent quarante.

(Signé) Le président,

Ferdinand Roy,
Le vice-président,
Gustave Francq,
Les commissaires,
C.-H. Cheasley,
J.-A. Bouthilllette,
Henri Loudin.

3951-0

Des travaux de guerre paralysés par des grèves

Trois grèves qui entravent l'exécution de commandes de guerre du gouvernement retiennent actuellement l'attention du département du Travail, a-t-on annoncé officiellement.

La plus considérable est à Campbellford, Ont., où 400 fileurs et tisserands de la Campbellford Cotton Cloth Co. ont cessé le travail.

Environ 200 membres de l'organisation des employés de Renfrew Woollen Mills (Ont.), ont aussi déclaré la grève.

A Summerside, I. P. E., de 30 à 40 camionneurs ont abandonné le volant.

Ces camionneurs transportaient du gravier à l'aéroport de St-Eleanor, près de Summerside.

Les peintres

Tous les peintres sont priés d'assister à leur grande assemblée qui se tiendra, ce soir, en l'édifice syndical 1231 est, rue DeMontigny. A cette assemblée plusieurs rapports seront soumis: Rapport du Comité Exécutif, des délégués du Conseil des métiers de la construction, de l'agent d'affaires, M. Willie Cayer, sur ses activités.

On prie tous les membres d'être présents car il y aura encore élection de trois officiers: un trésorier, un secrétaire-archiviste et un délégué pour représenter l'Association au Congrès de Victoriaville qui se tiendra durant le mois de septembre. Soyez donc tous présents. (Com.)

La Fédération de l'Amiante

M. Ovil Cyr, d'Asbestos, annonce comme suit le résultat de l'élection qui a eu lieu à la Fédération de l'Amiante tenue récemment à Coleraine.

MM. J.-A. Landry, ex-président, président honoraire et avisier technique; Ovil Cyr, d'Asbestos, président; Jules Marcoux, de Thetford, 1er vice-président; Adélard Grondin, de Thetford, 2e vice-président; Etienne Demers, d'Asbestos, secrétaire-trésorier; Adélard Croteau, de Coleraine, Siméon Grenier, de Lac-Noir, Aimé Nadeau, d'East-Brompton, et Léonidas Drouin, de Thetford, directeurs.

M. Ovil Cyr, président de la Fédération de l'Amiante, fut aussi choisi comme délégué officiel de la Fédération à la C.T.C.C.

Réveillons-nous

La maladie du sommeil est extrêmement dangereuse, parce qu'elle fait son travail sans douleur, atrophia les plus belles qualités de celui qui en souffre sans qu'il s'en rende compte, nullifie sa volonté pour la placer à la remorque de celle des autres, ce qui est une grande lacune dans un syndicat ouvrier, fondé dans le but de permettre aux membres de s'entraider, de se secourir mutuellement, de faire porter à chacun sa part du fardeau comme de le faire profiter des avantages qu'il peut y avoir.

Prenons donc la ferme résolution de nous intéresser davantage aux activités de notre syndicat, et pour débiter dans cette direction, commençons, par contribuer à rendre son affirmation éclatante le jour de la fête du travail. — (Comm.)

Pensées

— Le salaire uniforme ne manque pas de soulever maintes critiques de la part des ouvriers au rendement plus qu'ordinaire et d'une compétence reconnue.

— Parmi les ouvriers de notre province il y a une catégorie qui est devenue une nuisance, un bâton dans les roues du syndicalisme, nous voulons parler des non-organisés.

Fête du travail et nos syndicats catholiques

Le Comité d'organisation de la Fête du Travail, dont M. Gosselin est le président actif, invite tous les travailleurs de la métropole à se joindre à nos syndicats catholiques et à la Jeunesse Ouvrière Catholique, le 1er septembre prochain, à l'Oratoire Saint-Joseph pour la célébration de cette fête.

Le comité désire de plus que chaque agent d'affaires des syndicats ait la responsabilité d'organiser la parade qui débutera au collège Jean-Brébeuf à 1h. 45. Chaque syndicat devra défilé avec son drapeau par groupe séparé.

Les officiers de tous les syndicats voudront bien faire en sorte pour que tous les ouvriers se groupent par corps de métier le plus rapidement et le plus efficacement



Ad. Gosselin

possible afin qu'il y règne partout une certaine discipline.

L'éclat de cette fête religieuse du travail sera rehaussé par la présence de S. Exc. Mgr Gauthier, S. Exc. Mgr Charbonneau, Mgr Chaumont, vicaire général et de plusieurs autres membres du clergé. Le premier ministre de la province, M. Adélard Godbout, ainsi que les honorables ministres du Travail, fédéral et provincial, assisteront également.

Le sermon de circonstance sera prononcé par le R. P. d'Auteuil Richard, S.J., et Mgr Peterson se chargera du sermon en anglais. Cette fête dont les principaux événements seront radiodiffusés par tous les États-Unis, promet de faire époque dans nos annales ouvrières.

Il y aura aussi une fête champêtre le 2 septembre à l'île Ste-Hélène à 2 heures de l'après-midi. Tous les membres de nos syndicats sont cordialement invités à venir prendre part aux courses, jeux, etc., et à décrocher de beaux prix qui leur sont réservés. La fête se terminera par le chant "O Canada!"

Les camionneurs

Nous recevons le communiqué suivant de l'Association des camionneurs de pierre et sable de Montréal, enr., 1539 Chemin St-Michel, que nous publions pour la bonne information des intéressés:

"Camionneurs de pierre et sable de Montréal, joignez sans retard notre association dont les bureaux sont situés à 2539 Chemin St-Michel, que chacun de vous qui n'est pas en loi s'inscrive au plus tôt.

"Protégez-vous car on ne sait de quoi demain sera fait. Ainsi donc que chacun s'exécute dans le plus bref délai." (La direction.)

Ouvriers de Hull

Nous accusons réception d'un intéressant communiqué des Syndicats catholiques de Hull que l'encombrement de la matière à lire de notre page, nous force de remettre à demain matin.

En remerciant notre correspondant, nous lui disons: revenez et aussi souvent qu'il vous plaira, car vos activités ne manqueront pas d'intéresser nos lecteurs et fournissez-nous des photos de vos officiers, ce qui ajoutera encore à l'intérêt de vos communiqués.

(Le Chroniqueur).

Les ouvrières de la fourrure

Les dames et demoiselles de l'union locale 67 de la fourrure se réunissent dernièrement, sous la présidence de la compagne Emerande Brien, assistée des compagnes Jeanne Charbonneau et Jeanne d'Arc Côté, respectivement vice-présidente et secrétaire.

Le but spécial de la réunion était de reconsidérer une action prise précédemment au sujet de la représentation du local 67 au Conseil Conjoint. On a prétendu qu'une erreur avait été commise et qu'il fallait à tout prix y remédier. Après quelques explications données par la présidente, on décida de sommer le Conseil Conjoint de faire se dissoudre de leur charge deux délégués du local 66, afin de permettre que le local 67 soit proportionnellement représenté.

Mlle Brien exposa la situation du local 67, relativement à cette représentation et elle fut approuvée. Ce n'est pas un désaccord que nous voulons, dit-elle, mais un accord dans la justice qui fait loi dans l'Union internationale des Travailleurs de la fourrure.

On s'attend que la question sera réglée à la satisfaction des intéressés.

M. HONORE D'AMOURS ELU PRÉSIDENT DE LA FEDERATION NAT. CATHOL. DU TEXTILE

St-Grégoire de Montmorency, 18 (P.C.) — Le quatrième congrès annuel de la Fédération nationale catholique du textile s'est tenu à huis clos, en fin de semaine, dans notre ville. A l'élection des directeurs, samedi, le secrétaire du Syndicat du textile de Montmorency, M. Honoré D'Amours a été élu président de la fédération. M. Gaston Bourbonnière de Granby, a été choisi vice-président.

Les autres nouveaux directeurs sont les suivants: MM. Frédéric L'Ecuyer, de Montréal, secrétaire général; C.-A. Mailloux, de Magog, premier vice-président; A. Rochefort, de St-Hyacinthe, second vice-président; Ernest Girard, de Montréal, troisième vice-président; Antonio Lavoie, de St-Grégoire, et E. Joannette, de Valleyfield, directeurs. Les représentants de Montréal, de Cowansville et de Drummondville, seront élus plus tard.

Une quinzaine de syndicats affiliés à la fédération étaient représentés au congrès. On a déclaré que le résultat des délibérations sera rendu public au prochain congrès annuel de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, qui se tiendra à Victoriaville, en septembre.

Employés de la cité de Montréal

On prie tous les Employés de la Cité de Montréal de prendre bonne note qu'il n'y aura pas d'assemblées pour eux ce soir le 20 août, 1940. Le service de l'inscription nationale ayant réservé la salle de l'école de Salaberry pour les 19, 20 et 21 au soir, qui est le lieu de réunion pour ce syndicat, les officiers ont décidé de contremander l'assemblée et de la remettre au 3 septembre au soir. — (Comm.)

La construction

Le Conseil de la construction se réunira, ce soir, sous la présidence de M. Archambault, le président, en l'édifice des syndicats catholiques, 1231 est, rue DeMontigny.

La présence de tous les intéressés est requise.



Le DOMAINE SPORTIF

Third Covey a compté dans le handicap Seneca, hier

Le trois-ans de H. P. Headley a enregistré sa deuxième victoire consécutive de la réunion dans la course principale à Saratoga Springs. — O'Play et Swain comptent à Washington Park. — Bright Trace cause une surprise à Rockingham.

New-York, 19 — Third Covey, le trois-ans de H. P. Seadley, a enregistré sa deuxième victoire consécutive de la réunion aujourd'hui en remportant les honneurs du handicap classifié Seneca, la principale épreuve de la matinée à Saratoga Springs. Le rejeton de Supremus a passé sous le fil en avant de Tony Steel et de Millbriar qui se classèrent respectivement deuxième et troisième dans cette course d'un mille qui a réuni sept partants.

Le vainqueur conduit par le jockey Don Meade a rapporté \$6.90 à ceux qui avaient misé sur ses chances sur un tracé bon.

Glorious Time, la poulie de trois ans de M. M. Morin, a causé la plus grosse surprise de la journée en triomphant dans la course à conditions spéciales ouverte aux poulies et aux juments de trois ans et plus pour la bourse Escutcheon. Elle a passé sous le fil en avant de Colosseum et de Rose-town qui se classèrent respectivement deuxième et troisième pour rapporter \$74.30 au mutuel.

Le jockey Nick Wall a piloté deux vainqueurs au cours de la matinée. Il a compté avec Yankee Party dans la deuxième et avec Port Wales dans la suivante.

A Washington Park

La principale course de la journée, une épreuve à conditions spéciales ouverte aux trois-ans pour la bourse Kenilworth a réuni seulement six partants sur une piste lourde. O. Play, la poulie appartenant à J. Brandner a remporté les honneurs de cette épreuve en triomphant de Dick Bray tandis que Barre Granite s'est classé en troisième place. O. Play a rapporté \$4.60 à

ceux qui avaient parié sur ses chances.

Swain, le porte-couleurs de C. Putnam, a enregistré sa deuxième victoire successive alors qu'il décrocha la part du lion de la bourse Sheldrake dans la course à conditions spéciales ouverte à la jeune division.

Le jockey Lemons s'est mis en évidence en pilotant trois gagnants.

A Rockingham Park

Bright Trace, la poulie de trois-ans de F. J. Mornile, a causé une grosse surprise en enregistrant sa deuxième victoire consécutive de la réunion aujourd'hui, dans la course à conditions spéciales ouverte aux trois-ans et plus pour la bourse Haverhill. Elle passa sous le fil en avant de Bill Fansworth et d'Early Morn, deux membres de l'entrée de l'établissement Tall Trees. Négligé des parieurs, la poulie victorieuse a rapporté \$33.20 à ceux qui l'avaient supportée dans cette course qui a réuni huit partants.

LES DOUBLES

A Rockingham — Tony Weaver et Inal, \$28.00
High Fair et Inal, \$41.00
A Stamford — \$40.15
A Washington — \$36.80
A Thistle Down — \$62.80

Entrées de Saratoga

PREMIERE COURSE \$1,200 A réclamer.
4 ans et plus, 2 milles.
aLarchfield 142 cRoll and Toss 142
aCanto 146 Pine Tag 142
Some Play 146 cEquilibrium 142
aJack Horner 142 cBrandy-Wine Fox 135
aNever Surprised 148

DEUXIEME COURSE \$1,200 A réclamer.
2 ans, 6 furlongs.
Going Along 106 cHaste Back 116
Within 113 cPuro Oro 116
Scaramouch 111 cLivelyhood 106
Not Yet 119 cKiosk 111
Prien 116 cSanwick 116
Silver Rocket 114 cFlower Parade 113

TROISIEME COURSE \$1,200 A réclamer.
4 ans et plus, 7 furlongs.
Bearnale 113 cReminiscent 113
City Judge 112 cHoney Clide 113
Kaptine 124 cBull Terrier 117
Addis 113 cQuasimodo 113
Young County 121 cJack Fly 117
Spillway 113 cState Witness 121
Night Alarm 113 cGridline 113
Dulcimer 116 cNijinsky 121
Ergusa 113 cMinatone 121
aJawbreaker 117 cChronology 113

QUATRIEME COURSE \$1,500 A réclamer.
2 ans, 5 1-2 furlongs.
Wake 111 cAdmiralette 111
Loyal 116 cIsleide 116
aVivacious 116 Miss Spitfire 116
aNile Queen 116 cCatch-me-Not 116
Big Event 116 cBattle Front 116
Tessie 116

CINQUIEME COURSE \$1,500 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Binder 108 cRed Rock 117
Furlough 103 cToddle On 113
Ekwanok 106 cFairfax 118
Snow 115 cVintage Port 111
In Cahuge 108

SIXIEME COURSE \$1,500 A réclamer.
3 ans et plus, 7 furlongs.
Get Off 114 cUp the Creek 122
Booley 120 cAethelwold 115
Gino Rex 102

SEPTIEME COURSE \$1,200 A réclamer.
3 ans et plus, 1 5-8 mille.
Crown Question 117 cBalapin 113
Navy 115 cNudge 113
Bright Nebel 109

HUITIEME COURSE \$1,200 A réclamer.
3 ans et plus, Wilson mille.
Brown Queen II 111 cCapt. James 116
Dicty Step 116 cPortet 120
Danger Point 116 cWar Moon 113
Molasses Frank 108 cImpressionist 116
Lumière 116 cBattle Ground II 113
aMicrophobia 120 cConscript 112

UN CHEVAL PAR JOUR

LAST MESSAGE, la jument de cinq ans de l'établissement Tall Trees est inscrite dans la cinquième course à Rockingham Park, aujourd'hui. Ses deux dernières courses ne devraient pas être prises en considération car elle s'alignait avec des pur-sang de calibre supérieur. Aujourd'hui, elle portera seulement 103 livres et elle devrait enregistrer une victoire ou au moins se classer dans l'argent.

ROCKINGHAM

1—Durable, Izarra, Fortunate Boop.
2—Charm School, Running Lights, Hi Comb.
3—Apprehend, Ghost Train, Foggy Day.
4—In Memory, Lissom Lad, Peon.
5—Last Message, Lady Ariel, Ald Joe.
6—Chancer, Sue Harpen, Red Label.
7—Tram Ship, Stinging, Interlace.
8—Cold Deck, Praetorian, Saxonian.

SARATOGA

1—Some Play, Larchfield, Roll And Toss.
2—Prien, Haste Back, Sanwick.
3—Addis, State Witness, Jawbreaker.
4—Vivacious, Miss Spitfire, Big Event.
5—Snow, Fairfax, Red Dock.
6—Up the Creek, Bosley, Get Off.
7—Cross Question, Balapin, Navy.
8—Microphobia, Lumière, Dictystep.

WASHINGTON PARK

1—Epical, Sky Breeze, Bob C.
2—Holiday Tea, Panther Creek, My Colin.
3—Valdina Lark, Daily Trouble, Miss Grief.

4—Coffee Man, Pirate, Valdina Squaw.
5—Palamede, Viernes Santo, Cross Ruff.
6—Al au Feu, Memory Book, William Palmer.
7—Sir Mowlee, Our Dream, Inviting.
8—Ebony Boy, Helens Lad, Brown Comet.

STAMFORD

1—Martialist, Gormley, Freestone.
2—Play Book, Redondo, Dear Old Paul.
3—Bernardine W., Lissy Coast, Miss Vercheres.
4—Teddy Haslam, Gold Plate, Glory Day.
5—Easter Baby, Izaak Walton, Sweep Fast.
6—Pitch Blende, Royal Vintage, Ann Hanover.
7—Amhurst, Kindred Spirit, Silent Shot.

THISTLE DOWN

1—Knoxville, Mantados, Pokeaway.
2—Don Lure, Pines Art, Bull Ring.
3—Sistana, Chancabit, Tarpon.
4—Light Heels, Skean Dhu, Ski Dad.
5—Roidef, Frozen Mask, Miss Cleo.
6—Caravel, Nicholas S., Miss Bonnie.
7—Skipped, Queen's Best, Blind Sage.
8—Dimple, Swift Light, Wilda H.

Entrées de Washington

PREMIERE COURSE \$1,000 A réclamer.
4 ans et plus, 8 furlongs.
Miss Shirley C. 108 cBob C. 113
Playmay 103 cGetabout 103
Braxton Bell 111 cMonon Lad 113
Chatterab 108 cMelya Jane 108
Charming Sir 113 cAmos 108
Courtney First 103 cHonored Miss 103
Spical 113 cSouvenir 107
Sky Breeze 108 cMeadow Chase 107
Viragin 106 cThe Marker 113

DEUXIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Panther Creek 116 cSweet Olive 106
Beau Hhor 113 cJane W. 108
Palsak 103 cCossack Girl 111
Boston Sound 108 cIta 108
Charming 103 cSome Polly 102
My Buddy 108 cSchnooze 105
My Colin 116 cDr Menendez 113
Holiday Tea 111 cTecheone 108
Carlsbad 111 cDelay Not 108

TROISIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
2 ans, 6 furlongs.
Valdina Lark 113 cMiss Grief 113
Bobs Way 111 cBoat Ladonna 113
Chocolate Maid 113 cBrutus 111
Daily Trouble 116 cGood Doctor 111
Augustus 116 cCharming Sude 113

QUATRIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
2 ans, 6 furlongs.
Razor Sharp 116 cAlyear 113
Royal Polly 108 cCoffeeman 116
Valdina Squaw 113 cPirate 116
Bradyville 113 cBeau Brannon 116
Free Miss 108 cLittle Lucy 108
Happy Pilot 111

CINQUIEME COURSE \$1,100 A réclamer.
4 ans et plus, 1 mille.
Veeks 100 cJimmie Cabanis 113
Slavis 108 cCrossruff 113
Deep Rock 103 cFor Romance 104
Eyeknecker 106 cTristrap 116
Palamede 113 cNana Kate 100
Torca 109 cAutograph 107
Viernes Santo 113

SIXIEME COURSE \$5,000 A réclamer.
3 ans et plus, 1 mille.
Night Land 96 cWilliam Palmer 111
Al au Feu 112 cMemory Book 114
Gray Jack 113 cBain Marie 102

SEPTIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
4 ans et plus, 1 mille.
Miss Curiosity 101 cOur Dream 117
Lady Bral 107 cInviting 115
Time Flight 115 cIndividual 109
Galley Sweep 108 cMiss Apprehend 105
Sir Mowlee 115 cMaster Time 110
Sleepalong 113 cRoselli 108
Shasta Lark 110

HUITIEME COURSE \$1,100 A réclamer.
3 ans et plus, 1 1-8 mille.
Flying Jay 101 cTobacco 99
Helens Lad 108 cJubilee C. 108
Reclaway 101 cBrown Comet 115
Three Sands 102 cMummer 89
Ice Queen 101 cCopper Tube 110
Swift Knight 102 cBeau Inaco 114
Sweep Through 115 cSweep Royal 113
Southland Gem 108 cKastar Beau 101
Ebony Boy 114

MUTUELS D'HIER

A WASHINGTON PARK

Première course \$ 24.80
Deuxième course \$ 39.40
Troisième course \$ 44.80
Total de 3 courses \$109.00
Total de 5 courses \$178.00
Total de 7 courses \$215.60

Entrées de Thistle Downs

PREMIERE COURSE \$800. A réclamer.
3 ans et plus, 1 mille et 40 verges.
Roland H. 111 cGenuine Sport 111
Little Kiev 111 cPokeaway 111
Gen. Leonce 111 cMantados 111
Darling Mary 108 cLyngate 106
Helmer 111 cNopolosa Jr. 111
Lopalong 107 cKnoxville 114

DEUXIEME COURSE \$600 A réclamer.
3 ans, 6 furlongs.
Urania 110 cPines Art 115
Sis Barrera 110 cCapt Kelley 151
Don Lure 115 cSteelchance 115
Azote 115 cJoly Time 115
Chicle Nut 110 cBull Ring 115
Imp. Sun 115 cGlorious Pat 110

TROISIEME COURSE \$700 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Just An Idea 104 cGreenski 106
Chatabit 101 cFlying Blaze 99
Bistina 106 cIn the Shade 111
Carrikkore 108 cGal Jest 101
Credulous 111 cFair 101
Tarpon 117 cUncle Lewis 106

QUATRIEME COURSE \$600 A réclamer.
2 ans, 6 furlongs.
Skean Dhu 108 cFisherville 103
Light Heels 110 cLady Memphis 105
Mystery Marvel 109 cTantrum 109
Skl Dad 112

CINQUIEME COURSE \$1,500 Handicap.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Roidef 118 cCantwell 112
Pep Talk 118 cFrozen Mask 162
Chief's Boy 169 cMiss Cleo 161
Shin Plaster 101

SIXIEME COURSE \$1,500 A réclamer.
3 ans et plus, 1 1-16 mille.
Nicholas S. 113 cMo 108
Caravel 108 cMiss Monnie 103
Kiev Singer 106

SEPTIEME COURSE \$800 A réclamer.
3 ans et plus, 1 mille et 40 verges.
Brilliant Pal 111 cMorocco D. 98
Brain Trust 106 cTechy 101
Jacalong 98 cBlind Sage 111
Donna Gal 104 cDandy Jay 111
Alcedo 108 cTroopette 126
Queen's Best 106

HUITIEME COURSE \$600 A réclamer.
3 ans et plus, 1 1-16 mille.
Imperial Carol 102 cWilda H. 102
Swift Light 107 cDimple 102
Giggie Lee 107 cBeasies Pride 102
Lella D. 105 cQueen Blenheim 107

Victoire de R. Senez au Montreal Swimming Club

R. Senez a gagné le trophée Alexandre Martin lors des concours de natation de la catégorie junior, samedi après-midi, au Montreal Swimming Club à l'île Ste-Hélène. R. Senez a amassé un total de six points. R. Verret a terminé deuxième avec onze points et R. Davidson troisième avec 16 points. Après quelques remarques par M. Hector Fournier, président du club, le trophée a été présenté au vainqueur par M. Mederic Martin, fils de M. Alexandre Martin. Les concours étaient les suivants: course de 50 verges, style libre; plongeurs en longueur; course de 50 verges à la brasse, concours de plongeurs, course de 50 verges sur le dos.

Entrées de Stamford

PREMIERE COURSE \$450 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Freestone 107 cStimulera 106
Patsy Mac 107 cGormley 112
Rockroma 107 cWise Pal 109
Martialist 117 cElbamaid 107
Sandelman 112 cRare Diamond 104

DEUXIEME COURSE \$450 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Dear old Pal 113 cTricky Lady 107
Gay Bubble 112 cCorseep 112
Royal Fair 112 cSpring Bell 107
Festive Board 112 cPlay Book 117
Redondo 117 cRudo 112

TROISIEME COURSE \$450 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Nopolosa Flag 105 cMiss Vercheres 165
Lissy Coast 107 cRichie 110
Triggish 102 cForsee 105
Bernardine W. 112

QUATRIEME COURSE \$450 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Glory Day 110 cGold Plate 110
Teddy Haslam 120 cBarts Mayer 109
Ranff 107 cThornlea 110
Roving Lesley 107

CINQUIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
aBelstone 110 cChlorisene 111
Sweep Fast 111 cIzak Walton 116
Haggis 110 cStop It 111
Easter Baby 116 cMarbler 111
Fax Vixen 111 cSava Mark 111
Stouace 111 cDial Gal 110

SIXIEME COURSE \$450 A réclamer.
3 ans, 1 1-16 mille.
aBrutot 110 cChinilla 109
Black Game 112 cRoyal Vintage 114
Pitch Blende 114 cAnne Hanover 169
Rose Marine 106

SEPTIEME COURSE \$450 A réclamer.
3 ans et plus, 1 1-8 mille.
Amhurst 117 cSilent Shot 117
Ko 102 cFetter Crest 107
Maleo Bird 112 cSweeping Flame 117
Last Steel 117 cSky Warrior 112
Kindred Spirit 117

Rotation Numérique

A Washington Park

Voici les chiffres les plus significatifs depuis 30 jours. Les chiffres dans la troisième colonne indiquent le nombre de fois que ces chiffres sont apparus depuis 1932. Les chiffres dans la dernière colonne indiquent le nombre de fois que d'autres combinaisons du même nombre se sont répétées.

Date	Nombre	1000	100	10	1	Date	Nombre	1000	100	10	1
19	985	3	7	31	720	2	4				
17	427	3	6	30	828	3	12				
16	755	2	5	29	936	1	4				
15	586	3	7	27	209	3	7				
14	801	2	5	26	754	3	7				
13	016	1	5	25	634	2	5				
12	129	1	7	24	154	2	6				
10	480	1	7	23	551	3	7				
9	151	4	7	22	351	6	8				
8	217	3	7	20	333	3	13				
7	535	1	3	19	408	4	7				
6	833	3	6	18	906	5	8				
5	537	1	4	17	140	1	5				
3	570	4	5	16	525	1	6				
2	311	2	4	15	426	3	7				
1	263	1	3	13	969	4	7				

Plusieurs rapides pur-sang courront à Blue Bonnets

Brodea, Hypo, Stem Winder, The Calf et autres seront ici pour la dernière réunion du circuit de Québec.

— Le King's Plate sera disputé le 7 septembre.

— Les importantes classiques annuelles seront aussi courues. — Frankie Mann ici.

La piste Blue Bonnets, qui ouvrira sa réunion samedi, clôturera la saison des courses avec toutes les attractions habituelles. Le King's Plate pour les chevaux élevés dans la province sera aussi couru samedi, le 7 septembre, le treizième jour de la réunion.

Les développements à Connaught Park ont indiqué que cette classique serait chaudement disputée cette année. Toutes les autres épreuves importantes comme le Kindergarten, le Pénitencier provinciale, et les autres courses historiques à Blue Bonnets seront encore disputées.

Brodea courra à Blue Bonnets dans un sprint. Jules Dugal, gérant général, organisera peut-être un sprint international de rapidité comme il y en a eu un à la dernière journée à Connaught. Cette course a été sensationnelle.

Frankie Mann, qui a gagné quelque soixante courses dans le circuit, terminera la saison à Blue Bonnets. Mann a gagné vingt courses à Ottawa.

Mann, Palaez, Lynn, Chinn et Oliver ont été les jockeys les plus constants jusqu'ici, et Walter Haliburton a semblé retrouver son aplomb dernièrement avec les chevaux de l'établissement Trenholme et les siens. Comme les chevaux de Trenholme sont en bonne condition, Walter devrait remporter plusieurs victoires à Blue Bonnets.

Ce sera probablement la dernière réunion dans le circuit de Québec avec la vieille barrière de départ. Lorsque la saison des courses commencera la saison prochaine, des barrières électriques seront probablement installées.

Actuellement il est à Stamford Park pour convaincre des propriétaires de venir à Blue Bonnets avec

leurs pur-sang. Tommy Gorman est rendu à Saratoga pour obtenir des chevaux de cette piste aussi.

Quelques chevaux sont partis pour Fairmount, mais ils seront remplacés par de bons pur-sang.

Il y aura encore le nombre ordinaire de steeplechases. A Ottawa, des nouveaux comme Gold Guard, Uncle Mike et Mixed Goods ont été développés. Ce dernier a tout particulièrement impressionné. Circling Home, qui portait 160 livres samedi, a fourni un effort sensationnel mais a été défait lorsqu'il manqua de tomber après avoir sauté par dessus le dernier obstacle.

Les chevaux de Mme Webster ont remporté de belles victoires à Ottawa sous la direction de l'entraîneur Harry Brown, qui viendra ici avec Stem Winder, The Calf et le constant Hypo. Ce dernier est devenu très docile au poteau et a remporté quatre victoires consécutives.

A la suite des succès remportés à Ottawa, il y aura plusieurs courses de longue distance à Blue Bonnets.

Résultats de Saratoga

PREMIERE COURSE \$1,200 A réclamer
3 ans, 7 furlongs.
oSuez (Huff) 54.00 15.00 6.50
Town Prince (Peters) .. 3.90 2.50
Winged Hoofs (Arcaro) .. 3.50
Temps 1.25 4.5. — Ont aussi couru: —
Alseleda, See See, Ida Rogers, Russell McGee, Hide, Dark Level, Argos, Flaming Hig et oWild Mute.

DEUXIEME COURSE \$1,200 A réclamer
2 ans, 6 furlongs.
oYankee aPty (Wall) . 4.60 3.30 3.00
Etruscan (Meade) 4.60 4.10
oFamily Doc (James) .. 3.00
Temps 1.13. — Ont aussi couru: —
Cheese Straw, Demomax, Traumatism, Apparent, Chance Cut, Exit, Margh, Carlatone, Fly Gent, oChance Run, oRumson, oStar Catcher, oMarkewise, oWise Hobby, oFair Chance.

TROISIEME COURSE \$1,200 A réclamer
3 ans et plus, 6 furlongs.
Port Wales (Wall) ... 9.10 4.90 3.60
Soldierette (Weber) .. 6.90 5.20
Rumba Gus (Demarche) .. 6.50
Temps 1.12. — Ont aussi couru: — Jim Niece, Teddypatie, Rosar, Como No II, Johns Heir, High Scope.

QUATRIEME COURSE \$1,500 ajoutés.
2 ans, 6 furlongs.
Bull Leigh (James).... 14.90 6.10 4.80
Monday Lunch (Arcaro) .. 3.50 3.10
Wildbeest (Anderson) .. 5.40
Temps 1.12. — Ont aussi couru: — Jacopus, Giraffe, Paravion, Designator, Bleu Eagle, Kantarun, Bold Irishman, Taking Ways et Marlian.

CINQUIEME COURSE \$2,000 ajoutés.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Glorious Time (Seabo) 74.30 29.10 14.30
Colosseum (Arcaro) ... 9.60 5.00
aRosetown (Mower) .. 4.60
Temps 1.12. — Ont aussi couru: — Now What, Kasidab, Woodvale Lass, Small World, aThorn Apple, Teacher.

SIXIEME COURSE \$1,200 A réclamer.
3 ans et plus, 1 mille.
Third Covey (Meade) . 6.90 4.20 2.90
Tony Steel (Longden) .. 4.20 2.90
Mill Briar (Wall) 4.60
Temps 1.38. — Ont aussi couru: — Radio Star of Padula, Gen. Mowlee et Calico.

SEPTIEME COURSE \$1,200 A réclamer.
3 ans, 1 mille.
Miss B. B. (Bassett) .. 29.10 13.70 7.90
Door Mark (James) ... 6.90 5.50
Strombus (Wolf) 8.00
Temps 1.39 2-5. — Tous ont couru.

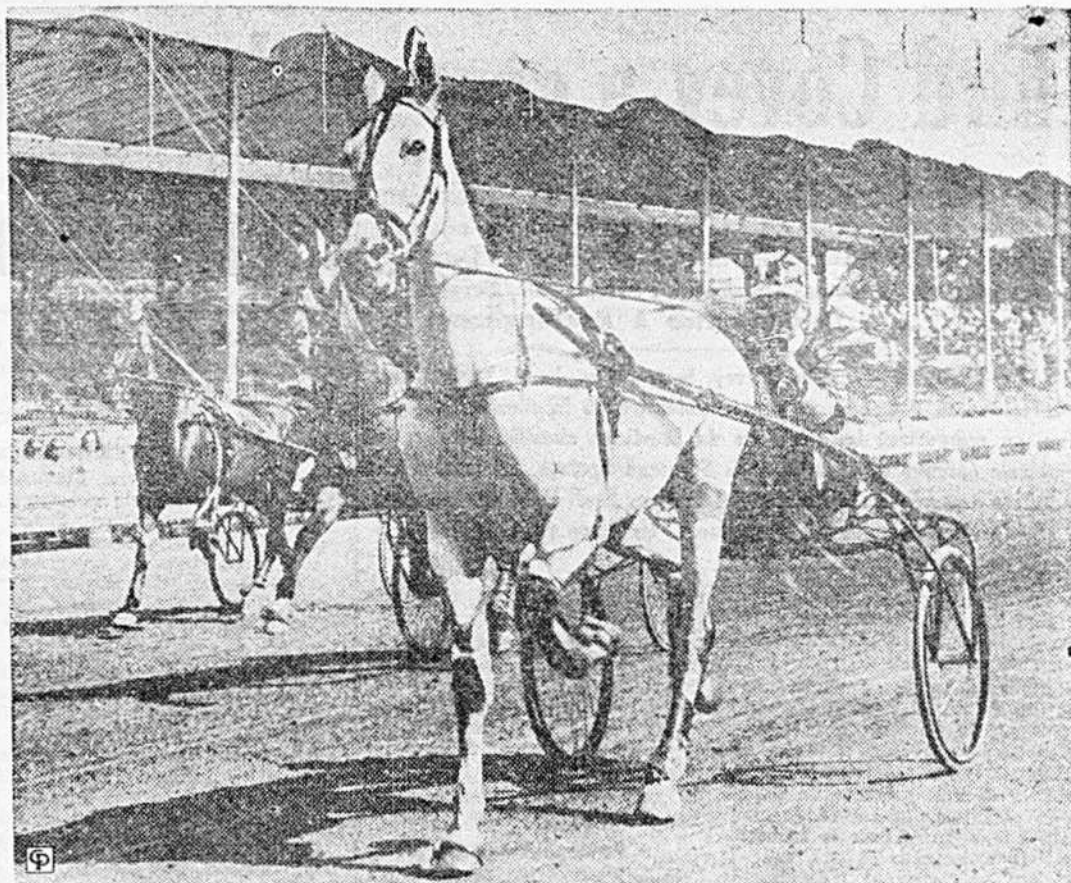
Résultats de Stamford

PREMIERE COURSE \$450. A réclamer.
3 ans, 6 furlongs.
Light Jos (McTague).... 5.55 3.10 2.80
Marys Cricket (Leavitt) .. 3.45 3.50
Little Trick (Smith) .. 4.40
Ont aussi couru: — Silver Beech, Shorewood, Savanmark, Flo Arlesian et Gold Jug.

DEUXIEME COURSE \$450. A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Boniluna (Smith) 16.70 9.30 7.65
Toney One (Black) 6.55 4.90
Juanita J. (Lindbergh) .. 3.75
Ont aussi couru: — Lorraine S., Little Hetty, Irenes, Bob, Sun Commando, Gold Lace, Candar, No. Surrender.

TROISIEME COURSE \$450. A réclamer.
2 ans, 5 furlongs.
Shanty Boy (McDon.) .. 27.55 11.30 5.90
Sweep Shot (Remillard) .. 4.50 3.25
Forest Echo (Lindb.) .. 3.25
Ont aussi couru: — aTasset, aHot Set, Play Show, Babstone, Hoops My Dear.

QUATRIEME COURSE \$450. A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Star Galey (Lindbergh) 6.50 3.60 2.55
Tabmark (Hughes) 5.40 3.10
Red Pirate (McDon.) .. 3.10
Ont aussi couru: — Uva, Janlay, Rustic Maiden et Miss Sarnia.



Greyhound, champion mondial des coureurs sous harnais, continue encore cette année à être le meilleur pur-sang à la réunion du Grand Circuit à Goshen, N.-Y. On le voit ici en tête vers la fin d'une de ses dernières courses.

Résultats de Rockingham

PREMIERE COURSE \$800 A réclamer.
3 ans, 6 furlongs.
oTony Weaver (Berger) . 9.20 5.40 5.40
xHigh Fair (Snyder) .. 9.40 8.60 5.90
Fling Pin (Suttle) 4.20
Temps 1.14. — Ont aussi couru: — Shatt-
leen, Race Rider, Radio Wave, Baby Lamb,
Knietta, Bazuka et Maetran.

DEUXIEME COURSE \$800 A réclamer.
2 ans, 5 1-2 furlongs.
Inal (Atkinson) 6.20 4.20 3.00
Miss Remorse (Yarberry) .. 8.60 6.60
Snappy Heels (Caffia) .. 7.00
Temps 1.09. — Ont aussi couru: — Jolly
Princess, Winged Phariak, Missy Grenock,
Lanapit, Differential, First Course, Len-
nane, Carpiet et Weaving Thru.

TROISIEME COURSE \$800 A réclamer.
2 ans, 6 furlongs.
Little Beans (Smith) . 3.00 2.40 2.20
Snarler (Berger) 4.10 3.40
Primadonna (Gross) 3.60
Temps 1.13. — Ont aussi couru: — Ball
Player, Halsinki, Rough Man, Mr. Chicie,
General Jack.

QUATRIEME COURSE \$900 A réclamer.
4 ans et plus, 6 furlongs.
Scotch Trap (Rosen) ... 20.80 6.20 3.60
Billy Bee (Maschek) .. 3.00 2.20
Remarkable (Smith) .. 2.60
Temps 1.13. — Ont aussi couru: — Cash
oBoy, Balkan War, Mikes Grace, Win-
ning Chance.

CINQUIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Bright Trace (Emery) . 33.20 7.60 5.20
aBill Farnsworth (Rosen) .. 2.40 2.40
aEarly Morn (Borup) .. 2.40
Temps 1.12. — Ont aussi couru: — Flo-
ragina, Donna Leona, Liberty Franc,
Counterpoise, Silent Witness.

SIXIEME COURSE \$900 A réclamer.
3 ans et plus, 1-16 mille.
Weekly Stipend (And.) . 7.40 4.00 3.20
Evening Light (Durando) .. 8.00 6.40
Cerulea III (Maynell) .. 5.20
Tous ont couru.

SEPTIEME COURSE \$900 A réclamer.
3 ans, 1-16 mille.
Hill Blond (Durando) . 6.80 3.40 3.20
Master Key (Maschek) .. 4.20 3.20
Port o Call (Cook) 7.60
Temps 1.49. — Ont aussi couru: — Equi-
tation, Eleven Wall, Silver Bet, Mill Heat,
Countess Dopy, Count Fitz, Settler, Ma-
randan.

HUITIEME COURSE \$800 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Sun Fister (Mearle) ... 5.20 3.40 2.40
Warline (Gross) 4.20 3.80
Nancy Mae (Mora) 5.20
Temps 2.01 2-5. — Ont aussi couru: —
West Sea, Grand Day, Regal Link, Black-
bird et Woodlander.

CINQUIEME COURSE \$450. A réclamer.
3 ans et plus, 1-16 mille.
Briareus (Smith) 40.45 14.70 6.10
Trickeys Son (McDonald) .. 5.55 3.80
Wimbleton (Smith) 4.85
Tous ont couru.

SIXIEME COURSE \$450. A réclamer.
3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Sky Runner (McDonald) 11.70 5.80 3.30
Heydona (Smith) 3.30 2.75
Timely Flight (Lindb.) .. 3.55
Tous ont couru.

SEPTIEME COURSE \$450. A réclamer.
3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Drayton Lad (Atkins) .. 6.40 4.10 2.95
Fred Tracy (Courtney) .. 5.50 5.50
Ivory Tip (Leavitt) 6.35
Ont aussi couru: — Sandalman, Rural
Shower, Ellabee, Barbara H., Masked
Bud, Gallant Friar et Middletown.

Résultats à Thistle Downs

PREMIERE COURSE \$800 A réclamer.
3 ans et plus, 1-16 mille.
Old Main Road (Carr) 14.40 5.40 3.20
Smith David (Fife) 3.00 2.60
oTipton Slasher (Barber) .. 5.20
Temps 1.51. — Ont aussi couru: — Far
Cry, Satin Rolls, oHarper, Whatapal, Bay
Stout, Winnadoes, Someone Else.

DEUXIEME COURSE \$600 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Toast (Quintero) 11.20 6.00 4.80
Dovie Lou (Burns) 12.20 10.00
Lilting (Leblanc) 6.60
Temps 1.14 1-5. — Ont aussi couru: —
oGino Capture, Baby Lynn, Odessa Romeo,
Sure Cloud, Verakee, Domworth, oHalf
Shoes.

TROISIEME COURSE \$600 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Aftermath (Gonzales) .. 6.80 4.20 2.80
Drawout (Leblanc) 6.80 3.80
Instead (Dew) 2.60
Temps 1.15 2-5. — Ont aussi couru: —
Odessa Agnes, Stella Mc, Pehams et
Miss Rockiee.

QUATRIEME COURSE \$600 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Clock Winder (Dew) ... 4.80 3.40 2.60
Guy B. Quintera) 4.00 3.40
Betnabar (Gonzales) .. 3.80
Ont aussi couru: — Gibbys Tornado,
Peppy, Don Dash, Ucanmaykit et Credence.

CINQUIEME COURSE \$600 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Born Lucky (Dew) 7.00 3.60 2.40
Caldon (Burns) 3.40 2.80
Candescant (Calvin) .. 3.00
Temps 1.13 2-5. — Ont aussi couru: —
Star Lina, Kenneth K., Little Hig et Im-
perial Impy.

SIXIEME COURSE \$600 A réclamer.
3 ans et plus, 1 mille et 40 verges.
oCorties John (Gonzales) 56.80 11.80 6.40
Pallo (Haritos) 3.20 2.60
Four Bagzer (Glaup) .. 4.60
Ont aussi couru: — Grand Singer, Flut-
terby, Rochester Boy, Screen, oPrairie Boy,
Gray Back et Hargram.

SEPTIEME COURSE \$600 A réclamer.
4 ans et plus, 1-16 mille.
Molda (Fife) 7.20 3.60 3.00
Brown Ray (Luce) 3.20 2.80
Frazee (Scurlock) 6.00
Ont aussi couru: — Broad Stripes, Apple
Time, Countess Lena, Say Do.

HUITIEME COURSE \$800 A réclamer.
2 ans et plus, 1-2 mille.
Some Boy (Schlenker) . 8.00 4.60 3.20
Goodness Bake (Barber) .. 5.80 4.00
Footwork (Burns) 3.40
Ont aussi couru: — White Bread, Obsti-
nate Boy, Gold Cloud, Grey Chieftain et
Scotty's Pride.

Joute de balle molle ce soir à Valleyfield

Valleyfield, 19. — Il y aura demain soir au parc Sauvé une partie de balle molle entre deux équipes d'hommes gras pesant tous plus que 200 livres.

La première balle sera lancée par Ben Viau et sera reçue par J. O. Quesnel. Les batteries seront Josepha Monette et Sidney Enderson pour le club Viau et Lucien Leduc et Armand Bougie pour le Quesnel. L'arbitre de cette partie sera Albert Leduc, populaire ex-joueur de défense du Canadien.

Résultats de Washington

PREMIERE COURSE \$1,000 A réclamer.
2 ans, 5 1-2 furlongs.
Gay Elf (Adams) 5.20 3.20 2.80
I Bid (Oros) 5.00 3.60
Ariel Rose (Raymond) .. 5.00
Temps 1.10 2-5. — Ont aussi couru: —
Ariel Gxirl, High Talent, Black Fairy,
Florizan Black, Nutmeg Lass, Lady
Flyer, Gounod, Our Thunderer, All Steele.

DEUXIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans et plus, 6 furlongs.
Linger Awhile (Lemons) 13.80 5.40 4.20
Speedy Booger (Howell) .. 6.20 4.60
Naadja (Thompson) 4.80
Temps 1.14 4-5. — Ont aussi couru: —
Friars Scout, Lady Thirteen, Milton Bucks,
Maurice K., Merry Mood, Flying Jack et
Signar.

TROISIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans, 1 mille.
Phyllra (Madden) 7.00 3.60 3.20
Nadine Omar (Thomp.) .. 5.40 4.80
Light Lark (Borton) 20.80
Temps 1.44. — Ont aussi couru: — City
Boy, Dark Phaona, Good Servant, Chief
Counsel, Montana Miss, Panjab, Count Na-
tural et Jay Bee Dee.

QUATRIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
3 ans, 7 furlongs.
Connie Ann (Oros) 10.80 4.20 3.40
Three by Three (Ahti) .. 3.80 3.20
Baby Norm J. (Thomp.) .. 16.60
Temps 1.31 1-5. — Ont aussi couru: —
Adams Needle, Tyrone, Major McHugh,
Tuscon, Golden Due, Reidity, Forver Free,
At Long Last et Falsweep.

CINQUIEME COURSE \$1,100 A réclamer.
3 ans, 6 furlongs.
O Play (Lemons) 4.60 3.00 2.60
Dick Bray (Thompson) .. 9.00 4.40
Barre Granite (Craig) .. 3.40
Ont aussi couru: — Miss Quiz, Diaplayer
et Equistar.

SIXIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
2 ans, 6 furlongs.
Swain (Thompson) 4.60 2.20
xSilvestra (Richard) 2.20
xValdina Myth (Pariso) .. 2.20
Ont aussi couru: — aValdina Groom,
De Kalb.

SEPTIEME COURSE \$1,200 Handicap.
3 ans et plus, 1-16 mille.
Count Tetrarch (Lem.) . 5.80 4.00 2.80
Le Miserable (Thomp.) .. 5.80 3.80
Orbedu (Barton) 4.20
Ont aussi couru: — Sir Midas, Kates
Kitten, Sam K., On Your Way et Long
Face.

HUITIEME COURSE \$1,000 A réclamer.
4 ans et plus, 1-16 mille.
Brilliant Light (Adams) 3.80 3.00 2.60
Watercure (Oros) 5.40 4.00
Double Finesse (Thomp.) .. 5.80
Ont aussi couru: — Pompassse, Hillfair,
Peter Pumpkin et Margo G.

Les Red Sox obtiennent Gelbert du Washington

Boston, 19. — Charles Gelbert, joueur d'intérieur substitut des Sénateurs de Washington, a été obtenu par les Red Sox de Boston aujourd'hui au prix du "waiver". Les officiers des Red Sox ont annoncé que Gelbert se rapportera immédiatement au gérant Joe Cronin. Gelbert, qui est âgé de 34 ans, a joué dans 27 parties cette année et a une moyenne au bâton de .370.



Frankie Mann, le sensationnel jockey qui se signala tant dans le circuit de la Province de Québec Racing Association, en terminant en tête des pilotes aux pistes de King's Park, Mont-Royal et Connaught Park, viendra à Montréal pour la réunion de Blue Bonnets.

Breadon des Cardinals est l'homme le plus habile dans les transactions du baseball

New-York, 19 — Sam Breadon n'est peut-être pas l'homme qui vendit le pont de Brooklyn, mais les partisans des Dodgers commencent à croire qu'il aurait pu le faire. Il a vendu Ducky Medwick au Brooklyn et après avoir réussi une telle transaction, il n'y a rien qu'il ne pourrait pas vendre.

Les Cardinals ont reçu plusieurs joueurs et une somme d'argent supposée être de \$150,000 en retour pour Medwick et le lanceur Curt Davis. Le principal joueur dans la transaction fut Ducky et Curt ne figura que comme une quantité négligeable dans l'échange.

Medwick devait donner le championnat aux Dodgers. Il était pour

extraordinaire et s'en débarrassa lorsqu'il eut une offre très élevée.

Chacune des raisons avancées peut être un facteur, mais en regardant en arrière pour se rappeler des transactions faites par Breadon, on est incliné à croire à la raison no 3.

Fameuses transactions

Le patron des Cardinals a une habileté extraordinaire à disposer de joueurs pour des prix élevés quand ils commencent à décliner bien qu'ils paraissent encore à leur apogée.

Breadon et Branch Rickey enlevèrent \$185,000 aux Cubs pour Dizzy Dean, qui était apparemment en très bonne condition à ce moment. Dizzy tente un retour actuellement dans la ligue du Texas après avoir gagné seulement quelques parties pour les Cubs.

Breadon échangea Rogers Hornsby pour Frankie Frisch en 1926. Frisch continua sa brillante carrière comme joueur et gérant et aujourd'hui il est pilote du Pittsburgh. Hornsby voyagea de club en club, se créant des ennemis partout. Aujourd'hui, il tente de remonter dans les majeures.

La liste de joueurs que les Cardinals ont vendu très cher est imposante. Parmi les plus importants, mentionnons: Chick Hafey, Rip Collins, Taylor Douthitt.

Peu de leurs transactions ont été à leur désavantage, bien qu'ils envoyèrent Gus Mancuso aux Giants en 1933 et Burgess Whitehead au même club en 1936. Les Giants décrochèrent le championnat ces deux années là et les ex-Cardinals jouèrent un grand rôle dans ces conquêtes.

Lorsque Medwick fut échangé au Brooklyn, on croyait que les Cardinals abandonnaient tout espoir de remporter le championnat, mais on s'aperçoit maintenant qu'ils ont tout simplement abandonné Medwick.

Réunion de courses sous harnais à Malone, N.-Y.

Il y aura de grandes courses sous harnais à Malone N.-Y., les 20, 21, 22 et 23 courants. Les meilleurs chevaux américains y prendront part, y compris ceux du Grand Circuit. M. Walter Mallon, secrétaire des courses, s'attend à une réunion très prospère.

La carrière de Bimelech semble terminée et il est envoyé au haras au Kentucky

Saratoga Springs, N.-Y., 19 (B.U.P.) — Bimelech ne portera plus les couleurs du colonel Bradley sur les pistes américaines. Son propriétaire a annoncé que l'examen aux rayons-X avait révélé que le fameux pur-sang avait un os de brisé dans une patte et qu'il allait se retirer immédiatement au haras dans le Kentucky.

Le vénérable propriétaire a déclaré que le vétérinaire qui avait examiné le pur-sang avait dit que l'os près de la fourchette de la patte du cheval avait été brisé. Il expliqua qu'il faudrait au moins six mois avant que cet os redevenne normal et un autre quatre mois pour lui permettre de reprendre sa force, avant que Bimelech puisse s'entraîner.

La longue période de convalescence signifie que le rejeton de Black Toney ne pourra pas revenir en piste avant 1942 ou peut-être pas du tout. Par conséquent, Bradley a dit qu'il enverrait son fameux porte-couleurs au haras Idle Hour Farm.

Le fameux poulain qui a été élevé par le colonel et considéré comme le plus fameux cheval à porter ses couleurs, se blessa au cours d'un exercice samedi. En premier lieu, on crut que le pur-sang s'était blessé à un sabot, mais la radiographie révéla ensuite une fracture. Plusieurs sont d'opinion que Bimelech souffrait de cette blessure depuis quelque temps et que sa piètre tenue dans sa dernière course était probablement due à ce fait. Il se classa troisième dans cette dernière course, la Classique d'Arlington.

Bimelech se retire avec la réputation d'avoir été le seizième pur-sang à avoir rapporté le plus à son propriétaire en Amérique. L'un des plus fameux deux-ans dans l'histoire du turf, il gagna six courses et ne connut pas la défaite la saison dernière. Il rapporta un montant de \$135,000 à son propriétaire en triomphant dans des classiques telles que le Spécial de Saratoga, le Hopeful, le Futurity de Belmont et celui de Pimlico.

Les Indiens contre les Big Leafs à Verdun

La fameuse équipe de crosse composée d'Indiens des réserves de Caughnawaga et de St-Régis joueront ce soir à l'Auditorium de Verdun contre les Verdun Big Leafs, dans une joute de la ligue de crosse Senior qui commencera à 8h. 45 p.m.

Pendant que les Indiens et le Verdun se feront la lutte le Canadien ira rendre visite au Cornwall. Ce sera la dernière partie de ligue entre ces deux équipes et les joueurs de Poupard et Ovide Monette sont confiants de battre le Cornwall.

Les Big Leafs ont tenu une grosse pratique hier soir à l'Auditorium et Bill Archer était très confiant de pouvoir battre la fameuse équipe indienne qui est présentement en tête de la ligue de J.-A. Morrier.

Les Indiens ont seulement deux parties à jouer dans la ligue, toutes deux contre le Verdun, et les Indiens ont seulement à gagner une de ces parties pour finir la cédule en première place.

Une autre partie aura lieu vendredi soir, alors que le Verdun se rendra au stade Maisonneuve pour jouer de nouveau contre le Canadien. Vendredi soir dernier, le Verdun a battu le Canadien par 7 à 6, et une partie contestée est prévue.

DEUX VICTOIRES DU CLUB LALIBERTE

Le club de balle molle Magasin Laliberté a ajouté deux autres victoires à son crédit en blanchissant le Rest. Legault par 16 à 0 et 14 à 0. Jusqu'ici cette saison le Laliberté a enregistré 25 victoires et n'a subi que six défaites. Il a une série de 14 victoires consécutives.

Les lanceurs Tommy Childs et Johnny Bellini furent solides au monticule.

Joe Louis fera une tournée en Amérique du Sud et en Amérique Centrale, cet hiver

New-York, 19 — A moins que des circonstances incontrôlables viennent changer ses plans, le champion du monde des poids-lourds, Joe Louis, fera une tournée en Amérique Centrale et en Amérique du Sud au cours de l'hiver et ne défendra pas son titre avant le mois de juin prochain.

Ceux qui dirigent les destinées du champion ont finalement réalisé que dans le curieux cas de Joe Louis, l'honnêteté n'a pas été exactement la meilleure politique. En disposant rapidement de ses adversaires à ses premières ou deuxième tentatives, Joe est rendu au point qu'il n'a plus de rival. Il a travaillé fort et souvent, mais il a diminué par le fait même ses revenus et le nombre d'aspirants à son titre.

Cette année, à son meilleur, il fera moins d'argent qu'il en fit au cours des années précédentes depuis qu'il devint une figure en évidence en 1935. Ses trois combats, deux contre Arturo Godoy et un contre Johnny Paycheck, lui ont assuré une somme de \$108,689. Ce montant est ce que les journaux disent être sa part. Mais, il reçoit seulement environ le quart de ce montant, car, en premier lieu, ses gérants prennent 50 p.c. de ses bourses et les autres déductions, y compris les taxes, enlevant au champion un autre 25 p.c. S'il a touché \$30,000, du montant mentionné plus haut, il a été chanceux.

Julian Black, l'un de ses gérants, a appelé Mike Jacobs l'autre jour et dans une conversation téléphonique il lui a dit: "Nous devons

Le club Laliberté étant libre dimanche est prêt à rencontrer tout bon club de la ville. Pour informations s'adresser à Jacques Sylva, tél. WI 5531, entre 6 et 7 heures.

trouver des nouveaux aspirants. Les recettes des récents combats de championnat démontrent que les amateurs ne désirent pas aller voir Joe Louis à l'œuvre lorsqu'il rencontre des vétérans de l'arène et de piètres aspirants. Pourquoi ne cherchez-vous pas à transformer en dangereux aspirants Billy Conn ou Comiskey ou d'autres jeunes?"

Mike demanda alors ce que Joe Louis ferait pour gagner sa vie pendant ce temps. "Le radio et le théâtre ne peuvent pas lui rapporter beaucoup et Louis ne veut pas servir à l'annonce d'un produit commercial à moins qu'il l'emploie."

"Nous pouvons réaliser cinq à dix milles dollars par semaine en faisant une tournée en Amérique Centrale et en Amérique du Sud" a déclaré Black à des reporters. Depuis des années, nous avons refusé des offres pour des tournées d'exhibition. Maintenant, c'est le temps d'en profiter. Ceci tiendra Joe en parfaite condition et donnera une chance aux amateurs de manquer Joe pendant quelque temps."

Louis sera accompagné de ses partenaires d'entraînement, mais il se pourrait qu'en route il s'attaque à des boxeurs locaux.

Il est probable que cette tournée sera un véritable succès, car aucun champion du monde des poids-lourds n'a fait des tournées dans l'Amérique du Sud. Jack Dempsey, comme ex-champion, fut une fameuse attraction comme arbitre au Vénézuéla à une reprise.



Sam Breadon

être "la différence" entre un club champion et un aspirant. Les partisans du Brooklyn devinrent fous de joie lorsqu'ils apprirent la nouvelle de la transaction.

Les Dodgers gagneront peut-être le championnat, mais actuellement il semble que Ducky Medwick en sera la cause. Il frappe pour une moyenne inférieure à .290, ce qui est très bas pour lui, et dernièrement il a été retiré de l'alignement par son ami Léo Durocher.

Plusieurs raisons ont été apportées pour expliquer le désappointement de Medwick dans l'uniforme des Dodgers. Les principales sont les suivantes:

(1) Il a perdu beaucoup de son énergie depuis qu'il a été atteint à la tête par un lancer de Bob Bowman, lanceur des Cardinals.

(2) Il a pris les choses aisées avec St-Louis à un tel point, dans le but d'être échangé ou vendu, qu'il ne peut pas en perdre l'habitude.

(3) Sam Breadon s'aperçut que Medwick était "fini" comme joueur

"ÇA, C'EST UNE VRAIE BIÈRE!"

"TU AS RAISON. C'EST LA MEILLEURE QUE J'AI JAMAIS GOÛTÉE!"

Dow

LA BIÈRE DE BON GOÛT

150e Anniversaire • Wm. Dow & Co. • 1790-1940

Deux parties entre les Royaux et les Bears, ce soir

Kemp Wicker et Steve Rachunok officieront sur le monticule contre Branch et Peek, lors de l'ouverture de cette série de quatre parties. — Gus Suhr s'alignera au premier-but, Ross à l'arrêt-court et Bert Haas au troisième-but.

Les Royaux sont revenus dans la métropole après avoir effectué une tournée désastreuse à l'étranger, ayant subi dix défaites dans seize parties. Ils étaient cédulés contre les Bears de Newark, hier, mais la pluie qui tomba au cours de l'après-midi força la remise de la joute.

L'ouverture de cette série de quatre parties se fera ce soir alors qu'un programme double sera à l'affiche. Deux autres joutes seront également au programme demain soir. Les hommes de Clyde Sukeforth seront ensuite opposés aux Orioles de Baltimore. Les joutes de cette semaine décideront probablement des chances du club local de prendre part aux éliminations. Sukeforth n'est pas trop préoccupé à ce sujet cependant.

"Tout a mal tourné pour nous" a déclaré Sukeforth, hier soir. "Mes hommes n'ont pas frappé comme ils auraient dû le faire et les lanceurs n'ont pas été beaucoup mieux qu'eux au monticule. Je crois que tout ira mieux à l'avenir, cependant."

Dans un effort d'avoir plus de puissance dans son alignement au bâton Sukeforth a décidé d'effectuer des changements sur son alignement. Gus Suhr reviendra à son poste au premier-but après un repos bien mérité. Don Ross s'alignera à l'arrêt-court tandis que Bert Haas sera employé de nouveau au troisième-but. Suhr, reconnu comme l'un des joueurs les plus agressifs de la ligue qui ne cesse jamais d'encourager ses coéquipiers, a pris un bon repos et il est présentement en parfaite condition physique.

Kemp Wicker qui fut incommodé par un rhume, au cours de la récente tournée ce qui l'empêcha d'afficher sa tenue habituelle et Steve Rachunok ont été choisis pour figurer au monticule, ce soir. Sukeforth n'a pas encore décidé cependant lequel lancera la première partie.

Les deux lanceurs des Royaux n'auront pas une tâche facile cependant car ils seront opposés aux deux des plus brillants lanceurs des Bears: Norman Branch et Steve Peek.

Les Bears de Newark qui sont sur un pied d'égalité avec les Red Wings de Rochester en tête du classement des clubs de l'Internationale sont fermement déterminés à remporter le plus de victoires qu'ils le pourront afin de décrocher le championnat de la ligue.

Sukeforth est rétabli de son attaque de grippe qui l'a retenu au lit au cours de la journée de samedi.

Première défaite des Sénateurs d'Ottawa

Ottawa, 19. — Les Sénateurs de Washington ont connu leur première défaite en 18 parties dans la ligue Canadienne-Américaine, aujourd'hui, lorsqu'ils furent défaits par le club Amsterdam par le score de 4 à 3 dans une partie de 11 manches.

Paul Masterson, le lanceur des Sénateurs, causa sa propre défaite à la onzième en faisant un mauvais lancer. Diehl qui était au troisième-but à ce moment croisa le marbre pour le point victorieux.

Cette joute était cédulée pour sept manches car une deuxième joute de neuf manches devait suivre. A la septième, les deux clubs étaient cependant sur un pied d'égalité et ce n'est qu'après quatre manches supplémentaires que les visiteurs brisèrent l'égalité. La deuxième partie a été remise à cause de l'obscurité.

Paul Badgett, le troisième-but des visiteurs a égalé le compte à la cinquième manche en cognant un coup de circuit. Frank Shea a limité les Sénateurs à sept coups sûrs.

Amsterdam 110 010 000 01—4 8 0
Ottawa... 200 100 000 00—3 7 3
Batteries: Shea et Diehl; Masterson et Peterman.

AUTRE VICTOIRE DE GERARD COTE

Trois-Rivières, 19. — Gérard Côté, de Saint-Hyacinthe, a gagné dimanche le marathon Louiseville-Trois-Rivières en parcourant la distance de 26 milles 385 verges dans le temps de deux heures, cinquante et une minutes et quinze secondes.

Côté a abaissé de 13 minutes le temps du vainqueur de l'an dernier, Bill Smallcombe. Côté prit les devants au départ et finit la course aux Trois-Rivières 41 minutes en avant de Jack Walberg qui se classa second.

La course eut lieu sous un soleil de feu et par une température de 86 à l'ombre. Plus de 10,000 personnes furent témoins de cette course.

Classement final

- 1.—Gérard Côté, St-Hyacinthe, 2 h., 51 m., 15 secondes.
- 2.—Jack Walberg, Verdun, 3 h., 32 m., 35 secondes.
- 3.—Pete Lamontagne, Montréal, 3 h., 45 m., 12 secondes.
- 4.—R. Montpetit, Montréal, 3 h., 54 m., 57 secondes.
- 5.—E. Lajoie, Trois-Rivières, 4 h., 01 m., 25 secondes.
- 6.—Henry Kensalaer, Montréal, 4 h., 12 m., 13 secondes.
- 7.—J. Perreault, Montréal, 4 h., 22 m., 32 secondes.
- 8.—Bidegaré, Lorrain et Boisvert n'ont pas terminé la course.

NOUVEAU RECORD

Toronto, 19. — L'aviateur officier Tommy Walker de la base aérienne de Trenton a égalé le record canadien pour la course à la nage de 50 verges à la brasse en parcourant cette distance en 30 4-10 secondes au concours de natation de la Royal Canadian Air Force samedi. Des aviateurs de Malton, Trenton, Camp Borden et St-Thomas prirent part au concours.



Bimelech, le fameux pur-sang du colonel E. R. Bradley, que l'on voit ici monté par le jockey F. A. Smith après sa victoire dans le Preakness, ne portera plus les couleurs de l'établissement Idle Hour Farm, sur les pistes américaines. L'examen aux rayons-X a révélé qu'il avait un os de brisé et qu'il lui fallait un repos prolongé qui terminera probablement sa carrière sur les pistes. Son propriétaire a alors décidé de l'envoyer immédiatement au haras dans le Kentucky.

STATISTIQUES DES ROYAUX

LES FRAPPEURS										
	Ab	Ce	2b	3b	C	Ppp	Mo.			
Hughes	36	12	3	0	0	4	333			
Haas	366	101	16	3	8	58	276			
Staller	524	165	32	11	10	76	317			
Lucas	35	11	1	0	0	8	314			
Rippa	378	117	22	1	6	55	310			
Gilbert	114	32	7	1	4	11	281			
Bell	435	120	14	2	2	35	276			
Giuliani	186	51	10	2	0	31	274			
Macon	42	11	0	1	1	2	262			
Becker	221	58	14	0	1	16	262			
Suhr	305	80	18	3	6	46	262			
LaMaster	27	7	0	0	0	1	259			
Berger	388	88	20	3	5	38	226			
Crouch	60	12	3	0	0	10	217			
Wicker	63	10	1	0	0	5	159			
Porter	29	4	0	0	0	3	138			
Rachunok	48	6	2	0	0	3	125			
Harring	10	1	0	0	0	1	100			
Kimball	10	1	0	0	0	1	100			
Fette	4	0	0	0	0	0	000			

LES LANCEURS										
	Ml	P	Ce	Bb	Rb	G	P	Mo.		
Wicker	191	96	171	49	84	16	7	596		
Lucas	48	16	47	11	8	2	1	667		
Porter	98	52	80	17	10	7	4	636		
Rachunok	153	72	136	75	72	11	7	611		
Crouch	171	100	204	38	63	12	10	545		
Macon	66	27	62	31	19	3	8	500		
Kimball	35	17	36	18	28	2	4	333		
Harring	37	31	53	21	19	1	3	250		
LaM'ter	75	55	90	20	35	1	7	125		
Fette	10	7	11	6	4	0	2	000		

Challedon assigné de la plus lourde pesanteur dans le Washington

Chicago, 19. — Challedon, le fameux pur-sang de William L. Brann, le champion de l'année 1939, a été assigné de la plus lourde pesanteur, soit 133 livres, pour le handicap Washington Park, d'une bourse de \$25,000, ajoutés qui sera disputé le 2 septembre sur une distance d'un mille et quart.

Challedon devra porter trois livres de plus que Kayak II appartenant à Charles S. Howard, d'après la liste de pesanteurs faite par le handicapeur de Washington Park, Charles J. McLennan. Hyptonist II, un brillant pur-sang élevé en Europe devra porter 123 livres. Third Degree de l'établissement Greentree a été assigné d'une pesanteur de 119, tandis que Gallahadion, le gagnant du Derby du Kentucky n'en portera que 116, le même poids que Specify appartenant à A. A. Baroni.

En tout, 44 chevaux figureront sur la liste de nominations. Si dix partants s'alignent au départ, la bourse sera de \$34,500 et la part du vainqueur sera de \$26,800.

Tony Zale et Billy Soose aux prises demain à Chicago

Chicago, 19. — Tony Zale et Billy Soose, deux jeunes étoiles de la classe des boxeurs de 160 livres, se rencontreront mercredi soir au Mills Stadium. Zale, reconnu comme titulaire par la National Boxing Association, ne risquera pas son titre dans ce combat de 10 rondes, mais il risquera beaucoup de son prestige à Soose et Ken Overlin, reconnu comme champion des 160 livres par l'état de New-York.

Soose a récemment battu Overlin dans un combat au dessus de la pesanteur à Scranton, Pa. Mercredi soir il aura la chance de vaincre un deuxième titulaire des 160 livres et demander d'être reconnu comme le meilleur poids-moyen au pays bien qu'il ne détienne aucun championnat.

Zale gagna son titre en knock-outant Al Hostak à Seattle le mois dernier. Il sera légèrement favori pour l'emporter mercredi. Il frappera avec une force terrible au corps et a une très grande énergie.

Zale tentera d'enregistrer sa troisième victoire consécutive. Il pèsera 159 ou 160 livres. Soose, qui tentera de remporter sa septième victoire consécutive fera probablement osciller la balance à 162 livres.

PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Newark à Montréal. Programme double du soir (6 h. 30).

Jersey City à Toronto. Programme double.

Baltimore à Rochester.
Syracuse à Buffalo.

LIGUE AMERICAINE
Cleveland à Boston.
Detroit à New-York. Programme double.

Chicago à Philadelphie.
St-Louis à Washington.

LIGUE NATIONALE
Boston à Pittsburgh.
Brooklyn à St-Louis.
New-York à Cincinnati.
Philadelphie à Chicago.

Nos lecteurs sont priés de prendre note qu'à cause du trop grand nombre d'appels, il ne nous est plus possible de donner des résultats de sport au téléphone.

RESULTATS D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo 7, Syracuse 0.
Newark à Montréal, pluie.
Toronto à Baltimore, pluie.
Rochester à Jersey City, deux parties remises à cause de la pluie.

LIGUE AMERICAINE

Boston 16, Cleveland 7.
Chicago à Philadelphie, pluie.
Detroit à New-York, pluie.
Les autres clubs ne sont pas cédulés.

LIGUE NATIONALE

Boston 3, Pittsburgh 0.
New-York 9, Cincinnati 2.
Les autres clubs ne sont pas cédulés.

CAZEN A ROCHESTER

Rochester, 19. — Oliver French, président des Red Wings de Rochester, de la Ligue Internationale, a annoncé hier l'acquisition du voltigeur Walter Cazen de Fort Worth, Tex.

BASEBALL

AU

STADIUM

Ce soir partie double

NEWARK

vs ROYAUX

1ère partie 6.30 P.M.

2ème partie 8.30 P.M.

SOIREE DES DAMES

Au Tennis

on se rafraichit EN BUVAINT

SKI

ORANGE 20-5 CREAM SODA NECTAR PARFAIT



Harold (Pee Wee) Reese, arrêt-court étoile des Dodgers de Brooklyn, photographié à son hôtel à Brooklyn après s'être fracturé un os dans le pied gauche dans une partie contre les Phillies de Philadelphie. Il ne pourra pas jouer avant cinq semaines et peut-être même pas avant la fin de la saison.

Les Reds de Cincinnati sont défaits par les Giants

Ils subissent leur douzième échec dans leurs vingt dernières parties par 9 à 2. — Paul Derringer subit sa onzième défaite. — Les Bees blanchissent les Pirates de Pittsburgh. — Les Red Sox frappent avec force pour battre Cleveland par 16-7.

New-York, 19 (B.U.P.) — Les Reds de Cincinnati ont continué à afficher leur tenue déplorable dans la ligue Nationale aujourd'hui alors qu'ils ont baissé pavillon devant les Giants de New-York par le score de 9 à 2. C'était la douzième défaite des Reds dans leurs vingt dernières parties et à la suite de cet échec les inactifs Dodgers se sont rapprochés à quatre parties du Cincinnati.

Les Giants déclenchèrent une formidable offensive de 14 coups sûrs, s'assurant de la victoire dès la première manche en comptant quatre points. Le sympathique vétéran King Carl Hubbell permit aux Giants de maintenir leur avance en tenant les meneurs de la ligue Nationale à sept coups sûrs. C'était le troisième triomphe de Carl contre les Reds cette saison.

La principale caractéristique de la léthargie actuelle des Reds est la facilité avec laquelle les clubs rivaux ont frappé les balles de leurs trois lanceurs étoiles: Paul Derringer, Bucky Walters et Gene Thompson. Derringer a été la principale victime des Giants hier et il a été chargé de sa quatrième défaite consécutive et de sa onzième de la saison. Walters, qui à pareille date l'an dernier avait remporté 20 victoires, a été défait dans cinq de ses six dernières parties comme lanceur débutant. Il a 16 victoires à son crédit. Thompson a été envoyé aux douches dans ses deux dernières apparitions comme lanceur débutant.

Les Bees de Boston ont blanchi les Pirates de Pittsburgh par le score de 3 à 0 grâce à la belle tenue du lanceur Dick Errickson. Celui-ci accorda neuf coups sûrs, mais il les espéra bien et fut solide dans les moments critiques. C'était la troisième défaite consécutive des Pirates qui sont descendus en sixième place pendant que les inactifs

Cubs de Chicago montaient en cinquième.

Le simple de Carvel Rowell après le deux-but de Sebastian Sisti produisit le point victorieux à la troisième manche. Le simple Chet Ross fit compter les deux derniers points.

Victoire des Red Sox

Dans la ligue Américaine les Red Sox de Boston ont continué à afficher leur belle tenue des jours derniers en cognant 14 coups sûrs dont quatre "home runs" pour battre les Indiens de Cleveland par 16 à 7. C'était la cinquième victoire des Red Sox qui sont maintenant à six parties de la première place et à trois de la deuxième.

Jim Tabor, Jimmy Foxx, Ted Williams et Bobby Doerr cognèrent les coups de circuit du Boston, celui de Foxx étant son trente-troisième de la saison.

Joe Heving lança toute la partie pour Boston, accordant 12 hits dont des coups de circuit par Hal Trosky, Jeff Heath et Roy Weatherly.

Séance de boxe remise

Le programme de boxe amateur cédulé pour hier soir au stade Exchange et qui mettait en vedette le soldat Marcel Fournier, le marin Pat Madden, Eugène Tremblay, Ken Jardine et autres, a été remis à cause de la pluie. La prochaine séance sera présentée lundi prochain.

Un terrible bombardement...

(Suite de la page 2)

Cet ordre a été décrit comme une "mesure de précaution" afin de faciliter la défense de la nation contre tout atterrissage de troupes ennemies par air ou par mer. L'île au grand complet devient donc une véritable forteresse.

En cas d'urgence, on prévoit un contrôle voisin de la loi martiale, mais dont la direction serait plutôt assignée aux autorités civiles de 12 régions plutôt qu'à l'armée.

En Italie

Reprenant une autre tournée de 1.600 milles au-dessus des Alpes, les bombardiers britanniques ont attaqué, dimanche soir et ce matin, les plus importantes avionneries italiennes, à Turin et à Milan, pour la troisième fois en une semaine.

D'autres appareils anglais ont pénétré très avant en Allemagne et bombardé les usines d'aluminium de Bard-Rheinfelden et les manufactures de produits chimiques de Waldshut, près de la frontière suisse.

Aérodromes endommagés

Des aérodromes nazis à Freiburg, Habsheim et Mulhouse ont aussi été considérablement endommagés. (La Suisse, accusant des "appareils étrangers" d'avoir bombardé une gare de chemin de fer suisse, près de la frontière allemande, déclare qu'un établissement des usines d'aluminium nazies a été détruit et qu'un autre a pris feu).

En résumé, les avions britanniques ont survolé presque tout l'est de l'Europe, attaquant aéroports, avionneries, industries de guerre et concentrations navales allemandes.

En Angleterre, le ministère de l'Air, faisant remarquer que la blitzkrieg nazie a été interrompue, a promis temporairement, rapporte que quatre bombardiers ennemis ont été descendus au-dessus de la Grande-Bretagne, aujourd'hui.

Cependant, des résidences ont été endommagées dans le comté d'Essex et dans une ville de Norfolk.

Un qual fut attaqué dans le sud du pays de Galles et un réservoir d'huile a été incendié.

513 avions descendus

Dans les sept derniers jours de l'offensive aérienne d'Hitler, la Royal Air Force a détruit 513 avions allemands, au cours de furieux combats, et, dimanche, 144 furent descendus. Ce dernier chiffre est un nouveau record pour la Royal Air Force, qui n'a perdu ce jour-là que 22 appareils, dont douze pilotes ont été sauvés.

Depuis qu'il a lancé sa blitzkrieg aérienne, le 11 août, on croit que le fuhrer a perdu plus de 1.000 pilotes et autres membres de son aviation, qui ne peuvent être remplacés aisément et rapidement.

Un avion anglais tombe en flammes à Londres

LONDRES, mardi, 20. (B.U.P.) — Un avion de chasse anglais est tombé en flammes dans une rue du nord de Londres après s'être écrasé sur le barrage de ballon au-dessus de la ville. On croit que le pilote a pu atterrir sain et sauf en sautant en parachute.

CONSERVATEUR ELU PAR ACCLAMATION

Londres, 19. — Sir Malcolm Robertson, conservateur, a été élu aujourd'hui, par acclamation, député de la Chambre des communes pour la division de Mitcham. Le siège était vacant par suite de la mort de sir Richard Meller, lui aussi un conservateur.

Ottawa, 19. — (B.U.P.) — La nomination du colonel Arthur Letson, de Vancouver, au poste d'attaché militaire au Canada à Washington, a été annoncée officiellement, ce soir, par l'hon. J. L. Ralston, ministre de la Défense nationale.



John McCarthy est revenu au premier-but sur l'alignement des Giants et il aida à la victoire de son club sur les Reds de Cincinnati par le score de 9 à 2, en frappant un double et un simple en cinq voyages au marbre pour faire compter deux points.

POSITION DES CLUBS

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	P.C.	P.E.A.
Rochester	75	53	586	
Newark	76	54	585	
Baltimore	69	60	535	6½
Jersey City	65	66	496	11½
Syracuse	63	67	485	13
Montréal	63	68	481	13½
Buffalo	61	71	462	16
Toronto	47	80	370	27½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	P.C.	P.E.A.
Cleveland	69	46	.600	
Détroit	66	49	.574	3
Boston	63	52	.548	6
Chicago	58	52	.527	8½
New-York	57	53	.518	9½
Washington	49	64	.434	19
St-Louis	47	69	.405	22½
Philadelphie	43	67	.391	23½

LIGUE NATIONALE

	G	P	P.C.	P.E.A.
Cincinnati	69	41	.627	
Brooklyn	65	45	.591	4
New-York	56	51	.523	11½
St-Louis	54	53	.505	13½
Chicago	57	57	.500	14
Pittsburgh	54	55	.495	14½
Boston	44	66	.400	25
Philadelphie	37	68	.352	29½

Errickson bat Pittsburgh

	Ab	P	CSE	A	E
Sisti, 3b.	4	1	1	1	3
Moore, ed.	4	0	2	3	0
Rowell, 3b.	5	1	1	2	4
West, cc.	3	1	1	3	0
Ross, cg.	4	0	2	2	0
Miller, ac.	4	0	1	2	2
Hassett, 1b.	4	0	0	13	1
Berres, r.	4	0	0	0	0
Errickson, l.	4	0	1	1	4
Totaux	36	3	9	27	14

	Ab	P	CSE	A	E
L. Wauer, cc.	5	0	1	2	0
P. Wauer, 1b.	4	0	1	13	0
Garms, 3b.	4	0	3	1	2
Vaughan, ac.	4	0	1	4	3
Van Robays, cg.	3	0	0	4	0
Elliott, ed.	4	0	0	0	0
Gustine, 2b.	4	0	2	2	4
Fernandes, r.	3	0	0	1	0
Bowman, l.	4	0	1	0	4
Totaux	35	0	9	27	13

Points produits par Rowell, Ross 2, Deux-but: Moore, Vaughan, Sisti, But volé Rowell. Double-jeu Rowell à Miller à Hassett. Laissés sur les buts: Boston 9; Pittsburgh 10. Buts sur balles de Errickson 2, Bowman 3. Retirés au bâton par Bowman 1. Arbitres: Ballantant, Campbell et Klem. Durée de la partie 2.00.

Maurice Gosselin défendra son titre contre Juan Lopez, au stade Exchange, ce soir

La grande finale qui sera présentée ce soir au stade Exchange sera un match de championnat mondial de la catégorie des poids mi-moyens. Ce match qui est sanctionné par la Commission Athlétique de Montréal sera de 2 dans 3 à finir et mettra aux prises le rude champion québécois, Maurice Gosselin et le non moins rude Juan Lopez, le fameux champion mexicain.

Nul doute que les amateurs verront un match chaudement contesté et rempli d'action, car il existe une grande rivalité entre ces deux athlètes qui n'a fait qu'augmenter lorsque Gosselin refusa de faire face au champion mexicain prétextant qu'il n'avait pas eu assez de temps pour s'entraîner en vue d'un combat de championnat.

Lopez s'était assuré le privilège de rencontrer le champion en éliminant les autres sérieux aspirants et il avait peine à croire que le champion lui refusait un match de championnat et il compte bien démontrer sa supériorité pour de bon ce soir en renversant le champion pour s'emparer du championnat mondial dont il fut détenteur. Le perdant n'aura donc aucune excuse à offrir car les deux lutteurs se sont entraînés sérieusement en vue de cette rencontre et tous deux sont bien déterminés à sortir victorieux de cet engagement.

Dans la semi-finale le rude Paul Gaudette n'aura pas la tâche facile, car il s'attaquera au scientifique lutteur de Washington, D.C.,

Joe Campbell. Ce dernier a fort impressionné les amateurs de lutte lors de son premier combat à Montréal et il s'est même créé une foule d'admirateurs qui ne manqueront pas de venir le voir à l'oeuvre contre le rude Paul Gaudette dont les prouesses sont connues des amateurs de lutte à Montréal et à travers toute la province de Québec.

Joe Conkle, le populaire athlète de Toronto qui s'est si rapidement rendu populaire par ses brillantes exhibitions de lutte rencontrera le brutal athlète juif, Al Tucker dans le 30 minutes spécial. Tous connaissant la grande rudesse de l'athlète juif, mais il devra se bien tenir car Conkle possède un répertoire de prises qui ont eu raison de plusieurs mi-lourds locaux et étrangers.

Henri Dufresne et Lucien Grégoire se rencontreront dans une préliminaire limitée à 20 minutes ou une chute, tandis que dans le premier engagement de la soirée, Paul Descoteaux, le populaire athlète de Maisonneuve et le brillant Lou Kelly en viendront aux prises.

Boston écrase Cleveland

	Ab	P	CSE	A	E
Chapman, cg.	2	1	0	1	0
Heath, cc.	2	1	1	0	0
Weatherly, cc.	4	1	2	3	0
Boudreau, ac.	2	0	0	1	2
Peters, ac.	2	0	0	1	0
Trosky, 1b.	5	1	2	5	2
Beil, ed.	5	0	2	2	0
Keltner, 3b.	2	0	0	1	1
Grimes, 3b.	3	1	0	0	4
Mack, 2b.	4	1	1	3	2
Hemsley, r.	2	0	1	2	0
Pytlak, r.	2	1	1	4	0
Dobson, l.	1	0	1	1	0
Humphries, l.	2	0	0	0	0
aHale	1	0	1	0	0
Dorsett, l.	0	0	0	0	0
Totaux	39	7	12	24	11

	Ab	P	CSE	A	E
DiMaggio, cc.	6	1	3	1	0
Cramer, ed.	4	1	0	2	0
Foxx, r.	4	3	3	5	0
Williams, cg.	3	3	1	2	0
Finell, 1b.	5	1	1	12	0
Cronin, ac.	3	2	1	2	4
Doerr, 2b.	4	3	1	2	3
Tabor, 3b.	4	2	2	1	4
Heving, l.	5	0	2	0	1
Totaux	38	16	14	27	12

a-Frappa pour Humphries à la 8e.
Cleveland 101 010 220-7
Boston 114 600 31x-16

Points produits par Heath 2, Trosky 2, Weatherly, Pytlak, Hale, Tabor 4, Heving 3, Doerr 3, Williams 3, Foxx 2, DiMaggio. Deux-but: Foxx. Trois-but: Weatherly. Circuits: Heath, Weatherly, Trosky, Foxx, Williams, Doerr, Tabor. Sacrifices: Cramer, Cronin. Double-jeu: Doerr à Cronin à Finney. Laissés sur les buts par Cleveland 8, Boston 6. Buts sur balles de Dobson 4, Humphries 2, Heving 3. Retirés au bâton par Humphries, 4, Heving 5. Coups sûrs contre Dobson 6 en 2-2-3 manches; Humphries 7 en 4-1-3; Dorsett, 1 en 1. Lanceur perdant Dobson. Arbitres: Pipgras, Rommel, Moriarty et Hubbard. Durée de la partie: 2.19.

Club St-Jean Berchmans

Le club de balle molle St-Jean-Berchmans a continué à afficher sa belle tenue en battant le Rest. Desrosiers par le score de 13 à 1. Le lanceur Peppy Arpen a brillé au monticule. P. Chrétien, Paquette brillèrent également.

Dimanche, le club St-Jean Berchmans recevra sur son terrain situé angle des rues Iberville et Masson la visite du club Notre-Dame de Sorel, sur lequel jouent les sept frères Charbonneau. Le club est dirigé par leur père, Ovide Charbonneau.

Le St-Jean Berchmans lance un défi au Gamelin. Il aimerait à participer à un tournoi. Pour informations s'adresser à Alex Charbonneau, tel. CR. 0864, ou à Phil Despina, 6504 rue Cartier.

Cincinnati perd encore

	Ab	P	CSE	A	E
Rucker, cc.	5	1	3	2	0
Moore, cg.	4	2	2	2	0
Demaree, ed.	3	1	1	1	0
McCarthy, 1b.	5	2	2	8	0
Danning, r.	5	1	2	7	0
Ott, 3b.	4	1	1	1	3
Cucinello, 2b.	5	1	2	4	3
Witek, ac.	5	0	1	2	2
Hubbell, l.	4	0	0	0	3
Totaux	40	9	14	27	11

	Ab	P	CSE	A	E
Werber, 3b.	4	0	1	0	2
Frey, 2b.	3	0	0	0	1
Goodman, ed.	4	1	1	3	0
F. McCormick, 1b.	4	0	1	10	0
Lombardi, r.	3	0	1	5	0
Wilson, r.	2	1	0	0	0
Arnovich, cg.	4	0	0	1	0
M. McCormick, cc.	4	0	2	6	0
Joost, ac.	2	0	0	2	7
Derringer, l.	0	0	0	0	1
Riddle, l.	1	0	0	0	0
aCraft	1	0	0	0	0
Shoffner, l.	0	0	0	0	0
bBaker	1	0	0	0	0
Hutchings, l.	0	0	0	0	0
Totaux	34	2	7	27	11

a-Frappa pour Riddle à la 7e.
b-Frappa pour Shoffner à la 8e.
New-York 401 022 600-0
Cincinnati 100 000 020-2

Points produits par Moore, Demaree, McCarthy 2, Danning, Ott, Cucinello 2, Witek, Goodman, Baker. Deux-but: Rucker, Moore, McCarthy, Danning 2, Cucinello. Trois-but: Demaree, Circuits: Ott, Goodman. But volé Rucker. Double-jeu: Riddle à Joost à F. McCormick. Laissés sur les buts: New-York 8, Cincinnati 13. Buts sur balles de Hubbell 8, Derringer 3, Riddle 1, Shoffner 2. Retirés au bâton par Hubbell 5, Derringer 4. Coups sûrs contre Derringer 1 en 4-2-3 manches; Riddle 2 en 2-1-3; Shoffner 0 en 1; Hutchings 1 en 1. Balles passées Lombardi. Lanceur perdant Derringer. Arbitres: Goetz, Finelli et Reardon. Durée de la partie 2.13.

PARTIE DU SOIR

1 LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo 020 000 005-7 12 2
Syracuse 000 000 000-0 2 4
Batteries: Cook et McCullough; Kleinhans et Bottarini.

LUTTE

Stade Exchange

Angle Mont-Royal et Iberville
CE SOIR, A 8 H. 30
MAURICE GOSSELIN
— VS —
JUAN LOPEZ
5 — RENCONTRES — 5
Pour réservations: FR. 9331

MONTREAL, MARDI,
20 AOUT 1940

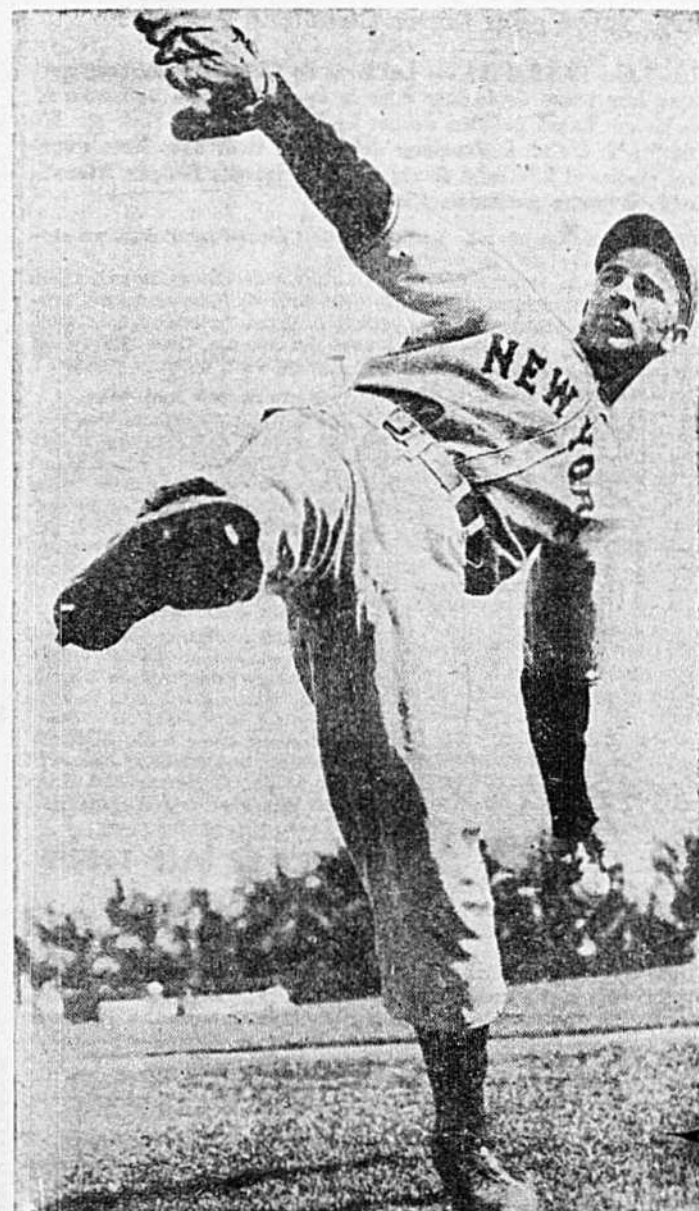
VOL. XI — No 41 — 24 PAGES
Téléphone : FALKirk 1171 *



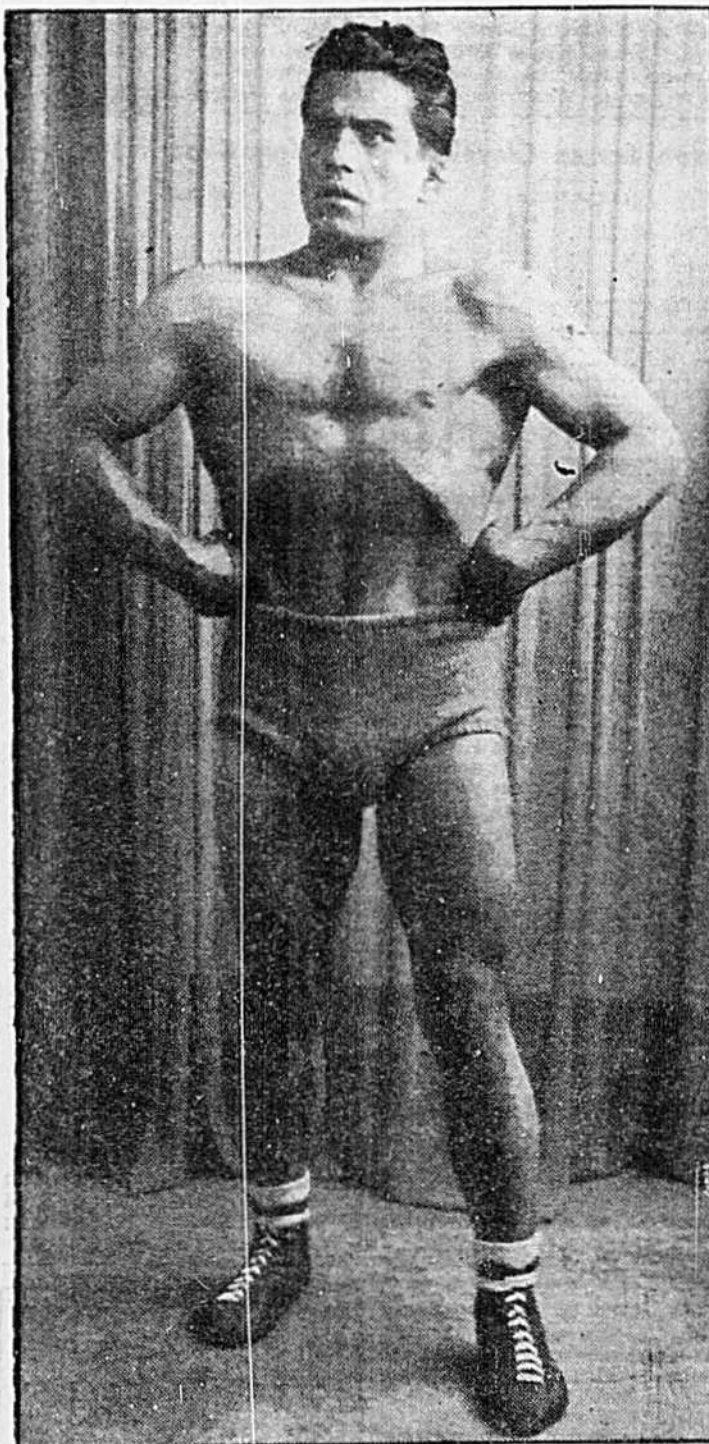
Charley Gelbert, vétéran joueur d'intérieur, a été acheté hier par les Red Sox de Boston des Sénateurs de Washington au prix du "waiver". Gelbert jouait substitut pour le Washington et en 27 parties cette saison il a eu une moyenne de .370. Il se rapportera immédiatement à son nouveau gérant Joe Cronin.



Jimmy Foxx, a dirigé l'attaque des Red Sox qui ont défait les Indiens de Cleveland par 16 à 7, hier. Il a cogné un coup de circuit, un double et un simple en quatre voyages au marbre.



King Carl Hubbell, le vétéran lanceur gaucher d.s. Giants de New-York, a remporté une autre belle victoire hier alors qu'il a tenu les Reds de Cincinnati à sept coups sûrs pour enregistrer son neuvième triomphe de la saison et son troisième contre les meneurs de la ligue Nationale. Les Giants gagnèrent par 9 à 2.



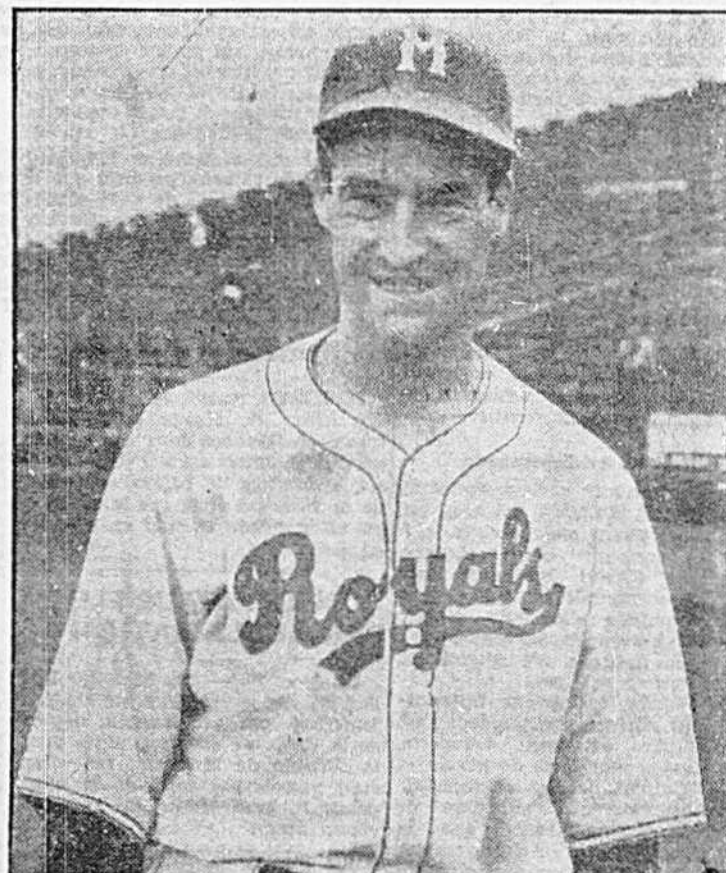
Juan Lopez, le rude et solide lutteur mexicain, s'attaquera au champion Maurice Gosselin dans un match de championnat, au stade Exchange, ce soir. Ce match qui sera de deux dans trois à finir promet d'être très sensationnel car il met aux prises deux rudes lutteurs qui ne craignent pas d'employer toutes sortes de tactiques pour en arriver à la victoire.



Earl Cook, lanceur des Bisons de Buffalo, a tenu les Chiefs de Syracuse à deux coups sûrs hier soir dans la seule partie disputée dans la ligue Internationale pour les blanchir par 7 à 0.



Joe Louis fera une tournée en Amérique Centrale et en Amérique du Sud au cours de l'hiver prochain, à moins que des circonstances incontrôlables viennent déranger ses plans.



Gus Suhr reviendra sur l'alignement comme premier-but régulier des Royals ce soir alors que son club ouvrira une série de quatre parties contre les Bears de Newark par un programme double. Suhr qui souffrit de malaises aux jambes est maintenant en parfaite condition.